

GŁOS SŁUPSKI

PONIEDZIAŁEK
8.12.2003 r.

Cena 1,20 zł (z 7% VAT)
Nr 285 (3653) ROK XIII

ISSN 1231-8132 Indeks 350648

DZIENNIK POMORZA
ŚRODKOWEGO

W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

Nakład gazety 28.050 egz.



168.744 zł - tyle są warte nagrody, które już czekają na Państwa!

Nowe zasady zabawy!!! Zdradzimy je 12 grudnia!

Szansę na wygraną będą mieli ci, którym dopisze szczęście i ci, którzy swemu szczęściu pomogą!

Sobota
13 grudnia!!! Startujemy za 5 dni!!!



Huraganowy Mikołaj

Ryk bałtyckich fal, huk spiętrzonych w Słupi wody, trzask pni i konarów drzew - takie atrakcje przyniosły w nocy z piątku na sobotę święty Mikołaj, patron między innymi rybaków i żeglarzy. Mimo sztormu i huraganu czuwał nad podopiecznymi, bo nie ucierpiał żaden rybak ani kuter.

Nad morzem północno-zachodni wiatr w porywach dmuchał z siłą 12 stopni w skali Beauforta. W Uście spiętrzone wody morskie wypychały rękę w głąb lądu (na zdjęciu). Całą dobę rybacy pełnili wachty na kutrach. W powietrzu latały gałęzie drzew, pourywane rybniki. Wichura wypychała z okien szyby, zwałała ze słupów i drzew boczianie gniazda. Strażacy usuwali z dróg powalone drzewa, a służby komunalne ścinały te, które groziły przewróceniem.

- Mielśmy około stu interwencji - mówi Andrzej Mazur, dyspozytor ze słupskiego Zakładu Energetycznego. - Drzewa przewracały się na linie średniego napięcia, ale między Słupskiem a Żydowem uszkodzona też była linia wysokiego napięcia. W okolicach Miastka, Bytowa, Człuchowa i Smołdzina kilka miejscowości przez dwie-trzy godziny nie miały prądu.

Huragan nie oszczędził stojącej przed słupskim ratuszem choinki. Ustawione kilka dni wcześniej 22-metrowe świąteczne drzewko padło powalone silnymi podmuchami. W sobotę rano pracownicy Zieleni Miejskiej znowu postawili choinkę, ale trzeba było ją skrócić o półtora metra.

W niedzielę uspokoiło się, ale z prognoz wynika, że w środę znowu zacznie wiać. (ber)

Fot. Bartosz Arsyński

Bez dachu nad głową

Pożar, który w sobotę po południu wybuchł w budynku przy ulicy Darłowskiej w Uście, pozabawił dachu nad głową trzy rodziny. Wśród pogorzelców jest siedmioro dzieci i kobieta w ciąży.

- Zapalił się dach, a później ogień przeniosł się na poddasze i do mieszkania na piętrze. Przyczyną pożaru najprawdopodobniej był nieszczelny komin - mówi Andrzej Gomułski, szef strażaków z Ustki. - Zapewniliśmy pogorzelcom

dach nad głową na czas remontu budynku - mówi wiceburmistrz Ustki Maciej Szreder. - Mieszkające na piętrze małżeństwo z dwójką dzieci przeniosło się do noclegowni, a dwie rodziny z zalanymi wodą mieszkańami na parterze wkrótce przeprowadzą się do noclegowni lub bursy. (ber)

HURTEX
STACJA 24 h
PALIWA I OLEJE Hurt - detal
Słupsk, ul. Przemysłowa 34, tel./fax (059) 841 04 09

Jedni 450 złotych, drudzy 100, jeszcze inni figę z makiem

Święta z bonami

Bony towarowe stały się najbardziej powszechną formą przedświątecznej pomocy pracownikom. Ich wysokość najczęściej uzależniona jest od stanu majątkowego rodziny, stażu pracy, stanowiska.

Zadowoleni będą pocztowcy z regionu słupskiego, którzy zostali obdarowani równo i zrobią zakupy za 450 złotych. Na talonowe zakupy wybiorą się także pracownicy firmy „Flair Poland” z Kobylnicy. Dostaną bony o wartości 200-450 zł, w zależności od wysokości dochodu na osobę w rodzinie. Takie samo kryterium obowiązują w słupskiej firmie „Newell Rubbermaid” (dawny Dom-Plast). Pracownicy już mogą iść na zakupy z talonami o wartości 100-300 zł.

Świąteczne bony o wartości 200-300 zł otrzymają pracownicy firmy „Fiskars” we Włynkówku, a o wartości 150-300 zł oraz paczki dla dzieci - pracownicy słupskiego szpitala. - Personel najwyższy dostanie najmniej, najniższy - najwięcej. Być może to już ostatnia taka akcja. W przyszłym roku fundusz socjalny ma być zmniejszony - mówi Grażyna Białogłowicz, szefowa działu socjalnego w słupskim szpitalu.

Kartkowy prezent dostaną też pracownicy Starostwa Powiatowego w Słupsku. Naczelnicy wydziałów dostaną bony 100-złotowe, pozostali urzędnicy - 300-złotowe. Ich koledzy z człuchowskiego starostwa zrobią zakupy za 350 zł, a ci z bytowskiego nie dostaną nic: - W tym roku więcej pieniędzy przeznaczaliśmy na pożyczki mieszkaniowe, była też wycieczka zagraniczną i wspólna zabawa - uzasadnia Dariusz Głazik, rzecznik bytowskiego starostwa.

Gotówkę zamiast bonów otrzymają pracownicy Pomorskiej Fabryki Okien M&S ze Słupska: - Wraz z pensją wypłacaną w grudniu pracownicy dostaną premię świąteczną. O jej wysokości zdecydują pracownicy oddziałów - mówi Anita Sobczak, główna księgowa. Niczego nie dostaną pracownicy Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego, garbarni „Kegar” w Kępicach ani Zakładów Przetwórstwa Mięsnego Perelsztejn w Strzelinie. (mag)

POD NASZYM PATRONATEM

Najładniejsze Joanny

Wczoraj w słupskim Centrum Handlowym „Podkowa” odbyły się finały wyborów Miss i Mistera Galerii Podkowa. Przypomnijmy, że przez trzy jesienne miesiące wybieraliśmy kandydatki i kandydatów, którzy w czasie wczorajszego konkursu walczyli m.in. o zagraniczną wycieczkę. Siedem dziewcząt i pięciu chłopaków popisywało się pomysłowością i poczuciem humoru uczestnicząc w konkursach oraz gracją przy prezentowaniu odzieży sportowej i eleganckiej. Miss Galerii Podkowa została Joanna Kalinowska, a my tytułem Miss Foto „Głosu Słupskiego” i srebrną biżuterią wyróżniliśmy Joannę Chomczyk (na zdjęciu na pierwszym planie). (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak



Konflikt po porażce

Koszykarze Czarnych Słupsk w sobotę wieczorem doznali szóstej porażki w rozgrywkach, przegrywając w Bydgoszczy z Astorią 61:74.

Po rozegraniu pierwszej połowy meczu - w szatni zespołu - między trenerem Tadeuszem Aleksandrowiczem i zawodnikami doszło do sprzeczki. Z ostrą

krytyką nie mógł się pogodzić jeden z podstawowych graczy Zbigniew Bialek. Po przerwie zawodnik ten już nie wyszedł z drużyną na parkiet. Najprawdopodobniej sprawą konfliktu zajmie się zarząd klubu. (mar)

Więcej o meczu na stronie sportowej

Zima na drogach

Trzyletnie dziecko z obrażeniami głowy trafiło wczoraj do człuchowskiego szpitala po tym, jak jego ojciec kierujący oplem recordem wpadł w poślizg i wjechał na leżącą w rowie ciężarówkę. Do wypadku doszło koło Gwiedzina w gminie Rzeczenica, na trasie Człuchów - Koszalin. Na tej samej drodze w sobotę policja odnotowała kilka wypadków. Zderzyły się m.in. volkswagen i peugeot, do rowu wpadły audi 80 i tico, dachował dostawczy ford. Na szczęście nikt poważnie nie ucierpiał. Przyczyna wypadków była jedna: niedostosowanie prędkości do fatalnych warunków. (JG)

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoni do nas!



SŁUPSK centrala
842-54-18

W redakcji dyżuruje
8.30-16.00
BOGDAN STECH

KRÓTKO

Obwodnica z emocjami

Mała obwodnica, czyli droga łącząca osiedla z ominięciem centrum jest bardzo w Słupsku potrzebna. Jeśli jej nie będzie, za kilka lat utkniemy w ulicznych korkach. Emocje jednak zawsze budziło to, którzy będą mieli małą obwodnicę. Trasa została wybrana i już budzi kontrowersje.

Szerzej na stronie 4

Tłok po SAPARD

Pomorski oddział Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ustalił listę samorządowych inwestycji, które otrzymają dotację w ramach ostatniej transzy unijnego programu SAPARD. Gminy i powiaty z regionu złożyły 79 wniosków o dotację na kwotę 42,5 mln złotych. Na pieniądze może liczyć jednak niewielu.

Więcej na stronie 6

Pijany z nożem

Feralnie dla 22-letniego słupszczyzny zakończyło się spotkanie towarzyskie przy ulicy Podgórnej. W piątek wieczorem podczas awantury pijany 35-letni Edward W. zadał 22-latkowi cztery ciosy nożem w brzuch i uda. Rany zagrażały życiu pokrzywdzonego, który musiał przejść operację. W sobotę słupski Sąd Rejonowy na wniosek prokuratury aresztował na trzy miesiące Edwarda W. pod zarzutem próby zabójstwa. (ber)

PRODUCENT MEBLI BONKOWSKI

SALONY FIRMOWE

SKLEP MEBLOWY BONKOWSKI
Koszalin, tel. 342-52-41
ul. Konstytucji 3 Maja 12

KUCHNIE NA WYMIAAR BONKOWSKI
D.H. JOWISZ Koszalin
ul. Władysława 40/38
tel. 343-42-84

SALON MEBLOWY BONKOWSKI
Szczecinek, tel. 374-75-52
ul. Stróżacka 3A

Koszalin, tel. 341-06-46
ul. Modrzewskiej 43

BZECZKOŁY KONKURSU W SIEDZIBIE FIRMY

OKNA I DRZWI PCV BAJCAR

76-200 SŁUPSK, ul. Portowa 7
tel. 84 11 025, fax 84 11 026

Największy w Polsce producent okien PCV w systemie THYSSSEN

KONKURS DLA KLIENTÓW

KUP OKNA WYJEDŹ TOYOTA

Właściciel Firmy zapewni najkorzystniejszą cenę i JAKOŚĆ okien popartą certyfikatami i wyróżnieniami

BAJCAR TAXI tel. 0 800 414141

Interflor

CHOINKI SZTUCZNE

bombki, lampki choinkowe, ozdoby świąteczne

pełny wybór

26-200 Słupsk, ul. Garniecka 19
tel./fax (059) 842-80-29
codz. 9.00-18.00, sob. 8.00-15.00

MEBLE Sklepy „Kromex”

Słupsk, ul. Lutosławskiego 18-19
ul. Słowackiego 46
ul. Słowackiego 46 wej. od Jaracza
ul. Wojska Polskiego 22a

Lębork
ul. Krzywoustego 1
ul. Krzywoustego 12

ZOZ NIEPUBLICZNY
Gabinety Stomatologiczne-Protetyczne

BASTEK KRZYSZTOF

- pełen zakres
- rentgenowizjografia
- leczenie wad zgryzu
- implantoprotetyka
- protezy nylonowe

Koszalin, ul. Piłsudskiego 31
tel. (0-94) 346-16-44, czynne 9-19
Darłowo, ul. Żeromskiego 7
tel. (094) 314-62-05, czynne 9-18



Wybory w Rosji

W Rosji odbyły się wczoraj wybory parlamentarne, w których zdecydowanym faworytem jest prokremłowski ugrupowanie Jedna Rosja (około 37 procent wyborców oddało na nią głos), walczące o zdobycie bezwzględnej większości parlamentarnej. W godzinę po otwarciu lokali wyborczych głos oddał prezydent **Władimir Putin**, wyraźnie sugerując, że popartł używając jego wizerunku partię władzy. Do głosowania uprawnionych jest 109 mln osób. Wybory zakończyły się około godz. 19 czasu polskiego. Wstępne rezultaty znane będą dzisiaj. Frekwencja wyniosła 48 procent.

Zwycięstwo Jednej Rosji nie ulega dla analityków żadnej wątpliwości, część z nich przewiduje, że partia Kremla może zdobyć nawet dwa razy tyle głosów, co opozycyjni komuniści. Kwestią otwartą pozostaje z kolei, czy Jedna Rosja

będzie miała w 450-osobowym parlamencie większość bezwzględną i czy Kremlowi uda się zmontować koalicję lojalnych wobec niego ugrupowań zdolnych forswać zmiany konstytucyjne.

Głosowaniu w wyborach parlamentarnych towarzyszyły wybory przywódców 11 rosyjskich regionów. Najważniejsze batalie toczyły się o władzę nad dziesięciomilionową Moskwą i ponad czteromilionową Baszkirią.

Serii wyborów towarzyszyło pierwsze w historii Rosji referendum o zjednoczeniu dwóch podmiotów Federacji. Głosowali w nim mieszkańcy środkoworosyjskiego Obwodu Permskiego i Komu-Permskiego Okręgu Autonomicznego. (cza)

Na zdjęciu: rosyjscy żołnierze grzecznie czekają w kolejce do oddzielonych zasłonami kabin w lokalu wyborczym w Moskwie (PAP)

Koalicja o integracji

Tematy europejskie zdominowały wspólne posiedzenie rad krajowych Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Unii Pracy w Warszawie. Wiceszef SLD **Józef Oleksy** przekonywał, że zdążymy dostosować polskie prawo do wymogów europejskich, ale pod warunkiem, że wszystkie instytucje rządowe i urzędnicy będą ze sobą ściśle współpracować.

To pierwsze obrady Rady Krajowej Sojuszu bez przewodniczącego

Leszka Millera, który po wypadku przebywa w szpitalu.

Wiceszef SLD przedstawił kryteria doboru kandydatów do Parlamentu Europejskiego, które zostały przyjęte przez zarząd partii. Polityk zwrócił się też do uczestników spotkania, aby rekomendując kandydatów, nie kierowali się więzami koleżeńskimi, ale profesjonalizmem.

O Unii mówił też minister spraw zagranicznych **Włodzimierz Ci-**

moszewicz, który podkreślił, że Polska podtrzymuje swoje stanowisko w sprawie konstytucji UE, w tym w kwestii utrzymania nicyjskiego systemu ważenia głosów. Przypomniał, że po konferencji szefów dyplomacji w Neapolu stosunek sił w sprawie systemu nicyjskiego i systemu podwójnej większości zawartego w projekcie konstytucji, przygotowanej przez Konwent Europejski, jest pół na pół. (cza)

Delegacja Pentagonu

Plany nowej dyslokacji amerykańskich wojsk w Europie mają przedstawić dzisiaj w Warszawie przedstawiciele Pentagonu. Nieoficjalnie mówi się o możliwym ulokowaniu części z baz w Polsce. Spekulacje o możliwym przeniesieniu amerykańskich baz wojskowych z Niemiec pojawiły się na początku roku, gdy oba kraje poróżniły się na tle przygotowywanego przez USA ataku na Irak. Sprawa od początku budzi niechęć Rosji, która już w połowie lutego oficjalnie wypominała, że byłoby to złamanie porozumień o przystąpieniu Polski do NATO. Teraz podejmowane są oficjalne negocjacje, choć zapewne jeszcze bez szczegółowego ustalania lokalizacji baz. (cza)



Hausner przekonuje

– Program ograniczenia i uporządkowania wydatków publicznych nie jest programem cięć i nie polega na zabieraniu ludziom tego, co im się należy – przekonywał wczoraj wicepremier, minister gospodarki, pracy i polityki społecznej **Jerzy Hausner**. Podczas konferencji zorganizowanej w Warszawie przez klub SLD, poświęconej programowi oszczędnościowemu rządu wicepremier powiedział, że w niektórych kręgach robi za kapitalistycznego anty-Janosika, który zabiera najbiedniejszym i rozdaje bogatym. Jego zdaniem, jedynym argumentem na rzecz takiej tezy jest rządowa propozycja obniżenia podatku od osób prawnych – CIT. W konferencji uczestniczyli członkowie rządu, parlamentarzyści, eksperci, przedstawiciele samorządów terytorialnych i gospodarczych oraz organizacji społecznych i związków zawodowych. (cza)

W łódzkiej hali sportowej rozpoczął się Ogólnopolski Festiwal Modelarstwa. Festiwal zebrał do Łodzi wystawców z całej Polski. Wśród modelarzy znaleźli się entuzjaści latawców, balonów, samolotów, samochodów, szybowców, raket, kolejek elektrycznych a także makiet. (PAP)

Miss Świata

19-letnia Irlandka **Rosanna Davison** została w sobotę wybrana na Miss Świata roku 2003 wypredzając przedstawicielki Kanady i Chin. Zwycięczyni konkursu jest córką popularnego irlandzkiego piosenkarza i kompozytora **Chrisa de Burgha**.

Rosanna Davison pokonała rywalki ze 106 krajów. Konkurs po raz pierwszy odbywał się w Chinach. Irlandka, która ma 181 cm wzrostu, studiuje w Dublinie archeologię, socjologię i historię sztuki. Lubi sport. Interesuje się też tańcem, kinem i muzyką.

Nowa miss otrzyma 100 tysięcy dolarów i przez rok będzie uczest-



niczyć w wielu imprezach, zwłaszcza charytatywnych dla dzieci. Polka, 23-letnia **Karolina Gorazda** z Krakowa, znalazła się poza pierwszą dwudziestką kandydatek na najpiękniejszą. (cza)

Na zdjęciu: Miss Świata 2003 Irlandka Rosanna Davison (w środku), I Wicemiss Kanadyjka **Naznin Afshin-Jam** (po prawej) i II Wicemiss **Chinka Guan Qi** (od lewej) (PAP)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

BIAŁOGARD - trzypokojowe, 82 m, sprzedam. 0600-825-123.

KUPIĘ tuner Wizji, Cyfry. 0-600-433-032

Znikają pociągi

Za tydzień w całej Polsce będzie obowiązywał nowy rozkład jazdy pociągów. Tegoroczne zmiany mają podłoże ekonomiczne. Definitywnie z rozkładu zniknie 26 pociągów regionalnych, 12 będzie jeździć tylko do końca roku, zaś 25 – do czasu znalezienia na nie pieniędzy. Jednak kolejarzy nie ukrywają, że na tym może się jednak nie skończyć. (cza)



Losowanie z niedzieli 7.12

MULTIOTEK
2, 5, 11, 20, 22, 29, 31, 34, 40, 41, 48, 49, 51, 54, 56, 58, 61, 64, 71, 75

Losowanie z soboty 6.12

MULTIOTEK
1, 4, 19, 24, 26, 27, 29, 34, 35, 36, 49, 50, 57, 58, 61, 62, 65, 68, 70, 79

DUŻY LOTEK
13, 14, 17, 25, 26, 38

EXPRESS LOTEK
3, 4, 15, 23, 28

Wygrane z piątku 5.12
TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
I, II stopnia - brak, III - 1.360,50 zł.
IV - 87,90 zł, V - 8,30 zł. (cza)

Spotkanie w Berlinie

Kancelarz Niemiec **Gerhard Schroeder** i premier Włoch **Silvio Berlusconi** popierają przygotowany przez Konwent Europejski projekt przyszłej konstytucji Unii Europejskiej – poinformowano po ich spotkaniu w Berlinie. Obaj politycy wyrazili obawę, że szczyt Unii w Brukseli 12 i 13 grudnia może zakończyć się fiaskiem, jeśli nie dojdzie do porozumienia w sprawie podziału głosów w przyszłej unijnej Radzie Ministrów.

Schroeder i Berlusconi stanowczo opowiedzieli się za tym, by projekt konstytucji, przygotowany przez Konwent, którym kierował były francuski prezydent **Va-**

lery Giscard d'Estaing, przyjąć z możliwie najmniejszymi zmianami.

Niemiecki kanclerz i włoski premier podtrzymali także swoje stanowiska dotyczące potrzeby zmiany zapisanego w Traktacie Nicejskim sposobu podejmowania decyzji w Radzie Unii. Szef włoskiego rządu wyraził jednak nadzieję, że uda się znaleźć porozumienie.

Jutro kanclerz Schroeder spotka się w Paryżu z prezydentem Francji **Jacquesem Chirakiem**. Niewątpliwie rozmowa obu polityków będzie dotyczyła sposobu przekształcenia Polski i Hiszpanii do odejścia od nicyjskiego systemu liczenia głosów. (cza)

Zaczadzeni

19-letnia studentka z Norwegii uległa śmiertelnemu zatruciu tlenkiem węgla w Krakowie. 10 osób trafiło na badania na szpitalny oddział toksykologii – są wśród nich obywatele Norwegii oraz sześciu mieszkańców sąsiednich mieszkań. Cztery osoby hospitalizowano. Tlenek węgla wydobywał się z piecyka gazowego w łazience mieszkania, które wynajmowali studenci. (cza)



Blisko 35 świętych Mikołajów wzięło udział w zjeździe harleyowców w Zurychu. Po przejażdżce przez miasto zajęli się tradycyjnymi obowiązkami - rozdawali słodycze dzieciom. (PAP)



Prezydent Wenezueli **Hugo Chavez** (w środku), machając ręką, pozdrawia swych sympatyków, którzy tłumnie manifestowali na ulicach Caracas w piątą rocznicę prezydentury Chaveza. (PAP)

KRONIKA POLICYJNA

Chciał posłuchać i poczytać

W sobotę w Koszalinie zatrzymano na gorącym uczynku 18-letniego **Michała M.**, który włamał się do dwóch aut. Najpierw z volkswagena passata ukradł radio, później z opla kadetta zabrał... czasopiśmie. Grozi mu od roku do 10 lat pozbawienia wolności. (kos)

Włamywacze budowlancy

W sobotę policja zatrzymała w Koszalinie dwóch mieszkańców Polanowa: 14-letniego **Daniela L.** i 16-letniego **Pawła H.**, którzy włamali się do altanki skąd ukradli materiały budowlane o wartości 100 złotych. Sprawców zatrzymano bezpośrednio po przestępstwie. Za swój czyn odpowiedzą przed Sądem Rodzinnym. (kos)

Pogryzł policjanta

W piątek o godz. 22 na ulicy Andersa w Ślupsku policja zatrzymała kierującego volkswagenem golfem 25-letniego mieszkańca gminy

Trzebielino, podejrzewając, że prowadzi auto po pijanemu. Niestety, na miejscu nie udało się tego ustalić alkomatem, ponieważ zatrzymany **Ryszard W.** ugryzł funkcjonariusza w rękę, znieważył, odgrażał się i stawiał opór. Czy był trzeźwy, wykaże pobrana do badania krew.

Jazda z promilami

Z kolei wśród ośmiu nietrzeźwych użytkowników dróg, którzy dali się zatrzymać bez awantury, dwaj w wydechnym powietrzu mieli ponad 2 promile. 46-letni rowerzysta z gminy Ustka wychuchał 2,07 promila, a 44-letni kierowca fordą escorta ze Ślupska – 2,33. Wyszło to na jaw po tym, gdy pijany kierowca zatrzymał się na płocie przy ul. Chodkiewicza.

Kradzież króli

Sześć królików z miejscowości Siodłonie w gminie Główny zmieniło właściciela. W nocy z piątku na sobotę do klatki na terenie prywatnej posesji włamał się nieznan sprawca. (ber)

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer

I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski
Zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Lipski
Sekretarz redakcji: Krystyna Juszkievicz, Przemysław Niechcial, Jerzy Szych

Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl

Skład i łamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI”

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93,
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44,
Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszalki.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolorze: ul. Katedrańska 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-40-80, 35-271-49; w Szczecinie: pl. Wolności 6 (1 piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

„GŁOS ŚLĄPSKI”

76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-96-57
glossup@blcom.slupsk.pl, www.glossupsk.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-96-57

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Czapliowie: ul. Kołłowa 1b, tel. 83-42-688; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-62-82

Kogo nie stać na płacenie podatków?

Płatnik na harleyu

Decyzja naczelnika Urzędu Skarbowego w Drawsku Pomorskim w sprawie umorzenia zaległości podatkowych właścicieli miejscowej firmy wywołała spore emocje wśród mieszkańców miasta. W naszej redakcji rozdzwoniły się telefony. Henryk Pilipiec wspólnie z bratem prowadzi duży zakład stolarski, który produkuje meble na eksport. Fiskus umorzył mu 33 tys. zł. – *Bracia Pilipcie mają przecież pieniądze. Nie stać ich na zapłacenie podatku?* – oburzają się miejscowi.

Raz na pół roku minister finansów wydaje obwieszczenie w sprawie podatków, którym umorzono zaległości podatkowe. O wysokości umorzeń decydują naczelnicy właściwych urzędów skarbowych. Tym razem na liście znalazły się również firmy oraz mieszkańcy naszego regionu, a wśród nich Henryk Pilipiec z Drawska Pomorskiego (na zdjęciu). Firma „Meblokwen” H. Pilipca oraz Tadeusza Pilipca, który jest radnym miejskim, eksportuje do Niemiec oraz Holandii drewniane meble salonowe, a także galerię ogrodową.

– To firma rodzinna, z długą tradycją. Wpadła w kłopoty i postanowiliśmy jej pomóc – tłumaczyła nam Renata Bartkowska, naczelnik US w Drawsku.

Decyzja fiskusa rozsierdziła co niektórych mieszkańców Drawska: – *Żyj rozrzutnie* – komentowali dzwoniący do nas Czytelnicy. – *Zony ciągle w nowych futerkach cho-*

dzą. To na wczasy, to w góry jeżdżą. Rozbijają się dobrymi samochodami. Mają jacht i harleya. Skoro mają kłopoty, mogli coś sprzedać...

Pojechaliśmy na miejsce. – Nam przecieży trudno coś wskazać, a oni mają grubsze portfele, to im łatwiej –



usłyszeliśmy od właścicieli zakładu, który również zajmuje się stolarstwem, ale na mniejszą skalę. Właścicielka nie chce podać swojego nazwiska. – *Ich firma ma kłopoty? A kto ich nie ma?!* Ja muszę zapłacić zaległy ZUS i nie wiem, skąd na to wziąć...

Są też i tacy, którzy o Pilipcach mówią dobrze: – *To uczciwe i uczynne chłopaki* – ocenia emeryt Tadeusz Gilewicz. – *Jak coś trzeba, to można z nimi załatwić.*

H. Pilipiec nie przejmie się tym, co mówią ludzie. – *Może to zawiści... Nie wiem. Najbardziej przeżywają urzędnicy, którzy nic nie robią i boli ich, że ktoś zarabia* – mówi. Dlaczego ubiegał się o umorzenie? – *Okradziono nam samochód. Zgi-*

natnościami, ta pomoc jest odczuwalna.

H. Pilipiec przyznaje, że mają z bratem jacht, był też i motor. – *No, można było coś sprzedać, ale jacht czy motor nie załatwi sprawy* – komentuje.

Do końca października do US w Drawsku wpłynęło ok. 150 wniosków o umorzenie zaległości podatkowych. Z tego 50 naczelnik załatwił pozytywnie, na łączną kwotę ok. 230 tys. złotych. – *Odrzuciłam m.in. te wnioski, gdzie uznaliśmy, że jest z czegością należności* – mówi R. Bartkowska. – *Owszem, firma panów Pilipców biedna nie jest, ale uznaliśmy, że pomoc im się należy. Przekonywaliśmy, że w przeciwnym razie będą musieli ograniczyć produkcję i zwolnić ludzi. Przecież nie można podatnika niszczyć.*

Czy Izba Skarbowa w Szczecinie weryfikuje decyzje naczelników US? – *Tak, sprawdzamy zgodność z przepisami. Zdarza się nawet, że po kontroli w urzędzie decydujemy o cofnięciu umorzenia* – mówi Izabela Januchowska, rzecznik Izby Skarbowej.

Jak nas zapewnił w drawskim Urzędzie Miasta i Gminy oraz w US, bracia Pilipcie do tej pory nie korzystali z żadnych umorzeń. W województwie zachodniopomorskim umorzenia wyniosły w pierwszym półroczu 1,8 mln zł, w całym kraju – ponad 110 mln złotych. Rekordzistą jest Spółka Restrukturyzacji Kopalni SA Katowice, gdzie umorzenie sięgnęło ponad 27 milionów złotych. (mas)

Fot. Radosław Brzostek



Bezpieczne jezioro

■ Rozmawiamy z LECHEM WOJCIECHOWSKIM, prezesem Przedsiębiorstwa Inżynierii Środowiska „Ekowodrol”, wykonawcą nowego zbiornika retencyjnego „Połczyn Zdrój”. Wkrótce przy uzdrowisku powstanie sztuczne jezioro...

– Ile czasu trwała inwestycja i jakie prace ją obejmowały?

– Zbiornik został wykonany w ciągu trzech lat. Prace obejmowały roboty ziemne na czaszy zbiornika, wykonanie zapory ziemnej oraz budowlę upustową. To duży zalew. Powierzchnia tafli wody po jego napełnieniu będzie miała 24 hektary. Średnia głębokość sztucznego jeziora to 1,85 metra.

– Głównym zadaniem zbiornika jest ochrona niższej położonych części Połczyna Zdroju przed powodzią. Zdarzenie takie miało miejsce w 1996 roku. Czy nie ma jednak obaw, że wybudowana zaporą nie zostanie przerwana i nie dojdzie do wielkiej tragedii? To potężna masa wody...

– Zaporę ziemną przez nas wybudowana ma drugą klasę bezpieczeństwa. Oznacza to, że przy jej budowie zachowano bardzo wysokie normy projektowych i budowlanych. Zaporę została uszczelniona warstwą folii polietylenowej,

tak zwaną geowłókniną, czyli siatką z włókna szklanego oraz 70-centymetrową warstwą kamieni. Nie ma więc obaw, że zostanie przerwana.

– A co z samą budowlą upustową?

– Została wykonana z żelbetu. To monolit na głębokich fundamentach, zabezpieczony przed podmyciem. W zaporze jest wbudowany system regulacji poziomu wody. Ciekawostką jest też fakt, że znajduje się tam również elektrownia wodna.

– Niedawno zaporę została symbolicznie zamknięta. Kiedy jednak możemy się spodziewać, że zbiornik będzie pełny wody?

– Budowlę upustową zostanie zamknięta na wiosnę, w okresie roztopów śniegu. Jego napełnienie potrwa dwa miesiące. Najprawdopodobniej będzie opróżniany i napełniany jeszcze kilkakrotnie.

– Czy to naprawdę pierwszy taki zbiornik na Pomorzu Zachodnim wybudowany po wojnie?

– Tak. Następny ma powstać w Osówku i będzie zabezpieczał przed zalaniem Białogardu.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: MARIUSZ RODZIEWICZ
Fot. Kamil Jurkowski

Euro dla muzeum

Blisko 50 tysięcy euro (około 230 tysięcy złotych) otrzymało Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku z funduszu PHARE w ramach programu dotyczącego rozwoju Euroregionu Bałtyckiego.

– *Pieniądze przeznaczymy na realizację projektu współpracy między Niemcami a Polską, a dokładnie między Pomorzem i środkową Frankonią* – zapowiada Mieczysław Jaroszewicz, dyrektor muzeum.

Muzeum złożyło trzy wnioski, jednak pozytywnie rozpatrzono tylko jeden.

– *Nasz projekt zakłada przybliżenie mieszkańcom tradycji i kultury środkowej Frankonii oraz zaprezentowanie naszych zwyczajów z granicą. Za pieniądze z PHARE między innymi wybudujemy porządną estradę* – zapowiada M. Jaroszewicz. (mag)

Urzędowa kasa

Zarząd województwa pomorskiego stracił poparcie większości radnych w sejmiku. Do takiego przekonania doszła grupa dwunastu radnych wojewódzkich, którzy złożyli wniosek o odwołanie marszałka województwa Jana Kozłowskiego i zarządu.

Oprócz tego wnioskodawcy zarzucili marszałkowi i jego urzędnikom niegospodarność i szastanie publicznymi pieniędzmi. – *Roczne utrzymanie 250 urzędników marszałka kosztuje podatników prawie 20 milionów złotych! To tyle, co budżet niejednej sporej gminy* – mówi radny Samoobrony Roman Wołoszyn z Lęborka, wiceprzewodniczący Komisji Rewizyjnej sejmiku. Dodaje, że tylko na służbowe auta pięciu członków zarządu z kasy Urzędu Marszałkowskiego wydano w pierwszym półroczu tego roku 444 tys. zł (samo paliwo to

137 tys. zł, a płace kierowców – 207 tys. zł).

– *Podróże zagraniczne urzędników kosztowały w ciągu sześciu miesięcy blisko 400 tysięcy* – informuje R. Wołoszyn. Radny twierdzi, że urzędnicy marszałka „uprawiają turystykę” za nasze pieniądze. Jeździli między innymi do Brukseli, do Niemiec, do Rosji. – *Niestety, te ich misje gospodarcze nie przyniosły żadnego pożytku* – twierdzi radny. Mało tego, od stycznia do września urzędnicy przegadali przez służbowe telefony komórkowe blisko 90 tysięcy złotych! Służbowe „komórki” ma w Urzędzie Marszałkowskim 69 osób.

– *Wniosek o odwołanie zarządu ma charakter ogólny i polityczny* – uważa Mira Mossakowska, rzecznik marszałka. – *Na dodatek został zgłoszony pod nieobecność marszałka na sesji sejmiku, więc oceniam to jako chęć zdradzenia.*

Natomiast urzędniczych wydat-

ków, do których radni mają największe zastrzeżenia, rzecznik nie skomentowała.

* * *

Czy pomorscy urzędnicy są rzeczywiście rozrzutni? Porównaliśmy ich wydatki z pieniędzmi, jakie wydaje się w Szczecinie.

W Zachodniopomorskim Urzędzie Marszałkowskim w Szczecinie pracuje 206 osób. W tym roku utrzymanie urzędu kosztowało prawie 8,6 miliona złotych. Koszty obsługi sejmiku wyniosły ok. 800 tys. złotych. Krajowe podróże służbowe pracowników urzędu pochłonęły 150 tys. zł, zagraniczne (których było dokładnie 424) – 174 tys. złotych. Przez telefony urzędnicy przegadali prawie 430 tys. złotych, z tego przez „komórki” – 193 tysiące. Zachodniopomorski Urząd Marszałkowski korzysta z dziewięciu samochodów służbowych – ich eksploatacja kosztowała w tym roku ponad 220 tys. złotych. (LL, roa, mas)

Z MORZA I WYBRZEŻA

Blamaż eksportowy

Działająca w Szczecinie firma Dragmor specjalizuje się w robotach czerpalnych i budowlach portowych. Jej właścicielem jest Krakowski Centrum Inwestycyjne. Sukcesem tej firmy miał być wygrany przetarg na wielkie roboty w porcie Aktau w Kazachstanie nad Morzem Kaspijskim. Budowa miała zakończyć się w tym roku. Teraz Dragmor prosi władze Kazachstanu o przesunięcie terminu do połowy 2004 r. Zarządzana z Krakowa firma morska była niegospodarna, kupiła sprzęt pływający zupełnie niepotrzebny do robót w Kazachstanie. (n)

debet

Zaprasza na szkolenie
Zmiany w PIT na 2004 r.

Szkolenie
w dniu 11.12.2003 r.
Zapisy, tel. (094) 341 14 76
341 14 82



Wolontariusz roku

– *Dziękujemy wolontariuszom, sponsorom, ludziom, którzy nam pomagają. Bez nich nasza działalność nie byłaby tak skuteczna* – mówiła Dorota Adamecka, przewodnicząca Stowarzyszenia Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” w Miastku na koncercie w miejscowej szkole muzycznej. Wolontariuszem roku została Izabela Białowąs. Nagrodę specjalną otrzymała wolontariuszka Weronika Szopa. Miłym akcentem było wręczenie sponsorom prac plastycznych wykonanych przez dzieci. W części muzycznej wystąpili uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Miastku. Na koniec dla wszystkich były upominki od Mikolaja. (ang)

Na zdjęciu: mikolajkowy skrzypcowy koncert orkiestry dziecięcej ze szkoły muzycznej

Fot. Andrzej Gurba

TRYBUNA PARLAMENTARZYSTY

„Dobrodziejstwo” spadku prestiżu

Wystąpienie senatora Witolda Gładkowskiego na posiedzeniu Senatu 7 listopada 2003 r.

Panie Marszałku! Wysoka Izbo! Ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego to jedna z najważniejszych regulacji systemowych, to pierwszy etap tworzenia konstytucyjnej finansów samorządowych rozwiązania docelowego. Dlatego też w debacie nad nią nie może zabraknąć treści dotyczących sześciolatniego dramatu miast, które w wyniku reformy administracyjnej z 1998 r. straciły status miasta wojewódzkiego.

Powszechnie wiadomym jest, że miasta te, ich samorządy w sposób szczególny doświadczyły „dobrodziejstwa” wynikających ze spadku

prestiżu, jak i z niedotrzymanych obietnic zrealizowania przez rząd treści programu przyjętego 31 marca 1998 r. przez rząd pt. „Dialog i rozwój – działania na rzecz utrzymania warunków rozwoju obszarów i miast tracących status województwa”.

Cóż można dzisiaj powiedzieć tym społeczeństwom? Że umów należy dotrzymywać? To już nie tylko sprawa pieniędzy, to sprawa honoru.

Stąd też mój zawód, moje zaskoczenie, że w projekcie rządowym ani w szerokiej debacie sejmowej, wreszcie w ustawie – sprawa rekompensaty dla tych miast nie wystąpiła. Nikt nie próbował jej nawet zasygnalizować. I to jest właśnie główny powód naszej po-

prawki wspólnej z senatorami: Ryszardem Sławińskim, Andrzejem Spychalskim.

Panie Marszałku! Wysoka Izbo! Gdyby jednak nasza poprawka nie została przyjęta, proponujemy kolejne rozwiązanie. Z tej Izby Parlamentu, z tego Dostojnego Grona kierujemy do Rządu RP postulat stworzenia w budżecie państwa na rok 2004 rezerwy na realizację programu wsparcia dla miast, które z mocy ustawy z 1998 r. przestały być wojewódzkimi. Przykładem niech będzie funkcjonująca z powodzeniem od lat rezerwa tworzona w celu pomocy miejscowościom, w których stacjonowały jednostki dawnej armii radzieckiej.

Witold Gładkowski
senator RP





Mała obwodnica, dużo wątpliwości

Prezydent Słupska zapowiedział rozpoczęcie budowy małej obwodnicy. Choć większość osób zgadza się, że jest ona miastu bardzo potrzebna, to wśród słupszczyzan temat budzi wiele kontrowersji. Powód? Nikt nie chce mieć sznura samochodów pod oknami. Prezydent proponuje więc, by nowa droga przebiegała poza osiedlami mieszkaniowymi. To rozwiązanie również nie wszystkim się podoba.

Słupsk jak powietrze potrzebuje dodatkowego połączenia pomiędzy częścią zachodnią a wschodnią, które oddzielone od siebie są torami kolejowymi. Teraz większość ruchu samochodowego kumuluje się na ulicach Tuwima oraz Wolności. Efekt jest znany wszystkim. Korki i nerwy.

Dyskusje o tym, którą przebiegać ma połączenie, toczą się od dawna. W opracowanej właśnie „Strategii transportowej dla miasta Słupska” zapisano konieczność powstania nowej drogi. Koncepty są dwie. Pierwsza to wyremontowanie i częściowo zbudowanie ul. prof. Poznańskiego łączącej ul. Szczecińską z Kobylnicą i ul. Poznańską. Druga to połączenie ul. Koszalińskiej wiaduktem nad torami z ul. Poznańską.

W poprzednich latach planowano już zrealizować koncepcję połączenia przez ul. Koszalińską, jednak protesty mieszkańców sprawiły, że odstąpiono od niej. Wszystko wskazuje na to, że realizowana będzie koncepcja przez ul. prof. Poznańskiego. Zapowiedział to prezydent Słupska Maciej Kobylński na

ostatnim posiedzeniu Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. – To będzie rozwiązanie tańsze od tego na ulicy Koszalińskiej. Wiele osób jeździ do „Reala” i zamiast wracać do domu przez ulicę Szczecińską i Deotymy, będzie mogło wrócić przez ulicę Poznańską – mówi prezydent.

Wątpliwości ma jednak Jerzy Wandzel, radny Słupskiego Porozumienia Samorządowego: – Ulica Poznańskiego leży poza granicami administracyjnymi Słupska – w gminie Kobylnica. Potrzeba ogromnych nakładów, by ulica ta wytrzymała ruch ciężarówek. Poza tym trzeba tam wykupić grunty od prywatnych właścicieli, a to oznacza dodatkowe wydatki.

Z kolei radny Izidor Orlik z

SLD ma wątpliwości, czy mieszkańcy Słupska będą korzystać z nowej drogi i czy odciążą ona centrum od ruchu samochodowego: – Ktoś kto będzie chciał przejechać na przykład z okolic Urzędu Skarbowego przy ulicy Szczecińskiej na Osiedle Akademickie, nie będzie zawracać. I tak wybierze drogę przez centrum miasta. Podobne wątpliwości mieli też inni radni. (bos)

Wiesław

Kurtlak, dyrektor Zarządu Dróg Miejskich w Słupsku: – Na razie trudno jest mówić o kosztach realizacji tej koncepcji. Pieniądze na remont i budowę ulicy Profesora Poznańskiego chcemy pozyskać z Unii Europejskiej. Za tydzień prezydent Słupska spotka się z wójtem gminy Kobylnica i właścicielami w tej sprawie. Oba samorządy chcą wspólnie wystąpić o unijne fundusze. W ten sposób będzie to łatwiej uzyskać. W przyszłym roku chcemy opracować dokumentację techniczną i złożyć wniosek. Planujemy rozpoczęcie inwestycji za dwa lata.



KRÓTKO

Świąteczne handlowanie



Kartki świąteczne, witraże, stroiki na stół, ozdoby choinkowe oraz mnóstwo innych wspaniałych rzeczy można było kupić w piątek w holu słupskiego ratusza. Wszystkie zostały wykonane własnoręcznie na Warsztatach Terapii Zajęciowej w Słupsku. (mag)

Fot. Krzysztof Tomasik

Powrót gwiazd

...to tytuł trzydziestego wieczoru, jaki czeka nas dzisiaj w słupskim Teatrze Impresaryjnym. Wystąpią artyści, którzy związani byli ze Słupskiem. Danuta Borowiecka zaprezentuje monodram z piosenkami, Jacek Różański wystąpi w recitalu „Życie to nie teatr”, a Grażyna Auguścik wystąpi z jazzowym Triem Andrzeja Jagodzińskiego. Początek pierwszej części wieczoru o godz. 18.30. (mag)

Dzieciom o podatkach

Województwo pomorskie zostało wytypowane przez resorty edukacji i finansów do pilotażowej akcji edukacyjnej na temat podatków. W mieście i powiecie słupskim akcja obejmie uczniów szóstych klas z 56 szkół podstawowych. Potrwa do końca tego roku szkolnego, a ruszy najprawdopodobniej jeszcze w grudniu. Do tłumaczenia dzieciom, dlaczego należy płacić podatki i na co są one przeznaczone słupski Urząd Skarbowy wytypował Danieł Koziański-Sitek i Teresę Nowaczek, kierowniczki działów podatków dochodowego od osób fizycznych w US. Obie panie szkołę się teraz, jak w sposób ciekawy i atrakcyjny przekazać przyszłym podatnikom wiedzę o tak trudnych i skomplikowanych sprawach, jakimi są podatki. (LL)

Z pieskiem po plaży

Dobra wiadomość dla właścicieli psów, i to nie tylko z Ustki. Również dla tych, którzy ze swoimi czworonogami przyjeżdżają na nadmorskie spacer. Ustecka Rada Miejska zmieniła uchwałę zakazującą wprowadzania psów na plażę. W myśl nowych przepisów spacerować po plaży są teraz dozwolone od 1 listopada do końca kwietnia. (LL)

ZDANIEM CZYTELNIKÓW

Pasami na postój

– Bezmyślność nie zna granic – rozpoczął rozmowę z nami Romuald Pająk ze Słupska, który zawiązał do naszej redakcji. – Chodzi mi o to, co dzieje się na alei 3 Maja w Słupsku. Zlikwidowano tam dwa przejścia dla pieszych, a w ich miejsce wybudowano jedno nowe, w pobliżu ulicy Batorego. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że pasy prowadzą prosto na postój taksówek. Jeśli stoi ich tam więcej, to trzeba między nimi manewrować bądź obchodzić dookoła. Tylko czekać, aż dojdzie do jakiegoś wypadku.

To dobry piesek

– Nie mam nic przeciwko zwierzętom, ale przeraża mnie głupota ich właścicieli – denerwuje się Czytelnik z Ustki (personaalia do wiadomości redakcji). – Szedłem ostatnio ulicą, gdy podbiegł do mnie wielki wilczur. Zaczął obwąchiwać, a w końcu przednimi łapami oparł się o mój brzuch, brudząc przy okazji kurtkę. Przyznam, że struchlałem, tym bardziej że pies nie miał kagańca. Za to jego właścicielka, kobieta w średnim wieku, dobrze się bawiła. „Niech się pan nie denerwuje, to bardzo spokojny zwierzak” – stwierdziła rozbrajająco. (pio)

Będzie gdzie poczekać

– Słupska pływalnia ma trybuny, ale nie można na nie wchodzić. Rodzice, którzy przyjeżdżają z dziećmi na basen, muszą czekać na nie przez godzinę często w samochodzie lub na zewnątrz budynku – skarżą się nasi Czytelnicy. – Wejście na trybuny od strony holu zostało zabudowane i wydzierżawione. Z kolei od strony basenu nie można tam wejść, bo zabrania tego sanepid. Sprawa ciągnie się od wielu lat. Czy nie ma sposobu, by rozwiązać problem?

Ryszard Kwiatkowski, wiceprezydent Słupska, twierdzi, że docierają do niego podobne sygnały. – Zapewniłem, że sprawa zostanie wkrótce załatwiona. Rodzicom, opiekunom i gościom udostępnimy hol pomiędzy dwoma basenami. Prace projektowe już trwają, wkrótce rozpocznie się adaptacja holu – mówi R. Kwiatkowski. (bos)

Własnoręczne „coś”

Ustecka biblioteka dla dzieci organizuje konkurs plastyczny pt. „Coś na Boże Narodzenie”. Jedynym warunkiem jest, aby „coś” było wykonane własnoręcznie. Prace można składać w bibliotece do 9 grudnia. (nik)



Toczenie „śnieżnej” kuli kijem hokejowym, bieg w workach św. Mikołaja czy wyścig na hulajnogach (na zdjęciu) to tylko niektóre z konkurencji, w których uczestniczyli piątkolasiaki ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Słupsku. Zabawa była przednia!

– Z okazji dnia św. Mikołaja zorganizowaliśmy uczniom dzień na wesoło. Najpierw na sportowo bawili się klasy V. Później dla IV klas wystąpiły dwa szkolne zespoły teatralne, a po południu odbył się I Międzyszkolny Turniej Bez Nałogów dla klas VI – mówi Dorota Marcinkowska, dyrektor SP nr 3. (mag)

Fot. Krzysztof Tomasik

Będę bronić inwestora

Sprawa osiedla „Hubalczyków-Westerplatte” wciąż budzi wielkie emocje. Przypomnijmy, że tamtejsi mieszkańcy – właściciele domków jednorodzinnych – zarzucają ratuszowi, że wprowadził poprawki do projektu nowego miejscowego planu zagospodarowania (MPZ), które umożliwią prywatnej firmie deweloperskiej stawianie wysokich bloków. Tymczasem osiedle od zawsze w planach było przeznaczone na domki jednorodzinne. O sprawie rozmawiamy z Maciejem Kobylńskim, prezydentem Słupska.

– Czy w sprawie osiedla „Hubalczyków-Westerplatte” wszystko jest w porządku?

– Muszę się szczegółowo zapoznać ze wszystkimi aspektami tej sprawy. Jeżeli inwestor działa zgodnie z prawem, to na pewno będę go bronił. Z drugiej strony tam mają być trzy kondygnacje oraz dodatkowo strych i piwnica. Przecież nie sądzę, by ludzimi mieszkańcami na tym osiedlu przeszkadza-

ła piwnica czy strych. To jest miasto i każdy musi się z tym liczyć.

– Ale przecież ludzie mieszkających na tym osiedlu, gdy kupowali tam działki, zapewniano, że będą tylko domki jednorodzinne.

– Przecież tam już się buduje bloki. Inwestor nie będzie budował wyższych niż te, które tam są. (Developer postawił już na osiedlu jeden blok, wyższy niż zakładał MPZ, budowę drugiego w takim samym kształcie wstrzymał Naczelny Sąd Administracyjny po skardze mieszkańców – przyp. red.)

– Nie boi się pan procesów? Mieszkańcy mówią o pozwach, o odszkodowaniach za zmianę planu. Twierdzą, że zmiany w planie obniżą wartość ich działek.

– Ostateczne decyzje podejmę dziś. Jednak muszę jeszcze raz to podkreślić: będę bronił inwestora, bo to on inwestuje w nasze miasto i buduje dobre i tanie mieszkania.

– Dziękuję za rozmowę.

MICHAŁ KOWALSKI

Dyżur radnego

Dzisiaj w słupskim ratuszu dyżuruje radna Wanda Archacka, członkini Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Promocji Miasta oraz Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Ograniczania Skutków Bezrobocia. Radna będzie przyjmować mieszkańców od godz. 15 do 17 w pokoju nr 116. (sta)



Niezbędnik kierowcy

Słupsk: Zamięta dla ruchu jest ul. Jagiełły. Otwarty jest jedynie „przełot”, który pozwala na przejazd z ul. Dominikańskiej do ul. Jana Pawła II. Z powodu prowadzonych robót jeden pas ruchu wyłączony jest na

INFORMATO R

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094) 340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

Telefon Zaufania
Słupsk - 842-42-78
Ustka - 814-58-88
Straż Miejska
Słupsk - 986, 843-32-17
Ustka - 814-67-61
Informacja PKP i PKS
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe
Słupsk: 981, 842-79-40
Ustka: 506-150-752, 847-11-09
Informacja Turystyczna
Słupsk - 842-07-91
Ustka - 814-99-26
Pogotowie Weterynaryjne
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57
Ustka - „Remedium” ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 814-69-69

KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Gdzie jest Nemo?” godz. 16.30, „S.W.A.T. jednostka specjalna” godz. 18.30 i 20.30; sala B - „Pan i władca na krańcu świata” godz. 17.30 i 20
„Rejs” - „Okrucieństwo nie do przyjęcia” godz. 18
Ustka - „Delfin” - nieczynne

TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - godz. 18.30 - Powrót gwiazd: Danuta Borowiecka, Grażyna Auguścik, Jacek Różański
Teatr Lalki „Tęcza” - „Wielki Iwan” godz. 10
Teatr „Rondo” - nieczynny



Święty Mikołaj, mimo że w dniu swoich imienin był strasznie zabiegany, dotarł do wszystkich słupskich dzieci. W piątek z ekipą swoich pomocników świątecznie udekorowaną ciuchcią zajął również na plac zabaw przy ul. Małachowskiego. Wszystkie dzieci obdarował paczkami pełnymi słodyczy i zaprosił do wspólnego mikołajowego tańca. (nik)

Fot. Krzysztof Tomasik



Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 14.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 do 10 proponujemy m.in. relację z kiermaszu świątecznego w muzeum, rozmowę z Joanną Kubacką o wieczorze „Podróż sentymentalna, czyli powrót gwiazd”. Zapraszamy również na relację z meczu Astoria Bydgoszcz-Czarni Słupsk. O godz. 15.30 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 16 magazyn reporterów „Atut”, a o 18 muzyczna audycja dla młodzieży „Nawigator”. (nik)

TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: serwis informacyjny i prognoza pogody, „Obserwator”, magazyn sportowy „Studio sport”, serial przyrodniczy „Ogrody zoologiczne Europy”. (nik)

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TRZĘŚ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Z płatnością nam się nie pali!

PIERWSZA RATA W 2005 ROKU

29⁹⁰
x 10 = 299

Amica

Sterowanie elektroniczne

Grill kwarcowy

Kuchenka mikrofalowa GA20E80

- pojemność 20 l · sterowanie elektroniczne
- moc mikrofal 800 W · moc grilla 1000 W



Aparat cyfrowy DSC-P32
· Smart Zoom · MPEG VX · karta pamięci 16MB Memory Stick



Panasonic Odtwarzacz DVD S35ES
· odtwarza: DVD-Video/Audio, DVD-RAM/R, SVCD, VCD, CD, CD-R/RW, JPEG, MP3, WMA · cyfrowe wyjście DTS, Dolby Digital



Telewizor KV-29FX30
· TXT · kineskoop FD Trinitron · tryb 16:9



Kamera NV-SD60
· zoom optyczny x 10, cyfrowy x 500, Colour Night View
· elektroniczny stabilizator obrazu · cyfrowe wyjście AV(DV) · lampa LED · pilot

RATY 3x0%

45⁹⁰
x 10 = 450

OdkurzacZ Z 2020
· moc 1600W · regulacja mocy
· teleskopowe rury · worki s-bag
· filtr 02 HEPA H13
· wielokrotnego użytku
· wskaźnik zapelnienia worka

Electrolux



99⁹⁰
x 10 = 999



Dolby Pro Logic II

Zestaw kina domowego HCS-515

- moc 5 x 15W RMS + 30W subwoofer · odtwarzacz DVD, VCD, S-VCD, CD-R/RW, MP3, CD-DA, JPEG, picture CD · Dekoder DTS i Dolby Digital · Dolby Pro Logic II · cyfrowy tuner · RDS

149⁹⁰
x 10 = 1499

Klasa energetyczna A
7 lat gwarancji na podzespoły

Whirlpool

Chłodziarko-zamrażarka ARC 5520

- poj. całkow. 284l, poj. chłodziarki 210l, poj. zamr. 55l
- automatyczne rozmrażanie
- WxSxG: 167,5x60x62,1cm

89⁹⁰
x 10 = 899

BEKO

Chłodziarko-zamrażarka DS 25 CB-PBW10

- poj. całkowita brutto: 240 l
- poj. chłodziarki 167 l
- poj. zamrażarki: 55 l
- zaokrąglone krawędzie
- technologia zimnej ściany
- wys. 144cm, szer. 54,5cm, gł. 60 cm

DRAWSKO POM.

AVANS Marpol
ul. Sybiraków 4

KOŁOBRZEG

AVANS Piotruś Pan Plus
ul. Łopuskiego 23
ul. Sienkiewicza 19

SŁAWNO

AVANS Radex
ul. M. Konopnickiej 4

CZAPLINEK

AVANS Marpol
ul. Długa 19-27
DT BIEDRONKA

SZCZECINEK

AVANS Max
ul. Boh. Warszawy 43

KOSZALIN

AVANS Piotruś Pan Plus
ul. Poławska 8
ul. Zwycięstwa 94-96

GRYFICE

AVANS Piotruś Pan Plus
ul. Boh. Warszawy 1

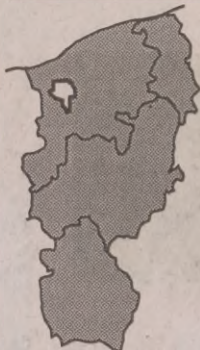
SŁUPSK

AVANS Piotruś Pan Plus
ul. Kollątaja 28
(Kaufland)

Zawsze jest okazja

Avans

**POWIAT SŁUPSKI
CZŁUCHÓW
MIASTKO
BYTÓW
LĘBORK**



KRÓTKO

■ Podwójne złote gody



W Urzędzie Stanu Cywilnego w Miastku odbyła się miła uroczystość związana z 50-letnim pożyciem małżeńskim **Marii i Stanisława Masternaków** oraz **Melanii i Stanisława Kurzydów** (na zdjęciu). Jubilaci otrzymali z rąk burmistrza pamiątkowe medale, a od rodzin mnóstwo prezentów. (ang)

Na zdjęciu: jubilaci

Fot. Andrzej Gurba

■ Teatr profilaktyczny



Na scenie Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie odbył się pierwszy powiatowy przegląd teatrów małych form. W szranki stanęły szkolne grupy teatralne, które w swoich przedstawieniach poruszają szeroko rozumiane problemy uzależnień oraz profilaktyki AIDS i HIV. Publiczności pokazało się dziewięć zespołów. Komisja konkursowa, której przewodniczyła **Janina Dymek**, nie miała wątpliwości, że pierwsze miejsce należy się podopiecznym Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Debrznie za sztukę „Pete Pete – czyli trzy dni z życia Wojtki P.”. Ten spektakl przypadł także najbardziej do gustu publiczności. Drugie miejsce przeglądu także wywalczyli debrzanie, tyle że gimnazjaliści z Zespołu Szkół. Przyjechali oni do Człuchowa ze spektaklem „Przygody palacza-smarkacza”. Grupę teatralną z Zespołu Szkół Technicznych, za przedstawienie „AIDS – ostatni lot”, wyróżniono nagrodą trzeciego stopnia. **Tadeusz Dębski**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, wyróżnił swoją nagrodą drugi z prezentowanych przez MOW w Debrznie spektakl – „Kraina palaczy”. (JG)

Na zdjęciu: migawka ze spektaklu w wykonaniu uczniów ZST
Fot. Grzegorz Janowczyk

■ Radni o podatkach

Bytowski radni na ostatniej sesji zdecydowali o wysokości podatków i opłat lokalnych na przyszły rok. Obniżono średnią cenę skupu żyta, na podstawie której oblicza się podatek rolny z 34,57 zł do 30 zł za kwintal. Na tym samym poziomie pozostał podatek od nieruchomości, nie licząc stawki od budynków letniskowych (wzrost z 5,78 zł do 5,82 zł za metr kwadratowy) oraz zajętych na prowadzenie działalności w zakresie służby zdrowia (wzrost z 3,46 zł do 3,49 zł za metr kwadratowy). Nie wzrosły podatki od transportu, nie licząc tych stawek, gdzie podwyżka związana jest z przepisami ustawy. Na tym samym poziomie pozostawiono także podatek od psów. (ang)

Nauczyciel z nakazem karnym

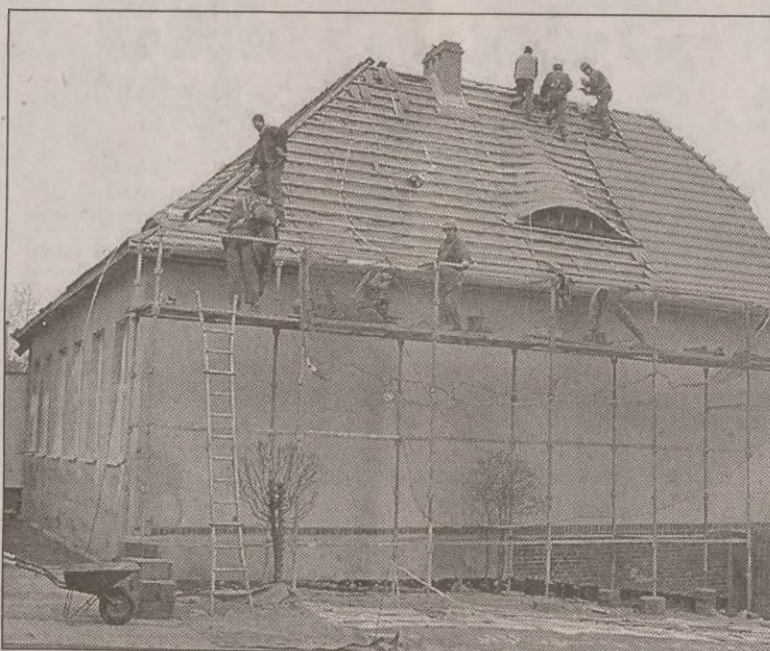
Dopiero po interwencji resortu edukacji Pomorskie Kuratorium Oświaty polecił dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Smoldzinie zwolnić nauczyciela, który od trzech lat ma na sumieniu prawomocny nakaz karny. Według prawa taki nakaz unemożliwia mu wykonywanie zawodu. Dyrektor szkoły stwierdza jednak, że najpierw... zapyta o zdanie prawników.

Janusz Dzierba to sekretarz gminy w Smoldzinie. Pracuje też w miejscowej Szkole Podstawowej na pół etatu. W październiku 2000 roku Sąd Rejonowy w Słupsku wydał J. Dzierbie nakaz karny (rozdaj orzeczenia sądowego wydawanego w sprawach karnych) po tym, jak „poprzez chwytność za ręce i odpychanie rąk” nie chciał wpuścić swojej byłej żony do domu. Nakaz się uprawomocnił. Według Karty Nauczyciela J. Dzierba automatycznie powinien stracić pracę w szkole. Tak się nie stało. – *Rzecznik Dyscyplinarny Kuratorium uznał moje racje. Działaniem wtedy w emocjach – tłumaczy J. Dzierba.* Jednak w październiku 2003 roku na wniosek jednego z mieszkańców gminy Smoldzino resort edukacji polecił Pomorskiemu Kuratorium Oświaty jeszcze raz zbadać sprawę: „Należy uznać, że Janusz Dzierba był prawomocnie skazany za przestępstwo popełnione umyślnie” – stwierdził resort.

Kuratorium zmieniło zdanie. „Stosunek pracy z J. Dzierbą wygaś z mocy prawa” – stwierdziło w piśmie do dyrektora smoldzińskiej szkoły. **Krzysztof Weyna**, wicekurator, zapowiada konsekwencje wobec dyrektora szkoły, który powinien być zwolniony nauczyciela. – *Wtedy kuratorium mówiło co innego. Ja muszę tę sprawę przeanalizować z prawnikami. Sobie nie mam nic do zarzucenia – powiedział nam Jan Fleszer ze Szkoły Podstawowej w Smoldzinie.* (kow)

Bogate plany

Szereg inwestycji planują w przyszłym roku władze gminy Kobylnica. Do najważniejszych należą: rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej przy ul. Poznańskiego w Kobylnicy – 300 tys. zł, budowa sieci wodociągowej Kobylnica-Reblino 160 tys. zł i podobny projekt w Komilowie za 130 tys. zł. – *Wyśpiemy też o fundusze z Unii Europejskiej, które będziemy chcieli przeznaczyć na modernizację dróg gminnych w Sycewicach, Końcewie, Bolesławicach, Widzinie i Kwakowie – zapewnia Leszek Kułski, wójt Kobylnicy.* (pio)



Dobiega końca remont dachu Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Bytowie. Stary przeciekał. – *Dach został także ocieplony. Prace wykonuje firma „Richter” z Borowego Młyna. Ich koszt to 93 tysiące złotych – informuje Kazimierz Kerlin, dyrektor OSW w Bytowie.* (ang)

Fot. Andrzej Gurba

SAPARD nie dla wszystkich

Prawie 200 wniosków o dotacje na kwotę około 120 milionów złotych złożyły samorządy w województwie pomorskim w ramach ostatniej transzy pomocy z unijnego programu SAPARD. Do podziału jest 30 milionów złotych. To oznacza, że gminy i powiaty dostaną pieniądze na realizację tylko co czwartego wniosku, w tym na kilkanaście inwestycji z regionu słupskiego.

Samorządy z naszego regionu złożyły 79 wniosków na kwotę 42,5 miliona złotych. Najwięcej na budowę kanalizacji i modernizację oczyszczalni ścieków, bo 30 na kwotę nieco ponad 28 mln zł. Następnie na budowę dróg – 24 (prawie 9 mln zł) i w końcu na wodociągi – 15 (5,5 mln zł). Wnioski oceniał pomorski oddział Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przyznając punkty. Na tej podstawie powstały listy rankingowe inwestycji. Wynika z nich, że na pew-

no dotacje uzyska 13 wniosków z regionu słupskiego. Chodzi o pieniądze z budżetu 10,5 mln zł. Najbardziej zadowolony mogą być samorządy z Debrzyna, bo otrzymają 3,4 mln zł na przebudowę oczyszczalni ścieków. Na ten sam cel Czarnie dostanie prawie 1,7 mln zł. Z sapardowskich dotacji na rozbudowę sieci kanalizacyjnej skorzysta jeszcze Czarna Dąbrówka – 1,7 mln zł., Borzytuchom – 800 tys. zł. oraz Tuchomie – 680 tys. zł. Powody do radości ma też Starostwo Powiatowe w Bytowie, bowiem zakwalifikowano trzy ich wnioski na budowę i remonty dróg – na łączną kwotę prawie 1,3 mln zł. Na drogi, ale tylko 110 tys. zł. Dostanie pieniądze także Starostwo Powiatowe w Człuchowie. Jeśli chodzi o budowę wodociągów to tylko dwa wnioski Trzebielina znalazły uznanie – na kwotę prawie miliona złotych.

– *Liczymy, że jeszcze znajdą się dodatkowe pieniądze dla samorząd-*

dów, np. z niewykorzystanej puli dla rolników. Stworzyliśmy rezerwowe listy rankingowe. Ile może być tych funduszy, dzisiaj nie potrafię powiedzieć – mówi Marian Cichon, zastępca kierownika biura SAPARD pomorskiego oddziału ARiMR. (ang)

Tomasz Borowski, wicestarosta bytowski. – *Gdyby nie pomoc z SAPARDU, to wykonanie naszych inwestycji rozłożyłoby się w czasie, i to znacznie. Podobnie zresztą jest w innych powiatach i gminach. Cieszę się także, że nasze wnioski zostały wysoko ocenione. To zasługa profesjonalnej kadry.* (ang)



Ulica Starochojnicka w Bytowie będzie miała nową nawierzchnię asfaltową. Zbudowany zostanie także chodnik. Prace wykonuje Lęborskie Przedsiębior-

stwo Robót Drogowych. Ich koszt to 132,5 tysiące złotych. (ang)

Fot. Andrzej Gurba

Przejmuje infrastrukturę

– *Podjąłem decyzję o przejęciu infrastruktury nad całością tego terenu. Chodzi o to, by stworzyć wszystkim mieszkańcom takie same warunki dostępu do wody i kanalizacji – informuje wójt Dębicy Karszubskiej Grzegorz Grabowski.*

Sprawa dotyczy miejscowości Motarzno, Niepogledzie i Budowo, które jeszcze do niedawna w części były administrowane przez Agencję Nieruchomości Rolnych z Bytowa. Pozostała część należała do Lasów Państwowych. (pio)

Nauczają i doradzą

Przechlewo jest pierwszą gminą w powiecie człuchowskim, która może się pochwalić Gminnym Centrum Informacji z prawdziwego zdarzenia. Uruchomiono je w budynku Gminnej Biblioteki Publicznej kosztem 62 tys. zł. Ponad 43 tys. pochodziło z resortu gospodarki, pracy i polityki społecznej, sponsorzy dołożyli niespełna 5 tys. zł, a resztę wysupłano z gminnej kasy.

Centrum to m.in. pięć stanowisk komputerowych, cyfrowe ksero, skaner, drukarki. – *Centrum jest placówką ukierunkowaną na aktywizację zawodową młodych ludzi zagrożonych bezrobociem – podkreśla Helena Elert, inspektor ds. promocji gminy. Oferuje kompleksową informację o rynkach pracy. Nauczy podstaw obsługi komputera i Internetu, pisanie podań, listów motywacyjnych czy wypełniania wniosków. Liczymy, że będą zaglądać do niego przedsiębiorcy poszukujący pracowników.*

Gminne Centrum Informacji czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8–18, w soboty od 10 do 13. Można się z nim skontaktować telefonicznie: 059-833-45-76 lub drogą elektroniczną – gci@przechlewo.pl. (JG)

Jubileusz biblioteki

50 lat ma Biblioteka Pedagogiczna w Miastku. Z tej okazji odbyło się uroczyste spotkanie i koncert muzyczny. Zorganizowano także wystawę dorobku placówki. Bibliotekę organizowała pół wieku temu nauczycielka **Barbara Skiba**. Jej pierwsza siedziba to budynek przy ulicy Chrobrego. Później placówka przeprowadzała się kilka razy. Obecnie mieści się przy ulicy Kopnickiej. Biblioteczne Pedagogicznej swoje życie zawodowe poświęciła **Halina Trampna**, która kierowała nią aż przez 35 lat. Zastąpiła ją córka **Hanna Abram**, która szefuje księżnicy do dziś. Biblioteka to około 17 tysięcy woluminów, rozbudowany dział regionalny. Z księgozbioru korzysta około 700 czytelników. Organizowane są tu spotkania literackie i konkursy. (ang)



Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6: Nie ma utrudnień. **Człuchów:** Na ulicy Słowackiego, która jest częścią drogi krajowej nr 25 Koszalin–Bydgoszcz, prowadzone są roboty na chodnikach i mogą występować ograniczenia w ruchu pojazdów. **Miastko:** Po wybudowaniu ron-

da przy zbiegu ulic Kazimierza Wielkiego i Koszalińskiej zmienia się organizacja ruchu w tym rejonie. Ulica Grunwaldzka jest teraz ślepa.

Bytów: Z powodu prac drogowych zamknięta jest lokalna ulica Starochojnicka.

INFORMATO R

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacje o AIDS - 958

Straż Miejska

Lębork - 863-30-67
Miastko - 857-20-82
Informacja turystyczna
Bytów - 822-55-97
Miastko - 857-33-83
Informacje PKP i PKS
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 862-22-38
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

Pogotowie Drogowe

Bytów: 822-27-28
Człuchów: 834-14-12
Lębork: 862-63-64
Przychodnie specjalistyczne
Bytów - 822-85-00
Człuchów - 834-22-81
Lębork - 863-19-99
Miastko - 857-24-25

DYŻURY APTEK

Bytów - „Jesionowa” ul. Domańskiego 3, tel. 822-44-19
Człuchów - „Oberland” ul. Długosza 29, tel. 834-17-52
Lębork - „Żiwa” ul. Zwycięstwa 29, tel. 862-56-28
Miastko - „Pod Lipami” ul. Dworcowa 24a, tel. 857-22-56

KINA

Bytów - „Albatros” - nieczynne
Człuchów - „Uciecha” - nieczynne
Miastko - „Grażyna” - nieczynne

Finał coraz bliżej

Kilkunastu uczniów Zespołu Szkół w Debrzynie stanęło do eliminacji lokalnych konkursu „Skrzydlaty Wiek”, organizowanego przez miejscowy dom kultury i **Jana Adama Beme**, przewodniczącego samorządu miasta. W listopadzie na naszych łamach drukowaliśmy pytania regionalnej edycji konkursu. Wielki finał zaplanowano na 20 grudnia.

W debrzeńskich eliminacjach najlepiej wypadli **Maciej Ochociński**, **Piotr Leszczyński** i **Dorota Zenka**. Wszyscy, jako drużyna, wystartują w finale. Przypomnijmy, że „Skrzydlaty Wiek” został ogłoszony w roku stulecia światowego lotnictwa i 85-lecia polskich skrzydeł. (JG)

POZNAJMY SIĘ

Życie ma sens tylko we dwoje.

Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szaleję za gwiazdą rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze łamy. Wystarczy, że dostarczycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

UWAGA! Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastrzeżony)

TREŚĆ OGŁOSZENIA

POZNAJMY SIĘ

RUBRYKA

POZNAJMY SIĘ

Osoby, które chcą pisemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głosu Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejoną kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje tę kopertę i nie otwierając jej prześle zainteresowanej osobie.

♥ Życie jest nagrodą więc spieszę na spotkanie z Tobą. Pan stanu wolnego, chcący wziąć rozbrat z samotnością, miłą aparycją z prezencją i ukończone wyższe studia wiek około 60 lat. Jestem zdecydowany na wspólne życie z Panią średniego wzrostu, powabną, miłą i umiejącą wywołać to czego oczekuję. Wykształcenie takie jakie posiada zupełnie wystarczy, dobrze aby była zmotoryzowana i z własnym zapleczem mieszkaniowym w wieku 55-65 lat. Tylko zdecydowana Pani jest oczekiwana. Telefon stacjonarny przyspieszy kontakt. Ustka. XII 10

♥ 63 lata, stanu wolnego, wzrost średni, niepalący, pozna Panią w odpowiednim wieku. Miastko, XII 9

♥ Pan lat 49 rozwodnik, szczupła budowa ciała, 188 cm wzrostu, pozna panią do lat 55. XII 8

♥ Rozwiedziony, 36 lat, wychowujący córkę 12 letnią, niezależny pozna panią w podobnej sytuacji. Słupsk. XII 7

♥ Samotna zadbana 57/170/70 pozna zadbanego pana, wysokiego do 65 lat ze Słupska. XII 6

♥ Po rozwodzie 52 lata, 170 cm, 80 kg. Na zasiłku przedemerytalnym, płacę alimenty, nie piję, nie palę. wykształcenie zawodowe. Słupsk, XII 5

♥ S.O.S. szukam żony, tel. 0 608 225 613. XII 4

♥ Samotna, sympatyczna, zadbana, 50 lat, 160 cm, niezależna finansowo, mająca już dorosłe dzieci, mieszkająca w domu na wsi, ładnie położonym. Pozna pana w stosownym wieku, bez nałogów, chętnie zmotoryzowanego. Przerwijmy naszą samotność. XII 3

♥ Panna 26 lat (170 cm/59 kg, średnie wykształcenie, 5 letnie dziecko, pozna kawalera 25-35 lat, powyżej 175, nie karanie, odpowiedzialnego, dla którego celem jest stały związek. Słupsk. XII 2

♥ ATRAKCYJNA, taktowna 42 lata, szuka przyjaciela, miłości, zadbanego o dobrym sercu do 60 lat, dzieci mile widziane. XII 1

♥ WDOVA, 46 lat, 164/62, wykształcenie zawodowe z własnym M 4. Pozna pana do 52 lat wzrost powyżej 178, uczciwego, wrażliwego, tylko poważne propozycje. XI 26

Poniedziałek, 8.12.2003 r.

KALEJDOSKOP

GŁOS KOSZALIŃSKI
GŁOS SŁUPSKI 7

Corleone zmieni nazwę?

Mieszkańcy miasteczka Corleone na Sycylii chcą zmienić jego nazwę, bo powszechnie kojarzy się z mafią. Obywatelski komitet zbiera podpisy w tej sprawie. Corleone leży 57 kilometrów od Palermo. Urodzili się tam schwyty i skazani przywódca Cosa Nostra Totò Riina i ukrywający się od 40 lat Bernardo Provenzano.

Międzynarodową sławę Corleone zawdzięcza hollywoodzkiemu filmom „Ojciec Chrzestny” w reżyserii Francisca Forda Coppoli. Grali w nich Marlon Brando i Al Pacino. Nowojorska filmowa rodzina mafijna nazywała się właśnie Corleone, bo tam miał się urodzić jej założyciel, Don Vito. Mieszkańcy miasteczka mają jednak dość złej sławy i chcą, by powróciło do swej średniowiecznej nazwy „Cuor di Leone”, czyli „serce lwa”. (ho)



Ozdoby choinkowe zaprezentowane na wystawie „Magiczny świat wigilijnej choinki” w Muzeum Etnograficznym w Warszawie. Wystawa jest ekspozycją ukazującą różnorodność wzorów oraz symbolikę ozdób, a także wielość technik i tworzyw używanych do ich wyrobu.

PAP/Andrzej Rybczyński

Świętość narodowa

Hiszpański minister sportu nie kryje wściekłości po wykonaniu złego hymnu narodowego podczas meczu tenisowego w Australii. Juan Antonio Gomez-Angulo zasiadł osobiście na trybunach tenisowego meczu Pucharu Davisa Australia-Hispania. Jakież było jego zaskoczenie, gdy usłyszał hymn swojego kraju sprzed wojny domowej. Jak poinformowała telewizja TVN 24 minister chciał też, aby w geście protestu, do gry nie

przystąpił hiszpański tenisista Juan Carlos Ferrero. Minister zwrócił się do hiszpańskiego ambasadora, aby ten zażądał oficjalnych przeprosin od australijskiego rządu. Minister nie przyjął przeprosin od organizatorów meczu.

– Nie wolno lekceważyć hymnu żadnego z państw! To jest świętość narodowa, którą trzeba uszanować – powiedział na koniec spotkania minister. (sys)

Zakład Introligatorsko-Poligraficzny

76-200 Słupsk, ul. Lutosławskiego 3, tel. (059) 842 48 74, 842 08 35

Wykonujemy: * dzienników ustaw
* monitorów
* rejestrów
* prac dyplomowych itp.

Zapraszamy w godzinach 8-15

INFORMATOR USŁUGOWY

SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Pogotowie Szklarskie całodobowo, 0-601-66-37-88, 841-39-50, ul. Reja 26, 844-33-79.

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Ochrona elektryczna, monitoring „Jan-tar” (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe
1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Sklep spożywczy
„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7-21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00-18.30

Lekarz weterynarii: HOLEŃSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.
Nagle wypadki 81-44-666

Holowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-9669, otwarta pon.-piątek 8.00-19.00, sobota 9.00-16.00.

Usługi pogrzebowe
„Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

MIASTKO

Holowanie samochodów
Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe
„KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku		
2	FAKTURZYSTKA wyksz. średnie, osoba młoda, dyspozycyjna, znajomość obsługi komputera, pełna obsługa pakietu Office, z doświadczeniem pracy jako fakturzystka.	Hurtownia Alkoholi ONUFRY Słupsk, ul. Przemysłowa 74 Kontakt tylko osobiście z dokumentami
1	NAUCZyciel JĘZYKA ANGIELSKIEGO wyksz. wyższe lub licencjat filologii angielskiej, z uprawnieniami pedagogicznymi.	Szkoła Podstawowa w Łebie Łeba, ul. 1000-lecia 11 Tel. 866-14-72, 866-17-97
2	KIEROWCA SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH z NACZEPĄ kat. B, C+E, aktualne świadectwo kwalifikacji.	Firma LEANN Słupsk ul. Konarskiego 6, tel. 845-62-62
5	ANKIETER do zebrania informacji na ankietach dotyczących reformy emerytalnej. Wyksz. średnie, łatwości nawiązywania kontaktów, mile widziany samochód osobowy.	Firma AUGUST 86-134 Dolna Grupa ul. Spacerowa 6
1	SEKRETARKA wyksz. średnie lub wyższe, znajomość obsługi komputera, MOŻE BYĆ ABSOLWENTKA	Firma VIXEM SERWIS Systemy Alarmowe i Telekomunikacyjne Słupsk, tylko telefon 0605-389-997 lub Dom Handlowy WOKULSKI BOX nr 122
	TYLKO OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE KIEROWCA z prawem jazdy kat. C MECHANIK SAMOCHODOWY z praktyką LAKIERNIK SAMOCHODOWY z praktyką.	Firma ANKRIS Słupsk ul. Lutosławskiego 22 Tel. 841-24-81
2	MECHANIK - BLACHARZ SAMOCH. OSOBOWYCH - SPAWACZ w CO₂ wyksz. zawodowe mechaniczne MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Mechanika Pojazdowa OLSZEWSKI Dębica Kaszubska, ul. Polna 31 Tel. 813-12-30
1	INŻ. MECHANIK na TECHNOLOGA Specjalność - technolog maszyn obróbka plastyczna ze znajomością j. angielskiego znaj. programu AUTO CAD, OFFISS, z p. jazdy kat. B	Firma FISKARS POLSKA 76-200 Włynkówko 1A oferty pisemne lub e-mail: slupsk@fiskars.pl
1	OPERATOR ŻURAWIA - DŹWIGU SAMOJEZDNEGO z uprawnieniami do 6 ton, z praktyką	Przedsiębiorstwo P B R Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10 Tel. 843-23-00
1	SPECJALISTA ds. KADR i PŁAC wyksz. średnie lub wyższe, znajom. obsługi komputera, z praktyką co najmniej 2 lata w zawodzie, osoba młoda.	Firma B M M F I L Słupsk, ul. Szczecińska 57, pok. 112 Tel. 845-38-81
1	STOLARZ MEBLOWY wyksz. zawodowe lub średnie drzewne z praktyką, z prawem jazdy kat. B, osoba młoda.	Firma MEBLOBUD Słupsk, ul. Poznańska 98/99 Tel. 842-73-14
4	KIEROWCA - MECHANIK - osoby młode z p. jazdy kat. C+E + świadectwo kwalifikacji PRACA NA TERENIE KRAJU. Baza w Sławnie.	Firma GRYF-TRANS 72-010 Police, ul. Fabryczna 7 tylko pisemnie - CV + list motywacyjny

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	SPRZEDAWCZYNI - KASJER art. spożywczych wyksz. średnie, minimum sanitarne, akt. książ. zdrowia MOŻE BYĆ ABSOLWENTKA	Przedsiębiorstwo A G A Słupsk, ul. Kotarbińskiego 6A Tel. 845-70-49
1	STOLARZ MEBLOWY wyksz. zawodowe lub średnie drzewne, z praktyką minimum 3 lata w zawodzie.	Zakład Stolarski JAN-MAR Kobylnica, ul. Główna 51 A Tel. 842-91-57, 0601-636-973
1	SPRZEDAWCA MIĘSA I WĘDLIN wyksz. zawodowe, minimum sanitarne, kasy fiskalne, akt. badania, z praktyką.	Przedsiębiorstwo KORGANOWSKI Bolesławice, ul. Leśna 12 Tel. 842-97-51
3	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY do sprzedaży mebli, drzwi i galanterii biurowej wyksz. zawodowe, z praktyką w handlu.	Sklep Meblowy HETMAN Słupsk, ul. Kilińskiego 2/3 Tel. 842-67-87
1	SPRZEDAWCZYNI MIĘSA I WĘDLIN wyksz. zawodowe obojętne, z praktyką w handlu mięsem i wędlinami.	Przedsiębiorstwo PIEKIEŁKO Słupsk, ul. Przemysłowa 128/4 Tel. 840-04-10

Powiatowy Urząd Pracy w Ustce

7	PRZETWÓRCA RYB - wymagane minimum sanitarne, mile widziana praktyka. PRACA DLA OSÓB Z GRUPĄ INWALIDZKĄ	Kontakt: PUP Filia w Ustce, ul. Kościuszki 2a, tel. 8144-648
1	SPAWACZ ELEKTRYCZNO-GAZOWY z praktyką	Kontakt: PUP Filia w Ustce, ul. Kościuszki 2a, tel. 8144-648
1	KIEROWNIK - INŻYNIER MECHANIK - wymagane uprawnienia chłodnicze, energetyczne i inne.	
2	ROBOTNIK BUDOWLANY z praktyką	Kontakt: PUP Filia w Ustce, ul. Kościuszki 2a, tel. 8144-648
15	CIĘŚLA, ZBROJARZ, MURARZ , wymagane doświadczenie, praca dla osób z Ustki i okolic	Kontakt: PUP Filia w Ustce, ul. Kościuszki 2a, tel. 8144-648
1	MECHANIK SAMOCHODOWY - wymagane wykształcenie w zawodzie, doświadczenie	Zakład Mechaniki i Elektromechaniki Pojazdowej Ustka, ul. Krasieńskiego 34 Tel. 8145-233
2	DIAGNOSTA SAMOCHODOWY - wymagane uprawnienia diagnosty, praktyka MECHANIK SAMOCHODOWY - wymagana praktyka, wykształcenie w zawodzie	„CARTUR” Ustka, ul. Rzemieślnicza 1 tel. 8144 579

Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie

1	CUKIERNIK - doświadczenie w zawodzie	Tel. 82-22-27 lub 822-34-45
1	KIEROWNIK SKLEPU - doświadczenie w handlu	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	MECHANIK - SPAWACZ - /remonty/ praktyka w zawodzie	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	CUKIERNIK - LUB DOBRY PIEKARZ - wyżywienie i zakwaterowanie na miejscu	Tel. 058/67-49-218 lub 0-604-052-420
1	ASYSTENT DORADCY FINANSOWEGO - minimum średnie wykształcenie	Tel. 0-606-691-154
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY - sprzedaż w branży motoryzacyjnej, środki smarne dla przemysłu	058/683-42-63 lub 501-52-24-46
1	ELEKTRYK - wyksz. min. zawodowe + praktyka w zawodzie	Tel. 822-43-15 lub 601-983-543

Słynne rysunki w Nasca
to zapewne kanały irygacyjne

Wodny świat

Jak powstały gigantyczne rysunki na peruwiańskim płaskowyżu Nazca? Zwołeni niebawem hipotezy nie będą zadowoleni z najnowszej propozycji naukowców. Ich konkluzje są bowiem dosyć prozaiczne i dalekie od wizji kosmოდromu dla istot pozaziemskich.

Pustynny płaskowyż Nazca znajduje się w południowo-zachodnim Peru, niedaleko od wybrzeża Oceanu Spokojnego, w dorzeczu rzeki Rio Grande de Nasca. Tętno ten był od tysięcy lat zamieszany przez różne społeczności. Nazwy plemion indiańskich i tworzonych przez nie cywilizacji zmieniały się, ale kultura materialna w Kordylierze Nadbrzeżnej, gdzie znajduje się płaskowyż, rozwijała się nieprzerwanie. I to - jak poświadczają liczne znaleziska archeologiczne - na coraz wyższym poziomie.

Lud Nazca żył w tych okolicach w pierwszych wiekach naszej ery. Pozostawiali po nim, między innymi, ogromne rysunki ziemne, przedstawiające wzory geometryczne i wizerunki zwierząt. Są one tak wielkie, że ich kształty można dostrzec tylko ze znacznej wysokości. Trzeba wzbicić się w powietrze, aby ujrzeć je w całej okazałości. Największe z tych niezwykłych dzieł mają długość 2 km. Rysunki wykonane zostały poprzez usunięcie zewnętrznej warstwy ciemnej gleby i odsłonięcie znajdującego się pod nią jasnego podłoża. Dokładny czas ich powstania nie jest znany, ale naukowcy szacują, że pochodzą one sprzed około 1500 lat. Największą zagadką stanowi przeznaczenie tego niecodziennego przejawu działalności Indian. Istnieje na ten temat co najmniej kilkanaście teorii. Jedni interpretują rysunki jako symbole rytualne, inni uważają, że jest to pozostałość jakiegoś olbrzymiego kalendarza, kolejni traktują jako przejaw wiedzy astronomicznej ludu Nazca. Najbardziej fantastyczne hipotezy zakładają, że płaskowyż to lądowisko dla kosmitów.

Wyjaśnienia zagadki płaskowyżu Nazca szukali przez wiele lat dwaj naukowcy z University of Massachusetts - **Stephen Mabee** i **Donald Proulx**. Pierwszy jest geologiem, drugi archeologiem. W badaniach wspomagali ich antropolodzy i geofizycy. Wspólnie gru-

pa ta doszła do wniosku, że wyrzeźbione w ziemi miały bardzo praktyczne przeznaczenie. Ludzie Nazca zaznaczali w ten sposób punkty płytkiego występowania wody gruntowej oraz linie, wzdłuż których w razie potrzeby można było rozprowadzić tę wodę.

- W czasach starożytnych płaskowyż był intensywnie użytkowany rolniczo. Ponieważ jednak poziom rzek podlegał znacznym wahaniom, mieszkańcy tych ziem, znani z wysokiego poziomu rozwoju cywilizacyjnego, wymyślili system nawadniania pól oparty na dostawach wody gruntowej. Taki wniosek nasuwał się nam, kiedy porównaliśmy kształt niektórych rysunków z przebiegiem znajdujących się pod nimi w glebi gruntu warstw wodonośnych - tłumaczy Mabee.

Proulx, który prowadzi badania w tym rejonie od kilku dziesięcioleci, zwraca uwagę, że niektóre wizerunki zwierząt, roślin i ludzi wyłobionych na płaskowyżu są niemal takie same jak rysunki zdobiące naczyń ceramiczne pochodzące z tego samego rejonu i okresu. - Symbolizują one nie jakieś konkretne bóstwa, lecz naturalne siły przyrody, żywioły takie jak ziemia i woda, od których przychylności zależą dobre plony - objaśnia naukowiec.

Do tej pory uczeni zorganizowali cztery wyjazdy terenowe, podczas których starali się znaleźć jak najwięcej dowodów potwierdzających hipotezę. Rysunków jest jednak tak wiele, że udało im się sprawdzić podłoża tylko pod kilkoma. - Wody gruntowe pod zbadanymi przez nas rysunkami mają doskonałą jakość. Nadają się zarówno do picia, jak i nawadniania pól. Znajdują się też dostatecznie blisko powierzchni ziemi, by można było sięgnąć po nie bez trudu. Ludzie, którzy tu niegdyś mieszkali przez kilka wieków, stali na takim poziomie rozwoju cywilizacyjnego, że mogli to bez trudu uczynić. Mieli też wystarczająco dużo czasu, by stworzyć taki wspaniały system nawadniający - zauważa Mabee. Archeolodzy pod wodzą Proulxa odkryli też, że znaczna większość spośród około 130 stanowisk archeologicznych znalezionych do tej pory na płaskowyżu, znajduje się w pobliżu miejsc, gdzie woda gruntowa jest łatwo dostępna. W paru miejscach udało się nawet zidentyfikować resztki studni. (SN)

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS ŚLĄPSKI

8.12.2003 r.

8

Ogłoszenia

SPRZEDAŻ AUTA

! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. 0-602-506-359.

! AUTOKOMIS „Mix-Car” Lisowski pośrednictwo sprzedaży bez opłaty skarbowej, atrakcyjne kredyty, profesjonalna obsługa. (094) 346-23-55, 0501-531-938. Koszalin, Gnieźnińska 43.

! SAMOCHODY NAJWIĘKSZY WYBÓR. KREDYTY, UBEZPIECZENIA, LEASING. AUTOKOMIS „MAX-CAR” KOSZALIN, SZCZECIŃSKA 90, 346-59-16.

126 EL 1996. Niedrogo! 504-283-578.

A. AUTO-KAROLINA. Komis, skup, sprzedaż, zamiany. Ślupsk, Bałtycka 7A, (0-59) 84-11-074.

AMC Auto - Handel - Komis Etc, Suchecy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnińska 18, tel. 34-60-659, tel./fax 34-62-060.

ASTRA (1992). 0505-331-153.

AUDI 80 B4 avant, 1.9 TDI 1994; mazda 323 1.3 1989. 340-73-50, 501-66-70-41.

AUTO komis Koszalin, Mieszka I 5 A. Oferta z Niemiec. Kredyty. (094) 340-29-55, 0505-180-551. www.republika.pl/komisfurmański

AUTO Komis Mokrzęcy, Koszalin, Szczecińska 45. 343-47-93. 13 lat na rynku.

AUTOKOMIS „Auto - Land”. szybka sprzedaż. Osobowe. Ciężarowe. Tani kredyt (wszystkie roczniki), leasing. Możliwa zaliczka. Koszalin, Bohaterów Warszawy 29, (094) 34-71-773.

BMW 525 TDS (1992), mazda 929 (1993) gaz, pełne wyposażenie. 0-601-20-66-94.

CORSA 1.2 1996. 0602-79-57-88.

DAEWOO, KIA, AUTA JAPONSKIE - CZĘŚCI. KOSZALIN, JASMINOWA 22, (0-94) 340-37-15.

FIAT stilo 1.9 JTD 2002 salonowy, jeden właściciel, pełne wyposażenie, gwarancja. Faktura VAT. Cena 36 tys. Koszalin, 34-60-659, 346-20-60.

FORD explorer 4,0 + gaz (1996), 0601-20-66-94.

FORD puma (1997). (059) 8145-593.

FORD scorpio (1990) 2,5 TD, bogate wyposażenie lub zamienię, 10.500. 0508-120-658.

FORD transit (1995) 2.5 TD. (091) 3874127.

KADETT 1.4 (1991) 6.700. 0602-12-74-76.

KADETT (1991). 0505-331-153.

KIA kombi ciężarowy + gaz (1999) możliwość leasingu, 0502-323-004.

LANOS 2000, gaz. 0608-873-089.

LUBLIN II (1997). 0502-401-200.

MAZDA 626 (1993) 14.200. 0602-12-74-76.

MERCEDES 410 max 2,9 D stan bardzo dobry. 0608-115-952.

NISSAN primera 2.0 sedan XI. 1999, srebrny metalik, bogato wyposażony. 0691-581-489.

OPEL frontera (1994) 2.4 ben. + gaz, 26.300, Koszalin, 0606-119-872.

OPEL kadett 1,8 (1987), 0600378842.

OPEL kadett 1.3 (88), cena 4.000. 0609-567-178.

OPEL vectra 2,0 kombi (98). 0501-500-152.

NADLEŚNICTWO KALISZ POM.

informuje, że na dzień 17 grudnia 2003 r. ogłasza przetarg nieograniczone na:

1. Budowę dróg leśnych przy obiekcie małej retencji Leśnictwo Oporów.

Zainteresowani mogą otrzymać szczegółowe materiały informacyjne o przetargu po telefonicznym uzgodnieniu ze specjalistą ds. budownictwa.

Telefony kontaktowe: (094)361-62-73; 361-63-03; fax (094)361-65-11.

KB-1804

PASSAT kombi TDI (1995) raty, 346-86-69.

POLONEZ (1989) nowa instalacja gazowa, 1.950. 0505-830-317.

SEAT cordoba (1994) 1,6 372-60-65.

SKODA oktavia 1.9 SLX (1999) pełne wyposażenie. 0602-417-792.

SUPEROKAZJA! astra combi 1,7TD, (1996), fiat doblo 1,9D (2001), seat leon 1,9TDI (2002/2003), mitsubishi canter 4,0TDI (1996), fiat ducato 1,9TD (1999), 0-603-075-745, (0-59) 845-71-25.

TANIO fiat lancia cena 2.200,00. 340-26-78.

TARPAN + gaz (do 2009 roku) 1.000,00. 0502-520-039.

VECTRA gaz. 0-503-003-019.

VITO (1999), VW-T4 (1999), VW-T4 (1999) 6-osobowy +skrzynia, 346-20-78.

VW passat 1.8 + gaz (1984). 346-80-08.

VW polo 1.4i 1998. 0602-61-91-66.

VW vento 1.9 TDI (1995) pilnie, Koszalin, 0606-216-067.

VW T-5 (1997) TDI alum., carawella, groszek metalik, szyberdach, 45.000, 0602-401-815.

www.maxcar.ne.pl

ZIMÓWKI + alufelgi 14'. 0608-873-089.

NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

NOWE MIESZKANIA ATRAKCYJNE LOKALIZACJE w Koszalinie

• Odrodzenia II • Osiedle Lipowe - nowa oferta

■ wysoki standard wykończenia

■ wpłaty ratalne

PPW „BUDOPROJEKT” Sp. J.

Koszalin, ul. Młodziejewskiej 48a

tel. 347 12 25 (w godz. 11-16)

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiński” Mieszkania 4-pokojowe: 69,7 m kw. - 90.000 zł; tel. 0607-140-859.

!! „NORD” 347-12-30 Mścice - działka budowlana 1016 m - 25.000, - kupujący bez prowizji!

!! „NORD” Jana Pawła - 3-pokojowe 72,3 m - 89.000.

!! „NORD” Pilnie poszukujemy domu do wynajęcia dla przedstawiciela zagranicznej firmy!

!! „NORD” Wydmowa - dom szeregowy - 220.000.

!! „NORD” Zwycięstwa - 3-pokojowe na biuro 90 m - 90.000.

!! „CENTRUM” Białogard, 312-85-10. Dom 5 pokoi, 2 łazienki, garaż, 150.000. Działka centrum Polczyna 35.000.

!! OSIEDLE chronione Bałtyk - Grzybów 300 m od morza - domy, segmenty, apartamenty. Biuro sprzedaży czynne w godz. 8.00-16.00 od pn. do pt. - tel. 35-425-61.

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin, 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica), www.abelard.pl

„ABELARD” nowa kamienica z lożem użytkowym, centrum.

„ANKAM Nieruchomości” Zwycięstwa 137 (związkowiec), (094) 342-26-19, 342-38-39, www.ankam.com.pl

„ANKAM” - dom Jaworowa 103 m kw. - 155.000.

„ANKAM” - pilnie poszukujemy mieszkań 2-, 3-pokojowych.

„GADOMSKA” - Nieruchomości” 347-41-84. Dom w Świdwinie (220,0). Koszty pośrednictwa pokrywa sprzedający.

„GOLEK” - NIERUCHOMOŚCI”. (094) 342-53-89. Domy - okolice Koszalina.

„JASIŃSKI” 342-08-88 Dom z zabudowaniami 25 km od Koszalina, www.jasinski.com.pl

„JASIŃSKI” 342-08-88 Mieszkanie z garażem i ogrodem, Wietrzn.

„JASIŃSKI” 342-08-88 Mieszkanie dwupoziomowe.

„KONTRAKT”. (094) 342-47-58. 2-pokojowe - 65.000. Dom Sianów - 298.000.

0,5 ha przy trasie Koszalin - Szczecin, 0602-609-684.

1-POKOJOWE (32). Białogard, 312-93-04.

2-POKOJOWE (48) + balkon. (0940343-25-48.

3-POKOJOWE (094) 3412-321, 602-306-455.

3-POKOJOWE (60) lokatorskie, VIII piętro, ciepłe, słoneczne, 65.000. Pilnie odstąpi! Koszalin, 0601-288-663, 603-943-763, 0601-674-809.

3-POKOJOWE lub zamienię. (094) 340-39-71.

39,2 m kw. 2-pokojowe. (094) 341-48-88, 697-169-238.

39,2 m kw. na biuro projektów, salon kosmetyczny, gabinet lekarski. (094) 341-48-88, 697-169-238.

4-POKOJOWE, garaż Sianów, 318-62-69, 0-606-944-321.

APARTAMENTY bezczynszowe z widokiem na morze - Ustka, (059) 84-270-17, 0605-732-355. www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

BIURA 220 m kw. Koszalin, Szczecińska. 0605-422-432.

BIURA - parter: 80 m i 54 m. Koszalin, Mieszka I 5a, 0502-531-901.

BUDOWLANĄ 1838 m kw. w Maszkowie sprzedam. 340-31-35.

DOM na wsi, działka, budynki gospodarcze lub zamienię na mieszkanie w Koszalinie. (094) 340-53-87.

DRAWSKO Pom. sprzedam dom 150 m kw./1200 m kw. 0692-861-864.

DZIAŁKA 1500 m, (094) 343-21-79.

DZIAŁKA rolna. (94) 3404-616.

DZIAŁKĘ 1400m kw. Kolejowa 3. (094) 343-88-18.

DZIAŁKĘ w Nowych Bielicach (przed salonem Hondy). 507-380-150, (094) 3417-631.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe na osiedlu Ogrody. 35-204-57.

NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

2-, 3-POKOJOWE, mała kuchnia, loggia może być do remontu - Koszalin, 340-40-72.

DOM z warsztatem w Koszalinie do 200.000. 0692-590-596.

DWU- trzypokojowe, Ślupsk, 0-696-026-837, (0-59) 84-55-118.

MIESZKANIE 1-, 2-pokojowe na raty. 0507-47-28-71.

SPRZĘT - MASZYNY

„ELEKTRONARZĘDZIA” - sklep, największy wybór, najlepsze firmy. Koszalin, ul. Zalesie 20, 340-45-74.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze - kupię. (059) 822-52-13.

KUPIĘ MTZ 82. 3185-692.

MASZYNY taśma do produkcji okien pcv, kruszarkę do gruzu, tel. 0049/1625918717.

SPRZEDAM KM251, 7.500,00. 0691-715-819.

SPRZEDAM kombajn buraczany TIM II, kombajn zbożowe Claas, inne maszyny rolnicze, tania, 0608-512-434, 004540295523.

SZLIFIERKA - ostrzałka narzędziowa od 600 - 700 mm na kamień garnkowy kupię. (094) 312-12-93, 0604-472-947.

WÓZKI WIDŁOWE SPRZEDAŻ, DZIERŻAWA 504-248-670.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

! ODIĘŻ skórzana, kozuchy, meble sosnowe. Koszalin, Morska 53A.

AMPLICO AIG Life

pod Patronatem Prezydenta Miasta Koszalina

Zaprasza na seminarium

Tematyka

1. Jak bezpiecznie inwestować i oszczędzać w roku 2004 - w dobie wejścia do Unii Europejskiej.
2. Dotacje dla małych i średnich przedsiębiorstw ze środków Unii Europejskiej.
3. Koncepcja uruchomienia Centrum Biznesu w Koszalinie.

Seminarium odbędzie się w dniu 10 grudnia 2003, w godzinach 18.00 20.00 w Sali Konferencyjnej nr 300 w Urzędzie Miejskim w Koszalinie, Rynek Staromiejski 6/7 WSTĘP WOLNY

DZIAŁKI 1000 m kw., blisko morza, 0692-112-870.

GARAŻ, ul. Sygietyńskiego. (059) 842-45-14.

GARAŻ - Bosmańska, (094) 346-46-49.

GARAŻ. Sianów, Słowackiego. 3186-224 (po 17.00).

GOSPODARSTWO rolne 26 ha. 37-58-423, 0505-963-924.

KAWALERKA BoWID (30), 0601-988-993.

KAWALERKA - Białogard 694-999-790.

KIOSK 0606-392-625.

MAGAZYN 564 m kw.; biura 135 m kw. Koszalin, Mieszka I 5a, 0502-531-901.

MIESZKANIE 2-pokojowe 46,9 m kw., centrum miasta, szybki termin przekazania. Sprzedaż: „Selfa” Koszalin, Słowiańska 3, 342-25-18, 342-24-21.

MIESZKANIE 52 m kw. I p., własnościowe 342-09-31 po 17.00.

OBIĘKT 220 m kw. lub 700 m kw. na działalność gospodarczą. Koszalin, (094) 34-16-701 (8.00-17.00).

PÓŁ bliźniaka, Koszalin - Wilkowo. 0605-330-003.

ŚLĄPSKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI - sprzedaż, wyceny. Mieszkania. Domy. Działki. (059) 84-270-17. www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

! TELEFONY komórkowe, radioodtwarzacze samochodowe. Sprzedaż, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10 zł). Koszalin, Laskonogiego 1 (obok katedry). (094) 347-12-76.

„AK-TEL” A. Telefony komórkowe - skup, sprzedaż, zamiana. Nowe, używane, gwarancja!

„AK-TEL” B. Akcesoria GSM, ładowarki, obudowy, baterie, kable, wiele innych.

„AK-TEL” C. Sim-locki - zdejmowanie kodów, wgrzywanie menu, naprawy, serwis.

„AK-TEL” D. Simplus, Tak-Tak, POP: karty, zestawy, uzupełnienia.

„AK-TEL” E. DH „Jowisz”, Zwycięstwa 34, (094) 343-30-69.

„AK-TEL” F. „Torg na Piętrze”, Poławska 10, (094) 340-46-07.

„AK-TEL” G. „TORG”, Kwiatkowski, 0607-996-200.

„APEX” - HURTOWNIA PODŁÓG. ŚWIĄTECZNA OFERTA! PRZY ZAKUPIE - MONTAŻ GRATIS! (094) 3413-000; MIESZKA I 15.

AGD. Komis. Pralki, lodówkózamrażarki. Piłsudskiego 19, (094) 342-30-62.

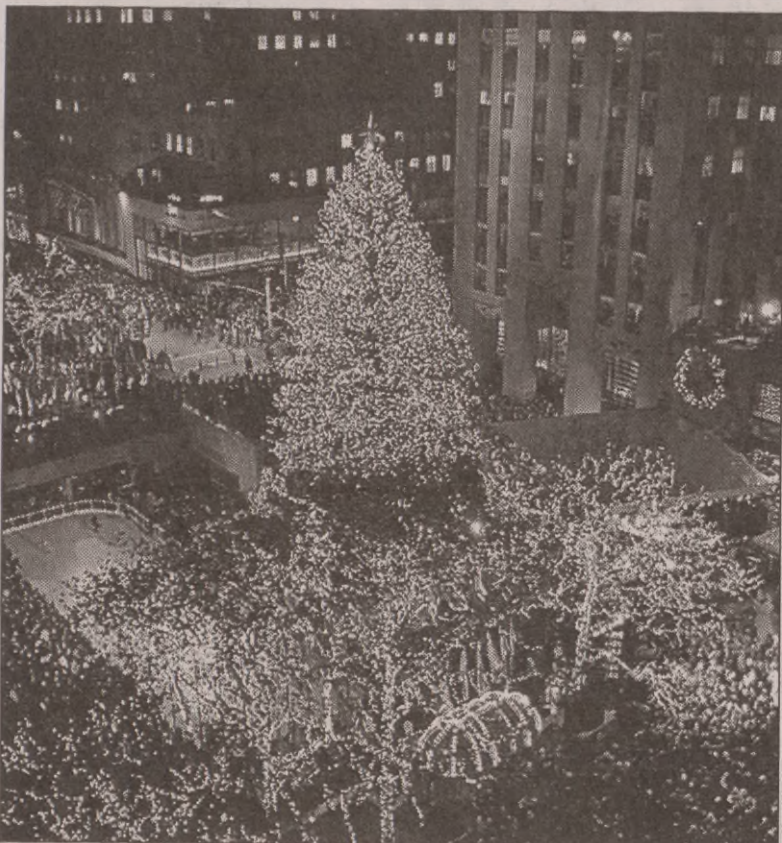
BARAKOWÓZ na kołach. 0600-274-738.

Składam serdeczne podziękowania ordynatorowi oraz całemu zespołowi lekarzy i pielęgniarek Oddziału Patologii Ciężkiej, a także pielęgniarkom z Oddziału Położniczego Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie. Wdzięczna za opiekę Edyta Andrzejewska

GB-5525

Całemu personelowi oddziału internistyczno-kardiologicznego, a w szczególności Juliuszowi Macierzance i Rajiw Chandheremu z wyrazami wdzięczności za okazaną troskę i opiekę wdzięczna pacjentka Maria Szajewska

GB-5543



W centrum Nowego Jorku na Rockefeller Center na 24-metrowej choince zapłonęło 30 tysięcy świateł. Drzewko zostało dedykowane przez mera Nowego Jorku, **Michaela Bloomberg**a amerykańskim żołnierzom, pełniącym służbę w kraju, a także poza jego granicami. Tegoroczne drzewko liczy sobie co najmniej 50 lat i waży ponad 9 ton. Choinka w centrum Nowego Jorku ustawiana jest od 1931 roku w pierwszą środę po Święcie Dziękczynienia, a zapaleniu świateł towarzyszą występy znanych piosenkarzy. PAP/EPA/NELSON CHING

BILARD 6-8", żetonowy, zachodni do baru (dowiozę). 0601-611-656.

BRUKIEW, 0-609-988-258 Słupsk.

CHOINKI świąteczne, świerki, jodły w pojemnikach. 0606-850-361.

CHOINKI wysokie duży wybór, 0-600-757-719.

CHOINKI. 0-600-757-719.

DREWNO kominkowe brzoza, buk, dąb. 0696-365-703.

DREWNO kominkowe. 0603-968-690.

DREWNO opałowe dąb, buk. 602-216-135.

DREWNO opałowe liściaste. 0696-365-703.

GARAŻE blaszane promocja transport, montaż gratis, (091) 31-78-872 (091) 3175706; 0505036609.

HURTOWNIA odzieży używanej Holandii. Kolobrzeg, 35-224-45, 0503-434-130.

KEYBOARD Is 40. 3162-443.

KEYBOARD Yamaha 260. (059) 83-45-043.

KOLEJKĘ elektryczną. (094) 341-62-34.

KSEROKOPIARKI, faksy, promocja. (094) 343-53-73.

MEBLE dębowe kredens. 602-216-135.

NAWOZY bez zapisów. Transport. 312-82-92, 0604-216-488.

NAWOZY, wapna. (0-94) 3180-334, 0602-124-484.

NOWA lodówkozamrażarkę, 0-694-10-53-48.

ODZIEŻ dziecięca po zlikwidowanym sklepie. 0502-173-705; (094) 3405-919.

OKNA nowe i z demontażu. 601-220-617.

OSRODEK „Włóknarz” Uska wyprzedaje używane wyposażenie (tapczany, wersalki, fotele, umywalki, sedesy wykładziny, stolarkę budowlaną itp.). Bardzo niskie ceny! W dniach od 8 do 10 grudnia godz. 8.00-15.00. (059) 144-424.

PIANINO Calisia. (059) 8423-161, 8413-229.

PIANINO w dobrym stanie - tanio. 0-504-023-469.

PIEC do wygrzewania rur malowanych, zgrzewarka do 2 mm metalu; taśma stalowa miękka 03x 25 mm 03x 20 mm; spawarka transformatorowa; szlifierka polerka mała; detale do produkcji karnisza plastik. (059) 840-16-93.

PINCZERKI (052) 39-74-879.

PRZYCZEPY samobieżące, talerzówka, (0-59) 857-21-80.

PRZYRZĄDY do produkcji świeczników. (059) 840-16-93.

ROTTWEILERY, bernardyn, 312-95-58.

SIATKA ogrodzeniowa - 3,30; PCV-4,40 netto. Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

SIATKI, słupki, druty - kolczasty. Producent. Transport gratis. (0-59) 84-71-329.

SOLARIUM. (094) 343-68-04.

SZCZENIAKI bernardyna, zdjęcia na stronie www.republika.pl/rakers/ 501-062-156.

SZYNSZYLE doskonałe pod choinkę. 0606-625-372.

ŚWIĄTECZNE OZDOBY, CHOINKI, UPOMINKI, HURTOWNIA „ARTTLAND”, RÓŻANA 3, 34-16-945 (7-15).

TANIO - wyposażenie sklepu (lady chłodnicze, wagi elektroniczne, krawalnice, regały, lady sklepowe). 316-44-35, 0601-658-325.

TELEFONY komórkowe, domowe, akcesoria, serwis. „Merlin” Białogard, Słowackiego 2. 0603-721-409.

TELEWIZOR 345-21-90.

UŻYWANE: lada sałatkowa, rożen (8 kurczaków), zamrażarka, reklama podświetlana, (0-94) 345-16-53.

WIERTŁA, frezy, gwintowniki, wiele innych narzędzi, butle tlenowe, silniki elektryczne. 0601-425-949.

WILK elektryczny „Baukchne” nr 22. 3162-343.

WYCIĄG budowlany (094) 316-62-14.

ZAMARZARKĘ, wersalkę. (094) 3185-701.

ZBIORNIK na szambo, 0692-112-870.

ZIEMNIAKI jadalne. 3-162-407, 600-355-461.

KUPNO - RÓŻNE

CYKLOP, (0-59) 857-21-80.

FIRMA zakupi każdą ilość skrzynek: po napojach, mięsnych, rybnych itp. Płatne gotówką. Tel. (094) 312-12-93, 0604-472-947.

PRZYCZEPKĘ samochodową. 0-503-136-628.

SKUP palet Centrala Nasienna Biesiekierz. 0501-269-216.

ŻYTO płatne gotówką. (094) 314-02-56.

BIZNES

Centrum Motoryzacji w Ustce

wynajmienie wyposażone stanowiska:

- myjnia automatyczna, ręczna
 - autoryzowane stanowisko obsługi Bosch
 - mechanika pojazdowa, zbieżność, auto-gaz, blacharstwo
 - sklep
 - plac na Pomoc Drogową lub przyjęcie wspólnika
- Kontakt: (0-59) 842-64-51, (0-59) 814-78-04

GM-5048p

!!! **GROZI** windykacja! Otrzymałeś wezwanie do zapłaty swoich zobowiązań? Nie wiesz co masz zrobić. Oferujemy pomoc prawną-ekonomiczną. (094) 346-29-82.

!!! **RAIFFEISEN** Bank - karta kredytowa, gotówki do 60.000 bez poręczyciela - przedstawiciel. 601-643-088.

!!! **SZYBKA** gotówka, kredyty hipoteczne. Koszalin, 346-55-47.

!!! **WSZYSTKIE** rodzaje kredytów, hipoteczne - z ubezpieczeniem, również na spłatę zadłużeń. Wyce na nieruchomości. (094) 346-32-85, 0508-199-567.

!!! **„WARIANT”** kredyty. Koszalin, Poławska 4, 343-81-60.

!!! **JA** jeśli masz problem ze spłatą długów? (094) 347-32-86.

!!! **„MINOL”** kredyty. (094) 342-40-27 wew. 44.

!!! **ATRAKCYJNE** kredyty bez poręczycieli, bez zgody współmałżonka. Dworcowa 5B; (094) 346-32-25.

!!! **KORZYSTNE** kredyty mieszkaniowe, hipoteczne, spłata zadłużeń - konsolidacyjne, gotówkowe. (094) 345-83-46. Zwycięstwa 140.

!!! **„HACJENDA”**: kredyty gotówkowe. (094) 347-40-88.

!!! **„IRPOL”** - kredyty hipoteczne: osoby fizyczne, podmioty gospodarcze. Do 25 lat od 2,9%. (094) 347-37-55, 0504-367-555.

!!! **„M. M. BILANS”** Biuro Obrotu Wierzytelnościami. Koszalin, Kaszubska 3, 345-91-29. Skuteczna windykacja długów, bez wstępnych opłat, również sądowych. mmbilans@02.pl

BIURO podatkowe - tanio, profesjonalnie. (094) 347-78-47.

BIURO Podatkowe: rozliczenia roczne, księgi, kadry, place, ZUS. (094) 342-79-28.

BIURO Rachunkowe. Pelen zakres usług. (094) 346-58-99.

BROKER Biuro Ubezpieczeń. OC - najniższe stawki w mieście, promocyjne pakiety + prezent! Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 19A/5, 347-33-02.

DUŻE kwoty pomagamy 0604-212-607.

HIPOTECZNE, mieszkaniowe. (094) 340-46-20.

KREDYTY Bobolice. 318-71-26.

KREDYTY Polanów. 318-71-26.

KREDYTY - Wszystkie Rodzaje! Ponad 30 ofert! Słowackiego 1, (0-94) 342-73-72, 0601-719-995.

MIESZKANIOWE, hipoteczne, inne: już od 4,12%! Agencje PKO: Śniadeckich 33 (094) 340-46-20 (13.00-18.00) ; Galeria „EMKA”: (094) 347-61-20 (10.00-20.00).

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości i auta. (094) 343-12-92.

SAPARD-4. 505-201-799.

SZYBKIE kredyty od A do Z. Zwycięstwa 140, pok. 2, (094) 342-77-51 wew. 230.

MOTORYZACJA

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

!!! **0604-412-810** rozbite, gotówka.

!!! **„AUTOALARMY”** ZNAKOWANIE GRATIS. RADIOODTWARZACZE PIONEER, BLAUPUNKT, JVC. MONTAŻ GRATIS. PROFESJONALNE NAGŁOŚNIENIA CAR AUDIO. KOSZALIN, TERENY PODOŻYWKOWE (094) 34-35-883.

!!! **PROMOCJA** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

!!! **„AUTOALARMY”**. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnińska (na przeciwko PZU), (094) 346-22-87.

!!! **„AUTO-DOMASZ”**: tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia. Bolesławice (0-59) 841-53-53. Słupsk, Bałtycka 8B (0-59) 841-48-42.

!!! **AUTO GAZ** montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

AUTO na gaz „Pro-But” - montaż instalacji. Raty. Jamno 63. (094) 346-91-15.

AUTO na gaz. Montaż, serwis - raty. Polczyńska 73. (094) 342-59-50, 0602-294-167.

AUTO - SZYBY „Mikawi” sprzedaż - montaż. Osobowe, dostawcze, ciężarowe. (094) 342-08-68.

OKNA PCV
TUR-PLAST
CZAPLINEK
www.tur-plast.com.pl

BIURA HANDLOWE:
KOŁOBRZEG
ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13
KOSZALIN
ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45
CZAPLINEK
ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95

AUTO-GAZ montaż, wymiana kolektorów; super atrakcyjne ceny. Uska, Krasickiego 18, (059) 81-45-862.

AUTO-GAZ. 0504-025-573.

AUTOGAZ Niziołek diagnostyka, naprawy. (094) 348-13-76, 0505-096-370.

AUTOGAZ profesjonalnie, najtaniej, przegląd zimowy, linia diagnostyczna - gratis. Kretomino 342-32-84.

AUTOGAZ. 0502-445-293.

AUTOSZYBY Jaan, Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Nowość - szyberdachy. Koszalin, 34-65-710; Kolobrzeg, 35-282-81; Słupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242; Polczyn Zdrój, 36-63-749.

AUTOTAPICERSTWO. 0501-531-938.

DAEWOO: wszystkie nowe części - promocja. „Automarket” (094) 343-26-38, Morska 6.

DO wynajęcia BOXY motoryzacyjne: na usługi, sklep z wyposażeniem. Uska (059) 8147-804. 0-604-942-631.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094) 342-59-65.

SPRINTER - części zamienne do mercedesów - tanio. Koszalin, Ruszczyca 14 „B”, tel. 348-00-40.

AUTOKUPNO

0602-506-359
Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu
0604-520-669
Auta powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

CENTRUM CYFRA+
Koszalin, ul. Domina (pasaż Milenium), tel. 341 33 87
ŚWIĄTECZNA OFERTA CYFRA
ABONAMENT OD 29 zł (4 m-ce)
PAKIET PŁATYNOY 40% taniej
DEKODERY CYFROWE od 99 zł
0 zł

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

POWYPADKOWE

601-62-41-84
AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE
WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

KUPNO AUT

!!! **0606-257-181** Powypadkowe najkorzystniej.

(094) 343-66-55 Rozbite, spalone.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

!!! **0606-814-679** POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

CAŁE, powypadkowe 0604-283-435.

CAŁE, powypadkowe, 0-603-266-006.

KUPNO

602-506-359
AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ
Wysokie ceny
KOSZALIŃSKIE - SŁUPSKIE

OKNA PCV
TUR-PLAST
CZAPLINEK
www.tur-plast.com.pl

BIURA HANDLOWE:
KOŁOBRZEG
ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13
KOSZALIN
ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45
CZAPLINEK
ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95

!!! **0-604-235-892** ROZBITE KOSZALIN.

MIEŃIE zabużańskie. 348-07-64 wieczorem.

USŁUGI

AUTOMATYKA BRAM WJAZDOWYCH

- SZLABANY
- BRAMY GARAŻOWE I WARSZTATOWE
- BARIERKI PARKINGOWE

Montaż: ZIE J. ANDRES, tel. 0602 676 903

WYMIEN STARY NA NOWY

„JUNKERS” - od 549 zł (brutto), montaż w Słupsku (robocizna) tylko 60 zł
KOCIOŁ GAZOWY DWUFUNKCYJNY od 1790 zł (brutto)
SŁUPSK, UL. PRZEMYSŁOWA, K. BIEDRONKI, TEL. (059) 840-27-30
KOSZALIN, UL. SZARYCH SZEREGÓW 7, TEL. (094) 34-11-586 W. 134

!!!!!!! **„TELENAPRAWA”** u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

!!! **NAPRAWA** telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

!!! **NAPRAWA** telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

!!! **ANTENY** telewizyjne, satelitarne, montaż, naprawa. (094) 343-59-80, 0-602-768-119.

!!! **ANTENY** wszystkie! Montaż, naprawa! (094) 340-52-77, 0604-640-604.

!!! **CZYSZCZENIE** dywanów i tapicerki. 311-71-48, 0607-47-35-15.

!!! **„ANBUD”** złożyć dach w 3 dni. 318-24-00.

!!! **„APEX”**. Profesjonalny montaż paneli. Gwarancja. VAT. (094) 3413-000.

!!! **„ELEKTRONIK”**. Elektroniczne - kompleksowo, komputery, sprzędazi! (094) 341-45-75.

!!! **„JUBILERSKIE** Centrum Napraw - Usług” Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin, Marińska „CHATON”.

!!! ***BRAMY SEGMENTOWE. „MEGA”** (094) 343-25-71, (059) 84-29-633(640).

!!! ***OKNA, DRZWI, ROLETY, BRAMY WJAZDOWE, OGRODZENIA. „MEGA”** (094) 343-25-71, (059) 84-29-633(640).

BALUSTRADY, OGRODZENIA; 0504-562-384.

BRAMY garażowe. Okna PCV. Moskitiery. Rolety zewnętrzne. Koszalin, (094) 342-07-47.

BUDOWLANE, projekty, kierownik budowy. 340-45-45.

CYKLINOWANIA bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

CYKLINOWANIE 3416-043, 0506-062-305.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie parkietu krajowego i egzotycznego. (094) 346-38-58, www.podlogi.net

CYKLINOWANIE, (094) 343-69-20.

CYKLINOWANIE, układanie. 341-41-30, 0504-308-000.

CZYSZCZENIE absorpcyjne dywanów, tapicerki. „PUCEK”. (094) 345-86-53.

CZYSZCZENIE dywanów 340-66-13.

CZYSZCZENIE dywanów najsolidniej. 34-311-44.

CZYSZCZENIE dywanów najtaniej, (094) 341-37-38.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej „Extra Glanc”. 3-413-349, 0-608-834-399.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 3402-645.

DACHY 0-504-576-962.

DACHY, remonty ogólnobudowlane. 0502-685-274.

DERATYZACJA, dezynsekcja. 342-58-60.

DEZYNSEKCJA - deratyzacja (0-94) 346-52-61, 0502-401-268, 0602-837-300.

DREW-TOM. Schody. Szybko. Solidnie. Niedrogo. 0605-468-249.

DRZWI wejściowe. (094) 346-05-85, Mieszka 13.

ELEKTRYCZNE 0602-577-972 Koszalin.

ELEKTRYCZNE 343-57-33.

OKNA PCV „VEKA” kredyt: 1% miesięcznie. „DREW - PLAST” (094) 340-39-16, Zwycięstwa 253.

OKNA PCV „VEKA” tanio! Kredyt 1% miesięcznie. Koszalin, Kaszubska 10/06. Tel./fax 347-65-32.

OKNA PCV aluminiowe. Żaluzje. Rolety. (094) 346-23-93.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
8.12.2003 r.
10
Ogłoszenia

OKNA PCV producent. Profil 5-komorowy. Roletki. „OPTIMA” (094) 346-24-08, 341-12-90.

OKNA PCV - nowy styl - nowa forma, 5 komór - profil Salamander, bezpośrednio od producenta. Szybkie terminy! Koszalin, Morska 48, (0-94) 341-41-86.

OKNA PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Morska 53, 346-67-05(06).

OKNA, drzwi PCV aluminium - drewno. Rabat jesienny - 10% na PCV. Rolety zewnętrzne. Profile 3-i 5-komorowe. PCV. Sprzedaż. Montaż. Raty. Piotrowski. Koszalin, Wojska Polskiego 26. (094) 343-49-72.

OKNA, okna, okna. „Mega” (094) 343-25-71, (059) 84-29-633(640).

P.W. „PIOTREX” wózki widłowe. Przygotowanie do odbioru Urzędu Dozoru Technicznego. Przeglądy, naprawy, sprzedaż. 0501-055-130, 0501-055-120.

PANELE, 0504-308-000.

PANELE. 0609-102-711.

PRALKI automatyczne - naprawa. (094) 346-42-80, 0503-994-346.

PRALKI, AGD, zmywarki. 346-80-60, 0503-380-410.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0507-380-118.

PRALKI. (094) 341-68-93.

PRZECHEWALNIA tanio, bezpiecznie, dokumentacja, archiwalia, meble, sprzęt, ogumienie, inne. Koszalin, 342-54-11.

PRZEPROWADZKI „Adamix”, transport międzynarodowy. 0-506-577-077, 345-18-82.

PRZEPROWADZKI, 0503-34-84-26.

PRZEPROWADZKI - tanio. 0-505-344-466. 0-505-344-466.

SCHODY 503-965-617.

SOLIDNIE, niedrogo - prace ogólnobudowlane, faktura VAT. 0501-682-870.

SPAWANIE tworzyw sztucznych, pogłębianie bieżnika. 0-600-306-599.

SPRZĄTANIE biur, mieszkań. Faktura VAT. 343-50-96.

STANLEY KUCHNIE.

STANLEY - GARDEROBY.

STANLEY - KOSZALIN, 347-13-66, 348-92-36.

STANLEY - PRODUCENT DRZWI PRZESUWANYCH, OD 199 ZŁ.

STANLEY - RABATY.

STANLEY - SCHODY 0694-698-394.

STANLEY - SCHODY 0694-698-394.

STANLEY - SZAFY.

SZKLARSKIE usługi całodobowe. 343-03-88.

SZYCIE, przeróbki (zamki, inne) Usługi Krawiectwa Damskiego. Koszalin, Jana Pawła II 3”B”, 3415-143.

TAPICERSTWO Koszalin, 34-264-42.

USŁUGI ŚLUSARSKIE. „FENIKS”. (094) 342-40-27.

VIDEOVDVFILMOWANIA fotografia. (094) 342-34-15; 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIA, (094) 342-06-49.

VIDEOFILMOWANIA - studniówki, wesela. 345-43-53.

WYNAJEM szalunków ACRO. 0600-274-738.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

ŻALUZJE, itp. (094) 34-12-563; 0503-028-310.

SPECJALISTYCZNA FIRMA TECHNIKI SATELITARNEJ
KROS TV SAT Koszalin, ul. Żebrowskiego 28, 343-60-47
0601 928 000, e-mail: kros xtra.pl
DYSTRYBUTOR CYFRA+ POLSAT
TUNERY CYFROWE * AKCESORIA TV SAT RASY
16 programów polskojęzycznych bez abonamentu
Czynne pon., środa 9.00-17.00, wtorek, czwartek, piątek 10.00-19.00, sob. 10.00-14.00

ŻALUZJE, roletki materiałowe, roletki bambusowe, verticale. „MEXIM”. Producent. Zwycięstwa 87. (094) 3460-385 (w podwórzu). Jesienne promocje!

ŻALUZJE, rolety, markizy, itp. „Elma” Franciszkańska 104, k. „Sano”. 340-33-93, 341-62-14.

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Bramy; napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59) 842-48-84.

ŻALUZJE, rolety, okna. (94) 340-89-55, 0602-864-342.

ŻALUZJE, rolety, tapicerka, drzwi. 342-25-49, 606-663-193.

ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY - PRODUKCJA, HURT, DETAL. „AKANT” Koszalin, (094) 343-36-32 www.akant.com.pl, Morska 13. **TANIO!**

ŻALUZJE. Roletki. Okna PCV. Zwycięstwa 190 pok. 124. 340-33-03.

TRANSPORT

13,5, przeprowadzki. (094) 343-50-84.

0-602-697-405 - busy.

1,2 SPRINT, 340-33-90, 0604-267-528.

1,5 t tanio. 0-505-344-466.

2-6 ton. 0504-213-931.

2.0 t, przeprowadzki - 606-888-664.

BUSY (094) 346-76-53, 0600-262-880.

ODBIOR, zawiozę osoby Berlin Tegel, Poznań Ławica, 0697-213-472.

PIASEK, ziemia. 342-28-21.

PIASEK - ziemia. 0692-052-910.

PRZEPROWADZKI, duży, winda, 0507-145-747.

TRANSPORT 0692-684-111.

TRANSPORT 1 tona cały kraj. 094/35-196-08, 0601-861-970.

LOKALE

„NIERUCHOMOŚCI” Wysokiński” Koszalin - ul. Polczyńska, obiekt parterowy na usługi, biuro, pow. 100 m kw., 1200 zł/m-c, tel. 0607-140-859.

„KONTRAKT”. (094) 342-47-58. Wynajem: 3-pokojowe.

1-POKOJOWE do wynajęcia. (094) 3427-125.

2-POKOJOWE (094) 3-41-24-81, 691-669-729.

2-POKOJOWE do wynajęcia ul. Kwiatkowskiego (Emki). 346-50-47.

2-POKOJOWE studentkom. (094) 3185-701.

4-POKOJOWE nieumeblowane do wynajęcia do 30.06.2004. 0502-173-705; (094) 3405-919.

BIURA, magazyn z zapleczem do wynajęcia. Koszalin, 342-61-40.

DO wynajęcia 1-pokojowe 345-75-89, 0602-488-896.

DO wynajęcia 2-pokojowe. (094) 343-64-56 po 16-tej.

DO wynajęcia 3-pokojowe (blisko „Emki”). (094) 3-458-197.

DO wynajęcia 3-pokojowe. (094) 341-75-42, 602-738-292.

DO wynajęcia hala na warsztat samochodowy (TIR-y, osobowe) Nowe Bielice. 0606-793-340, 0602-445-124.

DO wynajęcia kawalerka - centrum 400 zł + opłaty. 0694-110-197.

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe - dla małżeństwa. 0-600-517-356.

DO wynajęcia pawilon handlowy na terenie Koszalina, (094) 342-42-95, 342-67-82.

DUŻY pokój dla dwóch studentów (studentek). 507-380-150, (094) 3417-631.

DWUOSOBOWY pokój w domku wynajmę parze. 34-20-568.

KAWALERKA do wynajęcia za 200 zł + opłaty. (94) 343-52-55.

KAWALERKA - centrum Koszalina, 31-89-050, 0606-648-747.

LOKAL - centrum, na biuro, sklep, gabinety. Koszalin, 0604-63-63-95.

LOKALE parter, piętro, parking zamknięte. 0502-640-540.

LOKALI na działalność gastronomiczną w Kołobrzegu, Ustroniu Morskim, Sarbinowie, Dźwirzynie poszukuj. 0695-40-61-58.

MAGAZYN 150 m kw. do wynajęcia. (094) 340-60-89.

MIESZKANIE do wynajęcia - Tymin. 0606-222-295.

MIESZKANIE samodzielne dla małżeństwa - wynajmę. Słupsk, (0-59) 840-17-82.

NA działalność 20 - 150 m kw. Ulgi w czynszu. (094) 341-15-86, 0603-117-369.

ODSTĄPIE sklep z konfekcją damską, towarami, wyposażeniem. 604-901-990.

PIZZERIA Koszalin, 0604-48-35-24.

POKOJE, 0606-888-664.

POKÓJ 0505-083-293.

POKÓJ 1,2-osobowy. Internet! 501-664-343.

POKÓJ do wynajęcia. (94) 34-327-22.

POKÓJ studentom w domku. (094) 342-22-65.

POKÓJ studentom. (094) 343-03-42.

POMIESZCZENIA do wynajęcia. 0600-986-850.

POSZUKUJĘ współlokatorów na stancję, 0508366899.

PUB tanio odstąpię (0-94) 341-27-62.

SKLEP do wynajęcia 55 m kw. Koszalin, Zwycięstwa 287.

STANCJA (0-94) 3-403-403.

STANCJA osobne wejście, niedrogo. (094) 345-30-24.

STANCJA. (094) 340-46-10.

STANCJA. 343-37-25.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie magazynowe na hurtownię 220 m kw. w centrum Koszalina, na placu z istniejącymi hurtowniami. 0602-659-949, (094) 346-82-66.

ZAMIANY

2-POKOJOWE własnościowe na 3-pokojowe (094) 346-67-77, 0604-782-899.

MIESZKANIE bezczynszowe, własnościowe (50) z garażem i ogrodem w Jeleniej Górze, na podobne w Ustce. 0504-910-714.

TRZY POKOJE na mniejsze z dopłatą, 0600378842.

„TCS” S.C. rok założenia 1988

OKNA NA MIARĘ TWOICH MARZEŃ I MOŻLIWOŚCI FINANSOWYCH

CZAPLINEK, ul. Pławieńska 9 B, tel./fax (94) 375-51-12
KOSZALIN, ul. Armii Krajowej 9B, tel./fax (94) 348-16-81

NAUKA JAZDY

„AUTONAUKA Tkaczyk” 347-11-77.

„LOK” Kościuszki 2. (094) 345-11-45, Białogard, (094) 312-20-49.

„MANEWR” 0600-218-318.

„WEEKEND” - 450; 0604-755-953.

„WIRAŻ” (094) 342-04-69.

450, „CSK” 0609-610-556.

NAUKA

„De-em”. MATEMATYKA prościej! (094) 348-03-47.

ANGIELSKI 345-71-02.

ANGIELSKI - tanio (początkujący, średnio zaawansowani). 316-50-92, 0503-741-678.

FIZYKA. 343-37-81.

KURSY przewoźników - certyfikat kompetencji zawodowych, przewoźników towarów niebezpiecznych, doradców, pedagogiczny instruktor praktycznej nauki zawodu, gastronomiczne, czeladniczo - mistrzowskie, minimum sanitarnego, kierowca wózków, BHP, uprawnienia energetyczne, inne. ZDZ Koszalin Zwycięstwa 121 (34-22-561).

MATEMATYKA (0-59) 845-73-94, 0-607-56-84-49.

MATEMATYKA 0508-297-565.

MATEMATYKA - studenci także. 343-42-91.

MATEMATYKA. (094) 340-20-93.

MATEMATYKA: matura (nauczyciel) - tanio. (94) 342-44-21.

NIEMIECKI „Germania”, Koszalin, kursy, godzina 5.90. 35-214-49.

NIEMIECKI 0-600-19-77-53.

NIEMIECKI. 34-68-580.

PRACA

Firma MEXEM Spółka z o.o. zatrudni

kierowców w transporcie krajowym i międzynarodowym

Wymagane prawo jazdy kategorii C+E. Wiek do 45 lat. Pisemne oferty (CV i list motywacyjny) prosimy składać na adres: MEXEM Sp. z o.o., ul. Parzewska 4, 05-804 Pruszków, skr. poczt. 70. GB-4933p

URZĄD MORSKI W SŁUPSKU

poszukuje kandydata na stanowisko INSPEKTOR HYDROGRAF

wykształcenie średnie lub wyższe.

Podania należy składać do dnia 5.12.2003 r. w siedzibie Urzędu Morskiego w Słupsku, al. Sienkiewicza 18, pok. 6. Informacje pod nr 84-12-443 wew. 44. GM-5024p

UNIZETO
BEZPIECZNE SYSTEMY TELEINFORMATYCZNE
Unizeto Sp. z o.o.
poszukuje pracownika na stanowisko:
PROGRAMISTA
Od kandydatów oczekujemy:
- znajomości C/C++, Java
- znajomości podstaw kryptografii
- znajomości języka angielskiego
- umiejętności pracy w zespole
Pisemne oferty zawierające list motywacyjny i CV ze zdjęciem prosimy składać w Unizeto Sp. z o.o.
75-212 Koszalin, ul. Morska 35
tel. +94/3471 262, fax +94/3423 390
e-mail: koszalin@unizeto.pl
GB-5431p

„SAK Textilia” sp. z o.o. Koszalin, ul. Okrężna 11 zatrudni pracownika do działu handlowego (mężczyznę). Oferty pisemne.

***ZLECĘ** rozbiórkę budynku 2000 m sześć. z wywozem.

***ZLECĘ** wycinkę drzew z wysięgniaka, Koszalin. 0602-61-91-66.

PRZYJME do ochrony z licencją I lub II stopnia ochrony fizycznej, najchętniej byłych „mundurowych” z Koszalina lub okolic. Tel. (091) 48-37-226 lub 501-104-181.

PRZYJME do prac wykończeniowych. 0501-664-343.

SPRZEDAWCZYNIE artykułów dziecięcych, Koszalin. (059) 840-24-16.

STUDENTÓW i uczniów zaocznych zatrudni na stałe. Koszalin, 0603-386-352.

SYLWESTER nad Bałtykiem. Pokój, śniadanie noworoczne, zespół muzyczny. 500 zł para. „Perla” Ustka. (0-59) 81-46-008.

SZUKASZ dodatkowych przychodów. Zadzwoń! (094) 347-00-37.

SZUKASZ pracy? - różne zawody. Koszalin, ul. Zwycięstwa 152, pokój 4, II piętro 9.00-14.00.

ŚLUSARZY, spawaczy TIG, konstruktorów. Sianów, 318-52-92.

ZAPISY do „Oriflame”. (094) 342-52-04; 0502-688-444.

ZDROWIE

!!! „MEGAVITA” Władimir Stepow: badania irydologiczne, masaże, ziołolecznictwo. Emerycy taniej. Wojska Polskiego 24-26, (0-94) 341-14-63.

!!! 346-02-83”. Opieka stomatologiczna dzieci.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PAWEŁ DONARSKI
Koszalin, ul. BoWiD 9F
tel. 343-26-82, 341-64-59
ELASTYCZNE WYKLADZINY PVC
w cenach fabrycznych
Gamrat
JASŁO
- domowe i obiektowe
Stolarka okienna i drzwiowa
- papy zgrzewalne
- i inne materiały budowlane
- wynajem rusztowań i barakowozów
GB-5022p

DIETA Cambridge (0-94) 34-10-573, 0-501-496-182.

DIETETYK - odchudzanie, diety 0-693-405-973.

GABINET Stomatologiczny. Koszalin, Spawoskiego 12, 346-51-13.

GINEKOLOG zabiegi 0-603-666-954.

GINEKOLOG, szeroki zakres. 0604-257-285.

GINEKOLOGIA zaawansowana. 0604-699-553.

GINEKOLOGIA zabiegi. 0-695-466-770.

KONCENTRATOR tlenu 0-501-967-322.

ŁUSZCZYCA, bielactwo: (0) 601-214-388.

MĘSKOŚĆ 605-62-63-38.

NAPRAWA protez 345-37-10, 0604-235-433 (10-18).

ODCHUDZANIE, zdrowie, vitalność. Promocja „Herbalife”. (094) 342-01-73, 0501-56-75-13.

POTENCJA 0600-745-824.

PSYCHIATRA. Sławno, 0601-616-319.

PSYCHOTERAPIA uwalniająca. (094) 347-47-91; 0606-901-113.

SCHUDNIESZ

Czego potrzeba, by mieć Nissana tańszego o 22%?

Kratki. I to za darmo.



*Szczegóły promocji w salonach Polmotor Nissan

Tylko do końca roku przy zakupie Nissana nie dopłacasz nic za wersję ciężarową. Skorzystaj z okazji i odlicz 22% VAT. Sprawdź, jak atrakcyjne oferty kredytowe i leasingowe czekają na Ciebie w naszym salonie.

www.nissan.com.pl

**PRIMERA
ALMERA**



**Autoryzowany Dealer i Serwis Nissana
POLMOTOR Spółka Jawna**

75-737 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 24, tel. (0 94) 343-88-99

77-300 Człuchów, ul. Szczecińska 44, tel. (0 59) 834-50-11

<http://www.polmotor.szczecin.pl>, e-mail: polmotor1@nissan.com.pl

ROZRYWKA

„DOM Weselny” sylwester 160 zł/osoba. 347-11-77.

„KARCZMA Rycerska” Wieczorem muzyka na żywo! (094) 348-91-24. Ul. Grunwaldzka 1.

„KARCZMA Rycerska”. Wesela od 50 zł za osobę. Limuzyna gratis! 0-601-512-100.

„SYLWESTER” - hotel do wynajęcia. 0502-323-004.

KLUB „NOJEK”. SYLWESTER: zespół muzyczny, 160 zł/osoba! Dyskoteki, studniówki, polowinki, wesela. Obiady abonamentowe. (094) 345-17-88; www.nojek.com.pl

POTRAWY wigilijne na wynos. (094) 348-91-24.

SYLWESTER Politechnika, Kwiatkowskiego. Bogate menu. Atrakcje. Nie spodzianki. 240/para. 0601-64-20-67.

SYLWESTER w Mielnie Ośrodek „Syrena” komfortowe warunki, atrakcyjne ceny. Telefoni całonocni 31-66-450 www.syrena.ta.pl Zapraszamy!

SYLWESTER, wesela, imprezy - „Willa Milenium”, Mielno. (094) 3460-160, 0602-485-987, www.willamilenium.pl

ŚLUBY białym audi A6, klimatyzacja. 0602-333-931.

WESELA (taniol smacznie! profesjonalnie!), Koszalin, 0-601-64-20-67.

WESELA (taniol smacznie! profesjonalnie!) Politechnika Kwiatkowskiego. Koszalin, 0-601-64-20-67.

ZESPÓŁ karnawał. 0602-623-291.

ZESPÓŁ muzyczny, solistka. (0-59) 8-148-717, 0-607-10-20-14.

ZESPÓŁ. Słupsk, 0601-693-288.

ZORGANIZUJ u nas imprezę firmową. Mamy prezent dla Twojego szefa! „Karczma Rycerska”.

LOMBARDY

!! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” Polczyńska 58 (0-94) 34-24-069.

„LOMBARD” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25“B”, (094) 346-02-77.

LOMBARD - Komis Koszalin, Piłsudskiego 60. (094) 343-12-92.

LOMBARD - KOMIS, ul. Ruszczyca 12a. 340-23-08.

LOMBARD - najniższa prowizja, Marynarzy 11. 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 35-421-51.

MATRYMONIALNE

„DAMA i Król” plac Kilińskiego 2. (094) 343-50-73.

TOWARZYSKIE

!!! „CASABLANCA” zmysłowe, czarujące panie zapraszają na niezapomniane chwile. Striptiz, Kolejowa 2, (094) 341-16-54.

!! „HADES”. Night Club. Non stop! Koszalin, Władysława IV 115. (094) 348-06-47.

!! NAJTAŃSZE wyjazdy. (094) 347-50-96.

! DOJEŹDZAMY 0506-711-589.

! DWUDZIESTOLATKI 0503-381-979.

„VENUS” NON STOP. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 327, 3405-917!

AGENCJA Kołobrzeg 35-226-10.

AMELIA. 0692-393-199.

ANIOŁEK 505-285-989.

ASIA. 0608-033-376.

ATRAKCYJNA piątka. 0692-648-593.

ATRAKCYJNE dziewczyny. (094) 347-50-95.

BEATA. 0696-785-207.

DIABLIKE 0505-234-345.

DIANA. 0696-838-993.

DLUGONOGA blondynka - wibratorki. 0-607-877-866.

DYSKRETNE. Tel. 0693-794-329.

EKSTRAKLASA. 0507-437-567.

EWA, 0606-879-721.

JAGÓDKA. 0507-721-507.

JULIA. 0696-667-567.

KLAUDIA 0504-624-576.

KOŁOBRZEG blondyneczka 0692-964-998.

MAGDALENA, 0600-774-206. Promocja!

MILE, atrakcyjne panie do towarzysstwa. 696-847-619.

8.12.2003 r.

11

Ogłoszenia

MONIKA. 0692-193-558.

NIESAMOWITE brunetki. Kołobrzeg 507-604-383.

PAULINA. 0692-752-886.

PĄCZUSZEK. 0692-885-362.

PIĘKNA blondynka 0508-364-702.

PRYWATNIE. 0507-433-564.

SŁODZIUTKA. 0504-806-840.

STUDENTKI 0504-621-157.

VANESSA. 0696-581-930.

WIKI 0694-807-554.

ZAPRASZAMY panie do współpracy w klubie nocnym. Koszalin, 0602-75-66-55, (094) 340-58-99.

ZATRUDNIMY dziewczyny. Zakwaterowanie. (042) 680-20-58.

ZGUBY

LEGITYMACJA Paweł Rybarczyk.

ZAGUBIONO pieczątki: Bar „Majorka” Dworzec PKS Koszalin, Norbert Gandurski; Bar „Majorka” Katarzyna Cacko.

ZGINAŁ młody biało-rudy kotek w okolicach Legnickiej. Uczciwego znalazcę proszę o kontakt: (094) 342-55-88.

RÓŻNE

!! PROBLEM z dłużnikiem? No problem! „MZ”. Koszalin, Wojska Polskiego 24-26. (094) 347-32-88.

„AKWARIA Morskie” rafa koralowa - zakładanie. 0602-343-791.

34-LETNI, kat. B, niemiecki (biegły) podejmie pracę. 0600-505-477.

CATERING - 24 h Restauracja - Hotelik „Koral” (0-94) 342-66-65, 0502-323-004.

HURTOWNIA odzieży używanej „NATAN” zaprasza na nową dostawę towaru. Koszalin, Polczyńska 73, 3-411-453.

JUBILER - Koszalin, Zwycięstwa 40 „Jowisz” 50% taniej.

KOMIS meblowy „OLA” - giełda Koszalin (codziennie) - świąteczne obniżki!

KONTRABASISTĘ, z którym jechałam 30.11.03 pociągiem z Warszawy do Koszalina proszę o kontakt BO nr B1/5855.

LOTERIA wizowa. 0604-786-102.

PRZEPISYWANIE (094) 3457-110.

PUH Strażak profesjonalne usługi sprzedaż, zaopatrzenie OSP, (094) 342-22-68, 0502-532-130, Piastowska (Citroen).

SKLEP z odzieżą używaną na wagę zaprasza. Koszalin, Wojska Polskiego 1.

TAROT 0602-211-807.

TAROT. 343-05-66.

USA - loteria wizowa, wnioski. Gwarancja prawidłowego wypełnienia. 0609-800-287.

WRÓŻENIE 340-66-22.

www.marysia.koszalin.pl

**Przemysłowa technologia
dla warsztatu i małej firmy**

LEASING 0%

- wysoka niezawodność
- więcej powietrza - mniejsze zużycie energii
- czyste i suche powietrze
- prosta obsługa i niskie koszty eksploatacji
- kompaktowa jednostka gotowa do pracy
- cicha praca
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Nr 1 na świecie

Atlas Copco



Sprężarki tłokowe i śrubowe

Autoryzowany przedstawiciel na Polskę północną

Pomorskie Centrum Pneumatyki

Andrzej Pawełkowicz

75-016 Koszalin-Jamno 109, tel. 094/ 346 10 14, tel./fax 094/ 345 47 72

www.pneumatica.com.pl

e-mail: pcp@pneumatica.com.pl

PNEUMATICA



ZYBERT
 Parapety, schody,
 blaty - produkcja
 Marmur - Granit - Konglomerat

Drawsko Pomorskie, ul. Krótka 3/3
 tel. 94 36 44 619
 Złocieniec, ul. Wyzwolenia 10
 tel. 94 36 318 42

ŁOBEZ, ul. Kościelna 5
 tel. 91 397 41 71
 Szczecinek, ul. Pomorska 1
 tel. 94 37 406 69

Kołobrzeg, ul. Pomorska 2/1
 tel. 94 35 248 25
 Koszalin ul. Mieszka 14
 tel. 94 348 92 02

Białogard, ul. Staromiejska 1/2
 tel. (094) 312 80 99

Sławoborze, ul. Krzyżowa 9
 tel./fax 94/ 36 47 344

e-mail: zybert@op.pl

BLACHODACHÓWKA SZWEDZKA

PROMOCJA Kupuj VAT 7% **20⁴⁵** brutto m² całkowity
 DO KOŃCA ROKU
 KOMPLETNE OBRÓBKI DEKARSKIE POD WYMIAR
 75-331 Koszalin, ul. Lechicka 58b, ☎ 346 85 93, 604 531 199

Pioneer
Panasonic
BLAUPUNKT
SONY
Alpine
Clarion

• autoalarmy
 • radioodtwarzacze
 • głośniki (od 49 zł/kpl.)
 • centralne zamki
 • szyby elektryczne

• anteny
 • akcesoria
 • zestawy głośno mówiące
 • wzmacniacze
 • DVD monitory

KOSZALIN, ul. Orłąt Lwowskich 26 A (TERENY PODOŻYWKOWE)
 tel. 34-35-883, tel. kom. 0602 134-796

Rok założenia 1992

TAXI 919

RADIO MPT

★ połączenie bezpłatne **0-800-100-919**
 ★ tel. komórkowy i SMS **502-531-531**

Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody!
 Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

Z NAMI TANIEJ

TELE TAXI KOSZALIN 96-21

3-413-413
0602-413-413
0-800-222-222

Bezpłatne połączenie

GRATIS **STIHL** Nr 1 na świecie!

Centrum Elektronarzędzi **PRO-TECH**

Koszalin, ul. Szczecińska 70, tel. 346-76-83, 342-31-27
 e-mail: protechkoszalin@interia.pl
 ZAPRASZAMY codziennie 8.00-18.00, sobota 9.00-14.00

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH PROGRESS

- Największa oferta pap zgrzewalnych
 - Systemowe rozwiązania izolacji cieplnych i przeciwnożnych dachów, tarasów i piwnic na bazie styropianu, styru ekstrud. i wełny
 - Produkcja styropianów laminowanych, również spadkowych
 - Galanteria dachowa: wywietrzniki, odwodnienia, uszczelniacze
 - Bogaty wybór dachówek bitumicznych
 - Sprzęt dekarcki, palniki, narzędzia

„LEMBIT”
 wysokiej jakości
 pokrycia dachowe
 od polskiego producenta

Koszalin, ul. Przemysłowa 5A, tel. (094) 34-16-758, (094) 34-16-774

UWAGA
 JEŚLI NIE UMIESZ ZAŁATWIĆ
KREDYTU:

- DLA TWOJEJ FIRMY!
 - HIPOTECZNEGO
 - NA REMONT
 - BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

20 000 Pln
 raty od 217 Pln

35 000 Pln
 raty od 380 Pln

50 000 Pln
 raty od 544 Pln

PRZYJDŹ DO NAS

Polska Izba Finansowa
 SKARBIEC
 Rok założenia 1991
 & Conectic Credit

Koszalin
 Ul. Bolesława Krzywoustego 4a/5
 (PASAŻ MILENIUM)
 ☎ 347 13 31 ☎

MULTIAGENCJA
 POŚREDNICTWA
 FINANSOWEGO **ametyst**

KREDYTY

- gotówkowe
- hipoteczne
- samochodowe
- mieszkaniowe
- pożyczki hipoteczne na dowolny cel

OFERTA RÓWNIEŻ DLA OSÓB ZADŁUŻONYCH

Przyjdź do nas wybierzemy satysfakcjonującą Cię propozycję

Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139, piętro 4
 pok. 408, tel. 94/ 346 56 81

Międzynarodowy Fundusz Rozwoju Regionalnego

FINANSUJEMY TWOJE POTRZEBY

40.000 zł rata: 128,21 zł	75.000 zł rata: 240,38 zł
100.000 zł rata: 320,51 zł	200.000 zł rata: 641,03 zł

POTRZEBUJESZ GOTÓWKI

- ★ MYŚLISZ O ZMIANIE SAMOCHODU
- ★ KUPUJESZ MIESZKANIE
- ★ BUDUJESZ DOM

Twój Fundusz Twoje RATY!

★ spłata nawet do 26 lat
 ★ raty równe w całym okresie spłaty
 ★ szybkie i proste procedury zawarcia umowy
 ★ pomoc w wypadkach losowych, odroczenie spłaty rat nawet do 6 miesięcy

KOSZALIN: ul. Kaszubska 12/19
tel. (094) 345-93-04

0% rok*
 oferta GRUDNIA

WOJSKOWA AGENCJA
MIESZKANIOWAWOJSKOWA
AGENCJA MIESZKANIOWA
ODDZIAŁ TERENOWY
Koszalin, ul. Reymonta 15

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na prowadzenie stałej konserwacji i pogotowia technicznego branży ogólnobudowlanej, sanitarnej i elektrycznej w budynkach mieszkalnych administrowanych i zarządzanych przez WAM OT Koszalin w miejscowości:
Zad. nr 1 – Mrzeżyno i Rogowo wraz z obsługą i utrzymaniem pogotowia technicznego obiektów technicznych i infrastruktury.
Zad. nr 2 – Trzebiatów, Jaromin, Niechorze i Grylice.

Termin realizacji zamówienia: 1 rok.

Kryteria oceny ofert: cena brutto za 1 m² (za pogotowie techn.) – 40%, cena roboczogodziny brutto – 50%, koszty zakupu – 10%.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający warunki dodatkowe określone w specyfikacji warunków zamówienia.

Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty przewidującej inny niż określony w SWZ sposób wykonania zamówienia (oferta wariantowa).

SWZ do odebrania osobiste w siedzibie zamawiającego – ZAN Kołobrzeg, ul. Artyleryjska 1, w pok. nr 1, za opłatą 10 zł + VAT, w godz. 9.00-13.00.

Ofertę należy złożyć do dnia 15.12.2003 r. do godz. 11.30 w kancelarii siedziby zamawiającego przy ul. Reymonta 15 w Koszalinie. Przetarg odbędzie się w dniu 15.12.2003 r. o godz. 13.00 w świetlicy siedziby zamawiającego przy ul. Reymonta 15 w Koszalinie. Kontakt telefoniczny pod numerem (0-94) 354-69-45.

GA-5532

WÓJT GMINY KOŁOBRZEG

ogłasza przetarg ustny

II PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

■ **KORZYSTNO:** Przeznaczenie - zielen rekreacyjna, urządzenia związane z turystyką (hippika).

Lp.	Nr działki	powierzchnia	cena	wadium	postąpienie
1	141/2	1,9600ha	235.300 zł	32.300	2.500zł

Wadium na nieruchomości należy wpłacić w terminie do dnia 12 grudnia 2003 roku włącznie w kasie Urzędu Gminy lub na konto Urzędu Gminy Kołobrzeg BPH PBK S.A. O/Kołobrzeg 07106000760000411320000540. Wpłacone wadium na konto winno wypłynąć do dnia 12 grudnia 2003 roku włącznie.

Wadium zalicza się na poczet ceny działki, a pozostałą kwotę należy wpłacić w terminie 21 dni licząc od dnia przetargu. Wadium przepada, jeżeli nabywca, który wygrał przetarg, uchyli się od podpisania umowy notarialnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 17 grudnia 2003 roku o godz. 11 w siedzibie Urzędu Gminy Kołobrzeg, ul. Trzebiatowska 48a.

Szczegółowe informacje /mapy/ na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy, pokój 16 i 29 lub tel. 35-248-48, 35-248-49 oraz na stronach internetowych pod adresem: www.gminakolobrzeg.com.pl

KB-1799

Sąd Rejonowy w Koszalinie, Wydział V Gospodarczy,
w dniu 3.12.2003 r. w sprawie o sygn. akt V GU p 11/03:

1. Ogłosił upadłość Mirosława Pałewskiego z Koszalina prowadzącego działalność pod nazwą Sedno.

2. Postępowanie upadłościowe będzie prowadzone z możliwością zawarcia układu przy pozostawieniu zarządu majątkiem dłużnikowi.

3. Na sądziego komisarza wyznaczono SSR Tomasza Szantyrę.

4. Na nadzorcę sądowego w tym postępowaniu wyznaczono Roberta Cholewińskiego.

5. Wywiza się wierzytelności upadłego do zgłaszania wierzytelności w terminie 1 miesiąca od dnia ogłoszenia o ogłoszeniu upadłości w Monitorze Sądowym i Gospodarczym.

6. Wywiza się osoby, którym przysługują prawa oraz prawa i roszczenia osobiste ciążące na nieruchomości należącej do upadłego, jeżeli nie zostały ujawnione przez wpis w księdze wieczystej, do ich zgłaszania w terminie 1 miesiąca od dnia ogłoszenia o ogłoszeniu upadłości w Monitorze Sądowym i Gospodarczym, pod rygorem utraty prawa powoływania się na nie w postępowaniu upadłościowym.

GB-5526

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru III przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie (tel./fax 346-35-58)

OGŁASZA, ŻE: dnia 15.01.2004 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Okręgowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Waryńskiego 7 w sali nr 13 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości:

działka nr 64/10, działka gruntu zabudowana budynkami fermi tuczu trzody chlewnej,

pow. 4,5121 ha - Kurozwęz, gm. Świeżyno

dla której Sąd Rejonowy VI Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 51719.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 51719 wynosi 74.400 zł, zaś cena wywołania jest

równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 55.800,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 7.440,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

GA-5537



W związku z realizacją dużych projektów o znaczeniu regionalnym i międzynarodowym Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty

zaprasza do składania ofert na stanowisko ASYSTENTKI DYREKTORA BIURA ZWIĄZKU.

Od kandydatów oczekuje się: ▲ wykształcenie wyższe ekonomiczne lub prawnoadministracyjne ▲ praktyczna znajomość języka angielskiego ▲ obsługa komputera

▲ dobra organizacja pracy ▲ odporność na stres.

Mile widziane będą osoby mające doświadczenie w pracy administracyjnej.

Oferty należy składać osobiście w biurze Związku Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w

Karlino przy ul. Traugutta 6 do dnia 15 grudnia 2003 roku.

KB-1794

Burmistrz Miasta Ustki

INFORMUJE, ŻE na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Ustce, ul. Marynarki Polskiej 40, ZOSTAŁ WYWIESZONY WYKAZ NIERUCHOMOŚCI, stanowiących własność Gminy Miejskiej Ustka, przeznaczonych do:

1. Wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym do 3 lat:

- działka nr 2473 o pow. 45 m kw., położona w Ustce przy ul. Nowej

- cz. działki nr 1927/10 o pow. 9 m kw., położonej w Ustce przy ul. 9 Marca

- cz. działki nr 1957/12 o pow. 36 m kw., położonej w Ustce przy ul. Marynarki Polskiej

- cz. działki nr 325 o pow. 20 m kw., położonej w Ustce przy placu Wolności

- 2 lokalizacje z dz. 321/2 każda o pow. 20 m kw., położone w Ustce przy ul. 9 Marca

2. Zbycia na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej:

- działki gruntu nr 2567 i 2545 o łącznej pow. 83 m kw., położone w Ustce przy ul. Krokusowej.

GA-5523

KSM „PRZYLESIE” w Koszalinie, ul. Fałata 13

OGŁASZA PRZETARG OFERT

na najem lokalu użytkowego przy ul. Jana Pawła II 21

- parter o pow. całkowitej 394,3 m kw.

W ofercie oprócz ceny najmu i proponowanej branży winno znaleźć się zobowiązanie wykonania przed rozpoczęciem użytkowania lokalu pełnego remontu - we własnym zakresie i na własny koszt.

Otwarcie ofert nastąpi w Zarządzie Spółdzielni przy ul. Fałata 13, sala nr 13 w

dniu 22.12.2003 r. o godz. 11.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podawania przyczyn.

Szczegółowych informacji udziela kierownictwo Osiedla im. M. Wańkowicza, ul.

Fałata 9, tel. 345-84-81, 345-84-82.

GA-5538

UTYLIZACJA
SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO
(komputerowego)PROFESJONALNE
USŁUGOWE NISZCZENIE
DOKUMENTÓWPPW EKOTECHNIKA-NORD sp. z o.o. KOSZALIN
tel. (094) 343-03-09 www.ekotechnika-nord.com.plTransport
gratis!!!Wystawiamy
karty
przekazania
odpadu

Syndyk masy upadłości „LA FEMME” Irena Wróbel w Koszalinie

ogłasza pisemny nieograniczony
przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości:

1. Prawa własności lokalu użytkowego położonego w Koszalinie przy ul. Zwycięstwa nr 73, opisanego w księdze wieczystej KW nr 53078 Sądu Rejonowego w Koszalinie, wraz z przynależnymi do lokalu udziałami we współwłasności wszelkich części budynku oraz urządzeń, a także użytkowania wieczystego działki gruntu do 31.12.2002 r. w przynależnym do lokalu udziale. Wartość oszacowania – 13.000 zł.

2. Udziału w 1/3 części własności lokalu mieszkalnego położonego w Koszalinie przy ul. Lechickiej 48 nr 2 o powierzchni całkowitej 61 m², opisanego w księdze wieczystej KW nr 8598 Sądu Rejonowego w Koszalinie, wraz z udziałem we współwłasności do pozostałych wspólnych części budynku oraz gruntu. Wartość oszacowania – 20.000 zł.

Warunkiem udziału w przetargu jest:

1. Złożenie pisemnej oferty zawierającej dane oferenta, określenie przedmiotu oferty wraz z ofertową ceną.

2. Wpłacenie wadium w wysokości 10%.

Wadium należy wpłacić przelewem na konto „LA FEMME” Irena Wróbel w upadłości: PKO BP S.A. i Oddział Koszalin, 10202791-1235328-270-11, do dnia 22.12.2003 r.

Oferty z kserokopią dowodu wpłaty wadium należy składać w zamkniętych kopertach na adres: Sąd Rejonowy w Koszalinie V Wydział Gospodarczy Sekcja Upadłościowa, 75-950 Koszalin, ul. Grotgiera 4, z dopiskiem »PRZETARG „LA FEMME” Irena Wróbel – VU 113/02« w terminie do dnia 23.12.2003 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 23.12.2003 r. o godz. 10.30 w siedzibie Sądu Rejonowego w Koszalinie V Wydział Gospodarczy Sekcja Upadłościowa, Koszalin, ul. Grotgiera 4.

Nieruchomości można oglądać w dni robocze po uprzednim uzgodnieniu terminu z syndykiem, tel. 0-502 129 556. Regulamin przetargu dostępny jest do wglądu w biurze syndyka.

Syndyk zastrzega prawo unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyn.

GA-5544

PRACA CZEKA

Pracownika recepcji w firmie medycznej ze znajomością komputera, zagadnień medycznych, j. obcy mile widziany. Aplikację przesyłać na adres: Medical Beta Koszalin, Modrzewskiej 23a.

Wojskowa Specjalistyczna Przychodnia Lekarska SP ZOZ w Koszalinie, Zwycięstwa poszukuje specjalisty ds. zamówień publicznych na 1/3 etatu. 345-68-25, 343-77-36.

Hurtownia motoryzacyjna zatrudni pracownika. Wymagania: wykształ. min. średnie, prawo jazdy kat. B, znajomość części samochodowych, komputera, umiejętność redagowania korespondencji handlowej. 341-09-75.

VW Auto Dudoj 75-737 Koszalin, Szamkowa 6 poszukuje: pracowników z wyższym wykształceniem technicznym samochodowym ze

znajomością j. niemieckiego, obsługi komputera; wykwalifikowanych mechaników i elektromechaników samochodowych; diagnostyków samochodowych.

Uczniów na praktykę zawodu - operator obrabiarek sterowanych numerycznie. 312-68-60.

Informatyka ze znajomością programów Insert na umowę-zlecenie. 312-88-81.

Inżyniera mechanika do pracy w dziale konstrukcyjnym. 347-10-40.

Pracowników do prac sprzątających z terenu ślupskiego. Fax (094) 346-19-44.

W ochronie z licencją i prawem jazdy na terenie Szczecinka. 0502-431-188.

Pracowników ogólnobudowlanych. 0694-856-964.

Mechanika i kierowcę międzyna-rodowego. 35-42-125.

Kobietę w średnim wieku do sprzą-tania klatek schodowych i posesji. (094)34-60-513 codziennie po 15.00.

Przyjmę uczennicę na praktykę w sklepie odzieżowym. Koszalin, 345-11-09.

Grafika komputerowego zatrudni znajomość grafiki 3D mile widziana. Firma 3K. 0602-52-66-18, (094) 348-07-22.

Motel Restauracja „Czarny Tulipan” zatrudni recepcjonistkę - kelnerkę na cały etat, j. obcy, obsługa komputera, kasy fiskalnej. (094) 316-31-32.

PW „Bravo” we Wrzósowie zatrudni rencistów w piekarni: Ustronie Morskie i we Wrzósowie. 35-53-636.

RADIO TAXI 96-25

Stacjonarny, Plus GSM

STS (0)800 400 400

(Bezpłatny)

STREFA

Internet Caffe

Koszalin, ul. Andersa 9-15

0691-542-881

GB-5540

OKNA PCV

DRZWI, WITRYNY, FASADY

SCHÜCO

INTERNATIONAL

NAJTAŃSZE Z NAJLEPSZYCH

JAKOŚĆ Z CERTYFIKATEM

CERTYFIKAT ITB 371/02

FABRYKA OKIEN I DRZWI PCV LASTRIK

KOSZALIN SŁOWIAŃSKA 11 F

TEL. 3407164, 3426222, 3426226 FAX 3402814

GB-13960

Agrobud

POLSKIE WYROBY

U POLSKIEGO PRODUCENTA

JUŻ JEST W SPRZEDAŻY

NOWY STAROBRUK

(3-elementowy)

CENY PROMOCYJNE

Przy zakupie prezent!

Kontakt w biurze

„Agrobudu”:

KOSZALIN, ul. Połczyńska 66

tel. 342-62-76, 346-67-78

kom. 0600 095 934

Na nasze wyroby mamy

aprobata techniczną.

GB-5547

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

BB-511p

TVP 1

TVP 1

6.00 Wiadomości 6.03 Telegazety 6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.12 Pogoda 8.15 Wroniczka 17 8.25 **Moda na sukces** (2078) - serial 8.50 Słoń Benjamin - serial anim. 9.15 Budzik 9.40 Kolory 9.55 Cedric - serial anim. 10.05 Renata - serial anim. 10.25 **Na kłopoty Bednarski** (6) - serial 11.15 ZUS radzi 11.30 Gladiators drugiej wojny światowej (9) - Polskie Siły Zbrojne (1) - serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kontrasty 12.25 Rolnictwo na świecie 12.45 **Plebani** (358-359) - serial 13.35 Sprawa dla reportera 14.10 Szansa na życie - feteleton 14.30 Tam, gdzie wschodzi słońce (4-ost.) 15.00 Wiadomości 15.10 Kalendarz - magazyn 15.35 Kontrowersje 16.00 Rower Błażeja 16.25 **Moda na sukces** (2078) - serial 16.50 Sportowy express 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.40 **Klan** (765) - telenowela TVP 18.05 Magazyn olimpijski - Echa stadionów 18.45 Wrzucić Jedyńkę 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.59 Sport 20.06 Pogoda 20.20 Mój oczy szeroko otwarte: Więzienny biznes - film dokumentalny 21.20 Polska 2004 21.25 Teatr Telewizji: **Ja się nie boję braci Rojek** - autor: Konstanty Ildefons Gałczyński, reż. Olga Lipińska, wyk. Jan Kobuszewski, Wiesław Michnikowski, Artur Barciś, Krzysztof Tyniec, Hanna Śleszyńska 23.00 Monitor Wiadomości 23.15 Biznes raport 23.25 Rozmowy na nowy wiek - z Wojciechem Roszkowskim o wojnie pamięci 23.50 Aktorskie klany - Anita Dymoszówna i Adolf Dymasz: **Pan Dodek** - komedia, Polska 1970, reż. Jan Łomnicki, wyk. Adolf Dymasz, Anita Dymoszówna, Wiesław Michnikowski, Tadeusz Łomnicki 1.15 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

7.05 Studio urody 7.15 **Rozalka Olaboga!** (5) - serial 7.40 Maurycy i Hawranek - serial anim. 7.50 Dziwne przygody Koziołka Matołka 8.00 **M jak miłość** (163) - serial 8.50 Pytanie na śniadanie - magazyn 10.30 Zimowy Show Kabaretowy, czyli Gwiazdy, Żarty i Śnieg (1) 11.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 11.45 Animals - magazyn 12.10 Wędrowni przyrodnicy - Komando „Foki” - serial dokumentalny 12.40 Telegazety 13.00 Panorama 13.15 **Złotopolscy** (408) - telenowela TVP 13.40 **Sokole Oko** (15) - serial 14.30 Góra grosza - reportaż 15.00 Nazizm - To się może powtórzyć (6-ost.) - Droga do kłeski - serial dok. 16.00 Panorama 16.22 Pogoda 16.30 Film dla niesłyszących: **Na dobre i na złe** (158) - serial 17.20 Arcydziela polskiego dokumentu: Stolarz - film dokumentalny 17.35 Arcydziela polskiego dokumentu: Na torach - film dokumentalny 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 18.54 Pogoda 19.05 Hybrydy - stare śmieci - film dokumentalny 20.05 **M jak miłość** (180) - serial obyczajowy 20.55 Kochaj mnie (55) - telenowela dokumentalna 21.25 Wyznania stewardes i pilotów - film dokumentalny 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.28 Pogoda 22.35 997 - magazyn kryminalny 23.05 **Detektyw Wilder** - film kryminalny, USA-Kanada 2000, reż. Rodney Gibbons, wyk. Pam Grier, Romano Orzari, Rutger Hauer, Eugene Clark 0.35 **Ekstradycja** 3 (8) - serial sensacyjny 1.30 Zakończenie programu

POLSAT

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market 7.00 **Power Rangers** (60) - serial dla młodzieży 7.30 Pokemony - serial anim. 8.00 **Pogotowie górskie** (1) - serial sensacyjny 9.00 Bar 3 - reality show 9.30 Idol 3 extra 10.10 Bar 3 - reality show 10.55 Bar 3 - gorące krzesła 12.30 Z kamerą wśród ludzi 13.25 Twój lekarz i wystarczy cię 13.55 **Power Rangers** (61) - serial dla młodzieży 14.20 Pokemony - anim. 14.45 **Miodowe lata** (124) - serial komediowy 15.45 Informacje 16.10 Interwencja - cykl reportaży 16.30 **Pogotowie górskie** (2) - serial sensacyjny 17.30 Hugo express - program dla dzieci 17.55 Bar 3 - reality show 18.30 Informacje + sport 19.00 Prognoza pogody 19.10 Awantura o kasę - teleturniej 20.10 Bar 3 - reality show 21.00 **Samo życie** (292) - serial obyczajowy, ok. 21.30 Studio LOTTO 21.40 **MEGAHIT: Liberator** 2 - film akcji, USA 1995, reż. Geoff Murphy, wyk. Steven Seagal, Eric Bogosian, Everett McGill, Katherine Heigl, Morris Chestnut 23.45 Biznes informacje 0.05 Prognoza pogody 0.15 Graffiti - program publicystyczny 0.35 Bumerang 1.05 Pożegnanie - przerwa techniczna

TVN

TVN

5.20 Uwaga! 5.40 **Prawdziwa miłość** (59) - telenowela 6.30 Telesklep 7.10 **Biały welon** (7) - telenowela 8.00 **Ścieżki miłości** (165) - telenowela, Meksyk 8.50 Action Man - anim. 9.15 Tele Gra 10.15 Telesklep 11.15 Rozmowy w toku 12.15 **Na Wspólnej** (201) - serial obyczajowy, Polska 12.45 **Savannah** (17) - serial obyczajowy, USA 13.40 Zielone drzwi 14.10 **Brzydula** (119) - telenowela, Kolumbia 15.00 **Nikita** (62) - serial przygodowy, USA 16.00 Fakty, pogoda 16.20 **Biały welon** (8) - telenowela, Meksyk 17.10 **Prawdziwa miłość** (60) - telenowela, Meksyk 18.00 Rozmowy w toku 18.00 TVN Fakty 18.30 Sport 18.40 Pogoda 18.45 Uwaga! 20.10 **Na Wspólnej** (202) - serial obyczajowy, Polska 20.40 Chwila prawdy - program rozrywkowy 22.00 Usterka - serial fabularno-dokumentalny 22.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy 23.00 Fakty wieczorne 23.25 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn ekonomiczny 23.55 Co za noc (9) - magazyn 0.25 Multikino - magazyn filmowy 0.55 Co za tydzień 1.20 Nic straconego - powtórki programów



Polsat 21.40 Liberator 2

CANAL+

7.05 Łapu-capu (o) 7.15 Nie przegap (o) 7.25 Diabelski młyn (o) 8.00 **Chopin. Pragnienie miłości** - melodramat, Polska 2002 10.10 11.09.01 - film dok. 12.30 **Monsunowe wesela** - komedia romantyczna, Indie-USA-Francja 2001 14.25 **Ucieczka z Syberii** - dramat, Niemcy 2001, reż. Hardy Martins, wyk. Bernhard Betterman, Michael Mendl, Irina Pantaeva, Anna Hermann 17.05 Everest 2003 - Z perspektywy Sagarmathy (3) - film dokumentalny 18.10 **Klaskier** - film psychologiczny, Polska 1982, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Zuzanna Łozińska, Michał Bajor, Joanna Szczepkowska 20.00 Diabelski młyn (o) 20.35 Nie przegap (o) 20.45 Łapu-capu (o) 20.50 Minisport+ (o) 21.00 **PREMIERA: The Ring - Krąg** - horror, Japonia 1998, reż. Hideo Nakata, wyk. Nanako Matsushima, Miki Nakatani, Hiroyuki Sanada, Yuko Takeuchi 22.45 Człowiek - jaguar - film dokumentalny 23.45 **Tylko razem** - komediodramat, Szwecja-Dania-Włochy 2000, reż. Lucas Moodysson, wyk. Lisa Lindgren, Michael Nyqvist 1.30 **Droga do wolności** - film wojenny, USA-Wlk. Brytania 2001 3.25 **Na własną rękę** - film sensacyjny, USA 2002 (o) - odkodowany

POLECAMY

TVP 2, godz. 21.25 WYZNANIA STEWARDES I PILOTÓW

Znakomity, dowcipny, ale i chwilami bulwersujący serial angielski, w którym przedstawiciele różnych zawodów z niezwykłą szczerością opowiadają o metodach postępowania z ludźmi korzystającymi z ich usług. Warto tego posłuchać ku przestrodze i nauce.

Jeśli już podróżować, to samolotem: szybko, wygodnie, przyjemnie - myśli większość z nas. Czy faktycznie wygodnie, a zwłaszcza przyjemnie? Na wyznanie swoich zawodowych grzeszków zdecydowali się tym razem przedstawiciele „personelu latającego”: stewardesy, stewardzi i piloci. Każdemu wydaje się, że jest bardzo ważnym pasażerem. Tymczasem w oczach załogi samolotu jesteśmy „towarem, który ładuje się sam”. W ciągu 20 lat pracy stewardesa pozdrawia ok. 20 mln pasażerów, podaje 1,8 mln posiłków i 6 mln drinków. W takiej sytuacji trudno traktować pasażerów inaczej niż jako szarą, jednolitą masę, której się niemal nie dostrzega. Chyba, że zacznie działać na nerwy...

TV W REGIONIE

TVP 3

TVP 3

GDAŃSK

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telegazety 7.45 Panorama 8.00 Mag. Olsztyński 8.10 Gość tygodnia 8.45 Gość dnia 9.00 Dzieci różnych bogów 9.40 Janosik 10.45 Sprawa na dziś 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra 12.30 Kurier 12.35 Historia gospodarki światowej 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.45 ZUS radzi 15.00 W krainie władcy smoków 15.45 Gość „3” 16.00 4 & 2 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd gospodarczy 17.50 Mag. Słupski 18.00 Panorama 18.45 Gdański Dywanik 19.15 Pomnik w Gdyni 19.30 Telegazety 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Panorama parlamentarna 22.00 Panorama morza 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Pajęczarki 0.50 Witaj to MY 1.20 Zakończenie prog.

SZCZECIN

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telegazety 7.45 Kronika regionalna 7.50 Nad Bałtykiem 8.00 Wierze... 8.45 Gość dnia 9.00 Dzieci różnych bogów 9.40 Janosik 10.45 Sprawa na dziś 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra 12.35 Historia gospodarki światowej 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.45 ZUS radzi 15.00 W krainie władcy smoków 15.45 Kronika regionalna 16.50 Przewodnik przedsiębiorcy 16.00 Szczeciński mag. gospodarczy 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd gospodarczy 17.50 Telenotatnik 18.00 Kronika 18.45 Mag. sportowy 19.15 Gość Trójki 19.30 Telegazety 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Pajęczarki 0.50 Witaj to my

TVN 7 23.05 Prawdziwi przyjaciele



tvnledom

TVN 7

6.45 Telesklep 7.30 **Drew Carey Show** (42) - serial, USA 8.00 Alf (81) - serial, USA 8.30 **Wiosenna namietność** (1) - telenowela 9.20 **Cena miłości** (36) - telenowela, Meksyk 10.15 Łamislówka 11.05 **Przygody Supermana** (4) - serial, USA 12.00 **Mała księżniczka** (48) - telenowela, Meksyk 12.55 Telesklep 14.25 **Wiosenna namietność** (2) - telenowela 15.20 **Cena miłości** (37) - telenowela, Meksyk 16.10 **Rodzinka z Manhattanu** (6) - serial, USA 16.40 Alf (82) - serial, USA 17.10 **Mortal Kombat** (13) - serial sensacyjny, USA 18.10 **Przygody Supermana** (5) - serial, USA

18.10 **Drew Carey Show** (43) - serial, USA 18.40 **Rodzinka z Manhattanu** (6) - serial, USA 20.10 **Tatusz** - film obyczajowy, USA 1987, reż. John Herzfeld, wyk. Dermot Mulroney, Patricia Arquette, John Karlen, Tess Harper, Danny Aiello, J.J. Cohen 22.05 **Brygada ratunkowa III** (3) - serial, USA 23.05 **Prawdziwi przyjaciele** - film obyczajowy, USA 1998, reż. James Quatrochi, wyk. James Quatrochi, Loreto Mauro, Rodrigo Botero, Dan Lauria, Vera Lockwood 1.10 **Ciemna strona słońca** - film obyczajowy, Jugosławia-USA-Kanada 1997 2.50 Koniec programu

4

TV 4

6.10 Strefa P 6.35 V Max 7.00 Muzyczne listy 8.00 Zamek czarodziejów

8.30 Robocop - serial anim. 9.00 **Zwariowany świat Malcolma** (14) - serial 9.30 **Droga do sławy** (5) - serial obyczajowy 10.30 VIP wydarzenia i plotki 11.00 **Cud miłości** (51) - telenowela, Peru 11.45 TV Market 12.00 Strefa P - magazyn 12.30 **Diagnoza morderstwo** (61) - serial 13.30 Muzyczne listy 14.30 **Xena, wojownicza księżniczka** - serial 15.30 Super Mario Bros - serial animowany 16.00 Robocop - serial anim. 16.30 **Cud miłości** (52) - serial komediowy 17.30 **Kolorowy dom** (3) - serial komediowy 18.00 Drogówka - mag. 18.30 Idol 3 extra 19.00 **Dziwny traf** (15) - serial sensacyjny 20.00 **Anioł ciemności** (13) 21.00 Dziennik 21.20 Informacje sportowe 21.27 Prognoza pogody 21.30 Informator prawny 21.45 Głowa rodziny - anim. 22.15 Bobby kontra wapniaki - serial animowany 22.45 Przygody Fry'a w kosmosie - serial animowany 23.15 **Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa** (15) - serial 23.45 **Stroszek** - dramat kostiumowy, Niemcy 1977 1.45 X Laski 2.15 Muzyczne listy 3.05 Informator prawny 3.20 Strefa P - magazyn

TVP

POLONIA

TVP Polonia

6.00 Krajobraz Polski 6.15 Kawa czy herbata? 6.00 Wiadomości 8.12 Pogoda 8.15 Wroniczka 17 8.25 **Klan** (756) 8.45 Eurotel 8.55 Wędrowni Pyzy - serial anim.

9.05 Wehikuł czasu 9.30 **Rodzina Leśniewskich** (4) - serial 10.00 Panorama 10.05 Laboratorium 10.20 Pomorskie pejzaże historyczne 10.40 Katalog zabytków 10.50 Parnas literacki 11.00 Panorama 11.05 Co nam w duszy gra 11.50 Łabędź - film anim. 11.55 Kuplety toreadora z II aktu opery Carmen - anim. 12.00 Wiadomości 12.10 Biografie 13.05 **Doktor Murek** (5) 14.00 Ojczyzna - polszczyzna 14.15 Kochaj mnie (54) 14.40 Zaolzie 15.00 Wiadomości 15.10 Rozpacz szpiega. Kabaret Stanisława Tyma (1) 16.00 **Klan** (756) 16.20 Co pani na to? 16.45 Jesteśmy wspólnotą 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy express 17.20 Gość Jedyński 17.35 Wehikuł czasu 18.00 **Rodzina Leśniewskich** (4) - serial 18.25 Polskie miasta i miasteczka 18.35 Selekcja 19.00 Kurier z Warszawy 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.59 Sport 20.06 Pogoda 20.10 **Klan** (756) 20.35 **Doktor Murek** (5) - serial obyczajowy 21.30 Sportowy tydzień 22.00 Kochaj mnie (54) - telenowela dokumentalna 22.25 Tam, gdzie jesteśmy 23.00 Panorama 23.20 Sport-telegram 23.23 Prognoza pogody 23.27 Polska 2004 23.30 Sprawa dla reportera 24.00 Pegaz 0.25 Monitor Wiadomości 0.40 Biznes raport 0.45 Szept prowincjonalny 1.05 Jesteśmy wspólnotą 1.15-6.00 Powtórki

WARTO OBEJRZEĆ

21.00, CANAL + THE RING - KRĄG

Wśród japońskich nastolatów krąży opowieść o kasecie wideo niosącej śmierć swoim widzom. Podobno każdy, kto obejrzy zapisany na niej film, ginie siedem dni później. Pewna uczennica umiera na atak serca w tydzień po weekendzie spędzonym w górach wraz z przyjaciółmi na oglądaniu horrorów. W dziwnych

okolicznościach giną też kolejne osoby uczestniczące w seansie. Tematem postanawia się zająć młoda dziennikarka Reiko Asakawa.

21.25, TVP 1

JA SIĘ NIE BOJĘ BRACI ROJEK Zadumy, uśmiechu i humoru nie zabraknie w spektaklu będącym kompilacją wielu utworów Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Autorka wykorzystała muzykę Krzysz-

tofa Knittla, z którym współpracowała przy telewizyjnych realizacjach twórczości Gałczyńskiego w latach siedemdziesiątych. Wśród wykonawców zobaczymy m.in. - **Jana Kobuszewskiego i Wiesława Michnikowskiego, Hannę Śleszyńską, Roberta Rozmusa.**

22.50, HBO

ARTUR

Artur, uroczy lekkoduch, a zara-

zem nieprawdopodobnie bogaty młody człowiek, całe dni spędza na zabawie. Szampańskie życie trwa bez przeszkód do chwili, w której młodziśnienie dowiaduje się, że rodzinną fortunę odziedziczył jedynie wtedy, gdy ożeni się z Susan, córką innego miliardera. Ale pewnego dnia Artur poznaje w knajpie ubogą aktoreczkę i zakochuje się w niej bez pamięci.

23.05, TVN 7 PRAWDZIWI PRZYJACIELE

Juan Jose dwunastoletni emigrant z Puerto Rico, rozpoczyna naukę w nowej szkole. Niedawno przeprowadził się z niebezpiecznego Harlemu do Bronxu. Przystosowanie się do zasad panujących w nowej szkole nie jest łatwe. Juan nie zna tu ani nauczycieli, ani szkolnych kolegów.



I liga mężczyzn

Gwardia Szabel – Bocheński KS 34:34(15:19)

Gwardia Szabel: Bugaj, Żeromski – Kaca, Pawlak 2, Jocz, Paweł Wachowski, Stasiuk 3, Gibalski, Dziadyk, Koszykowski, Piotr Wachowski 6, Krawczyk 8, Suszka 7, Baland 8.

Piłkarze ręczni Gwardii Szabel Koszalin zremisowali wczoraj z drużyną Bocheńskiego KS 34:34. Remis gospodarzom zapewnił na dwie sekundy przed końcem meczu Łukasz Krawczyk, który wykorzystał rzut karny.

– Straciliśmy punkt, gdyż w naszym zespole zabrakło zawodnika, który byłby w stanie skutecznie rzucić z drugiej linii – mówił po meczu Jan Stasiuk, prezes klubu. – Słabiej niż oczekiwaliśmy spisali się także nasi bramkarze. Krawczyk

co prawda zdobył osiem goli, ale wszystkie po karnych – dodał nieco rozczulony Stasiuk.

Początek spotkania był dla gospodarzy fatalny. Już po 15 min przegrywali 5:11. W 22. min koszalinianie doprowadzili jednak do remisu – 11:11. Końcówka I połowy należała do przyjeźdźnych, którzy na przerwę schodzili prowadząc 19:15. Podobnie sytuacja wyglądała i w II połowie. Na 5 min przed końcem goście wygrywali 34:30. Dzięki ambitnej grze gospodarza na kilka sekund przed końcem syrena przegrywali zaledwie 33:34. A Krawczyk pewnie rzucając z karnego doprowadził do remisu. (wok)

Fot. Radosław Brzostek

Niemieckie zwycięstwa gwardzistów

W minioną sobotę w niemieckim Wolgast odbył się międzynarodowy turniej judo. Na starcie stanęło blisko 500 zawodników, w tym licząca dwadzieścia cztery osoby reprezentacja KS Judo Gwardia Koszalin.

– Nasi zawodnicy spisali się znakomicie – mówi Marian Standończak, trener gwardzistów. – W łącznej klasyfikacji zajęliśmy trzecie miejsce. Niemieccy szkoleniowcy doceniając poziom, jaki prezentowali nasi zawodnicy już teraz zaprosili nas do występu w turnieju, który ma odbyć się w marcu przyszłego roku – dodał Standończak.

Wyniki gwardzistów: U-11 – 38 k

g – 1. Sandra Kickun, 26 kg – 1. Eryk Krzyżmiński, 32 kg – 1. Albert Wywiol, 35 kg – 2. Kamil Ulatowski, U-13 – 40 kg – 1. Marta Machlowiec, 32 kg – 1. Paweł Smarzewski, 2. Tomasz May, 38 kg – 3. Aleksander Pawłowski, 42 kg – 2. Mateusz Gołembiewski, 50 kg – 1. Michał Karpiński, 2. Piotr Lorenc, U-15 – 46 kg – 3. Artur Kukliński, 66 kg – 3. Sławomir Gargas, 73 kg – 3. Kamil Karpiński, U-17 – 60 kg – 1. Michał Feckiw, 3. Przemysław Machlowiec, 66 kg – 1. Kamil Kędziera, 81 kg – 1. Łukasz Laskowski, U-20 – 60 kg – 2. Adam Cwikliński, 66 kg – 2. Kamil Koryciński, 73 kg – 2. Adam Rozwadowski. (wok)

Wiślaczy zwolnieni z kadry

Piłkarze Wiśły Kraków, Mirosław Szymkowiak i Maciej Żurawski, zostali zwolnieni z udziału w zgrupowaniu reprezentacji Polski oraz z wyjazdu na towarzyskie mecze na Malcie. Obaj piłkarze stawili się wczoraj w Warszawie, przeszli badania i lekarz kadry zdecydował, że nie są na tyle zdrowi, aby uczestniczyć w grach kontrolnych. U Szymkowiaka potwierdziły się kłopoty z mięśniami brzucha, a u Żurawskiego doktor Jerzy Grzywocz potwierdził uraz tydki. (wok)

KRÓTKO

ŻEGLARSTWO

■ Łukasz Grodzicki zdobył w Meridzie, w Meksyku, srebrny medal mistrzostw świata juniorów w klasie Mistral. Na szóstej pozycji uplasował się Kamil Lewandowski. W kategorii młodzieżowej czwartą lokatę zajął Maksymilian Wójcik.

LEKKOATLETYKA

■ Aniela Nikiel (Sprint Bielsko-Biała) zajęła drugie, a Wioletta Uryga (Mediolan-Kat Namysłów) trzecie miejsce w biegu maratońskim w Singapurze. Zwyciężyła 19-letnia Chinka Wang Yu.

W gronie mężczyzn dominowali Kenijczycy. Aż ośmiu reprezentantów tego kraju uplasowało się w czołowej dziesiątce. Triumfował 26-letni John Kelai, który od półtora roku mieszka w Singapurze. W nagrodę otrzymał 11 700 USD. Jak powiedział, przeznaczy ją na edukację swych córek – Faith i Kariny.

■ Bardzo szybko biegła liczna czołówka w maratonie w japońskiej miejscowości Fukuoka. Aż dziesięciu zawodników pokonało dystans 42 km 195 m poniżej 2 godzin i 10 minut. Dominowali gospodarze. Zwyciężył Tomoaki Kunichika, uzyskując czas 2:07.52.

BOKS

■ Witalij Kliczko pokonał w No-

wym Jorku przez techniczny nokaut w drugiej rundzie Kanadyjczyka Kirka Johnsona. Ukraiński bokser marzy o rewanżu z mistrzem świata WBC w wadze ciężkiej, Brytyjczykiem Lenneksem Lewisem. 32-letni Kliczko odniósł 33 zwycięstwo w karierze. Dotychczas przegrał dwie walki, z Amerykaninem Chrism Byrdem (kwiecień 2000) i Lewisem (czerwiec 2003).

SPORT MOTOROWY

■ Tomasz Kuchar jadący z pilotem Maciejem Wodniakiem samochodem Mitsubishi lancer wygrali tradycyjny warszawski Rajd Barbórki.

Rozgrywany w stolicy rajd był ostatnią imprezą samochodową w kraju w tym roku. Na drugim miejscu uplasował się mistrz Polski, Tomasz Czapik (mitsubishi lancer, pilot Łukasz Wroński), zaś trzeci był Leszek Kuzaj (subaru impreza WRC, pilot Magdalena Lukas).

PLYWANIE

■ Bartosz Kizierowski i Rosjanin Igor Marczenko zajęli ex aequo trzecie miejsce w wyścigu na 50 m stylem motylkowym w zawodach pływackiego Pucharu Świata w Durbanie. Obaj uzyskali czas 24,24 s. Wygrał zawodnik RPA Roland Rychem Neethlingiem – 23,37. (wok)

I LIGA				
MĘŻCZYŹNI				
Gwardia Szabel Koszalin - Bocheński KS	34:34			
SMS Gdańsk - AZS Politechnika Radom	44:40			
Anilana Łódź - Tęcza Kościan	30:38			
Grunwald Poznań - MKS Końskie	26:30			
AZS AWF Warszawa - Piotrkowianin Kiper	27:27			
Traveland Jurand Olsztyn - MTS Chrzanów	31:22			
Pauzowała Miedź Legnica.				
1. Piotrkowianin Kiper	11	21	354-282	
2. AZS AWF	11	18	370-308	
3. Traveland Jurand	11	14	308-277	
4. Grunwald	11	13	308-295	
5. Miedź	11	13	311-301	
6. MKS	11	12	349-331	
7. MTS	12	10	326-319	
8. Bocheński KS	11	10	312-329	
9. SMS	11	10	329-349	
10. Tęcza	11	10	351-376	
11. Gwardia Szabel	11	7	330-340	
12. AZS Politechnika	11	6	321-353	
13. Anilana	11	0	278-388	(wok)

KOBIECY				
Beskid Nowy Sącz - AZS Politechnika Koszalińska	16:22	(8:10)		
Ślupia Szupsk - Pogoń 1922 Żory	24:29	(10:13)		
SMS Gliwice - Łysogóry Kielce	38:14	(23:8)		
Cracovia Kraków - Izohan Gdynia	27:21	(13:11)		
MKS Zgierz - AZS AWF Wrocław	21:29	(11:13)		
Pauzował Sokół Żary.				
1. Sokół	9	16	268-232	
2. SMS	9	15	253-197	
3. Pogoń 1922	9	12	207-181	
4. AZS Politechnika	9	11	209-189	
5. Izohan	9	11	241-218	
6. Ślupia	9	10	247-231	
7. AZS AWF	10	9	278-269	
8. Beskid	9	5	189-219	
9. MKS	9	4	177-209	
10. Łysogóry	9	4	183-254	
11. Cracovia	9	3	193-246	(wok)

I liga kobiet Ślupia – Pogoń 24:29

Ślupia: Kiliszewska, Dziedzic – Wasak (9), Łazarska (7), Sokołowska 3, Chudzik 2, Pniewska 2, Muchocka 1, Głodek, Myślińska

Pogoń 1922: najwięcej bramek zdobyła Derlatka (10). Nie były to udane zawody dla podopiecznych trenera Adama Fedorowicza, które dość niespodziewanie przegrały z niższej notowania do niedawna zespołem z Żor. Początek spotkania był niezwykle zacięty. Przez prawie 12 minut kibice Śłupi nie mogli się doczekać na bramkę swoich pupilek, gdy tymczasem przyjezdne prowadziły już 2:0. I chociaż za jakiś czas słupszczanki uporządkowały grę, to i tak w pierwszej połowie nie zdołały objąć prowadzenia przegrywając odpowiednio 3:4, 5:6, 7:8. Ostatecznie pierwszą odsłonę na swoją korzyść rozstrzygnęły piłkarki Pogoni, schodząc na przerwę z przewagą 3 bramek (13:10). Chociaż emocje nie brakowało w drugiej odsłonie, Ślupia w dalszym ciągu nie mogła dojść do przyczyn przegranej. Pogoń w dalszym ciągu utrzymywała swoją dwu-, trzy-, a nawet czterobramkową przewagę 17:13, 18:17, 20:18 i 23:21. Sporo strat zanotowały słupszczanki w ostatnich minutach meczu, z czego skorzystał zespół Pogoni i w efekcie odniósł zaskakujące zwycięstwo 29:24. (mar)

Pech Polaka

Małysz nadal liderem PŚ

W sobotę Adam Małysz zajął 9. miejsce w trzecim w tym sezonie konkursie Pucharu Świata w skokach narciarskich. Zawody odbywały się w norweskim Trondheim. Wygrał zawodnik gospodarzy Roar Ljøekelsoey. Polak po pierwszej serii zajmował dopiero 14. miejsce. Polak skoczył 123 metry. Małysz popełnił błędy w locie, miał też niezbyt ładne lądowanie. To wszystko odbiło się na ogólnej nocy. Tłumaczy go jednak fakt, że tuż przed skokiem odpiął mu się pasek od gogli. Pozostali Polacy nie zakwalifikowali się nawet do pierwszej serii.

Po pierwszej serii prowadził Niemiec Michael Uhrmann za skok na odległość 134 metrów. Na drugim był Norweg Roar Ljøekelsoey 130 metrów, a na trzecim Maximilian Mechler. Młodziutki Niemiec skoczył na odległość 130,5 metra, jednak w gorszym stylu od Norwega. Druga seria rozpoczęła się od obniżenia rozbiegu. Małysz skoczył 119 metrów, co w efekcie pozwoliło mu zająć 9. miejsce. Trzecią lokatę

utrzymał Mechler, drugie miejsce wywalczył Fin Janne Ahonen, a na pierwsze wysunął się Ljøekelsoey. Uhrmann skoczył zdecydowanie słabiej i spadł na miejsce piąte.

Niedzielnym konkursem Pucharu Świata w skokach narciarskich z powodu zmiennego i dość silnego wiatru został odwołany. W kwalifikacjach upadł Marcin Bachleda. – Marcin, choć poobijany, jest cały. I chyba nie będzie już tu skakał – mówił trener Piotr Fijas. Kwalifikacje były nieudane dla wszystkich Polaków. Najlepszy z nich (poza Małyszem) był Tomisław Tajner, który zajął 51. miejsce, a więc pierwsze wśród tych, którzy nie zakwalifikowali się do sobotniego konkursu.

Po trzech konkursach PŚ liderem klasyfikacji generalnej jest Adam Małysz. Polak zgromadził dotychczas 189 punktów i wyprzedza Norwega Roara Ljøekelsoeya o 13 oraz Finę Veli-Matti Lindstroema o 37 punktów. Kolejne zawody zaplanowano na 13 i 14 grudnia w niemieckim Titisee-Neustadt. (wok)

I liga kobiet

Beskid Nowy Sącz – AZS Politechnika 16:22

AZS Politechnika Koszalińska: Janko, Omelańczuk, Hauzer – Sudnik 1, Pokorowska, Chmiel 5, Czyczyn, Celuch 5, Mikosza 1, Anuszevska 3, Szostakowska, Zaremba 1, Mierzejewska 2, Tałaj 4.

W meczu 10. kolejki pierwszoligowych rozgrywek szczypiornistki AZS Politechniki Koszalińskiej pokonały w Nowym Sączu miejscowy Beskid 22:16 (10:8).

Początek pojedynku nie był pomyślny dla akademickich. W 7. min koszalinianki przegrywały 0:2. – Ponownie zawodziła skuteczność – narzekał nieco trener AZS Waldemar Szafuński. Na szczęście dla swoich kibiców, koszalinianki dość szybko zdołały odzyskać celność rzutów. Pierwszą dla Politechniki bramkę zdobyła Anna Tałaj. W 12. min m.in. dzięki trafieniom – dwukrotnym – Joanny Chmiel oraz Anny Anuszevskiej i ponownie Tałaj akademickie wyszły na prowadzenie 5:3. Następnie aż do końca I połowy trwała wal-

ka „bramka za bramką”. Dzięki temu koszaliniankom po 30 min udało się utrzymać dwubramkową przewagę i wygrywały 10:8.

W drugiej połowie piłkarki ręczne z Koszalina zagrały jeszcze lepiej. A po rzutach Celuch, Chmiel i Mierzejewska prowadziły 13:8. W 46. minucie koszaliniński zespół wygrywał już 16:10. Jednak najwyższą przewagę akademicki uzyskały na trzy minuty przed końcem meczu. Wówczas wygrywały 21:12. W tej sytuacji końcówka spotkania nie miała praktycznie już znaczenia. Komplet punktów powędrował do Koszalina.

– Choć graliśmy praktycznie bez Małgosi Pokorowskiej, która jeszcze nie była w pełni sił, to i tak, szczególnie w drugiej połowie, górowaliśmy nad rywalkami – mówi Szafuński. – Na wyróżnienie zasłużyły: bramkarka Agnieszka Janko, która popisała się siedemdziesięcioprocentową skutecznością, oraz za grę w obronie Joanna Chmiel – dodał koszaliniński szkoleniowiec. (wok)

Dziewiętnasta porażka Magic

Pod koszami NBA trwa fatalna passa koszykarzy Orlando Magic. W miniony weekend zespół z Florydy przegrał 18 i 19 kolejny mecz. Magic są zdecydowanie najsłabszym zespołem w NBA z bilansem 1 zwycięstwo i 19 porażek. W piątek przegrali u siebie z San Antonio Spurs 94:105, a w sobotę również we własnej hali z Dallas Mavericks 110:97.

Wyniki: piątek – Toronto – Atlanta 92:87, New Jersey – Milwaukee 93:86, Boston – Phoenix 90:93, New Orleans – Houston 74:83,

Memphis – Washington 92:77, Denver – Golden State 98:91, Utah – LA Clippers 86:67, Portland – New York 88:81, Sacramento – Minnesota 109:112, Seattle – Indiana 94:101; sobota – Cleveland – Atlanta 95:85, Miami – San Antonio 70:86, New Jersey – Phoenix 99:88, Chicago – New Orleans 91:97, Houston – Detroit 86:80, Milwaukee – Washington 109:114, Golden State – New York 104:92. Liderzy dywizji: Atlantic – Philadelphia (11-10), Central – Indiana (16-4), Midwest – Denver (13-6), Pacific – LA Lakers (16-3). (jak)

Z europejskich boisk

■ Barcelona po raz pierwszy od 20 lat przegrała u siebie z Realem. W piłkarskim klasyku Real pokonał 2:1 Barcelonę. Bramki dla królewskich strzelili: Roberto Carlos (38) i Ronaldo (74). Honorowe trafienie dla Katalończyków uzyskał Klauvert (83). Drużyna z Madrytu prowadzi w tabeli Primera Division, a 12. gola w rozgrywkach strzelił Ronaldo i prowadzi zdecydowanie w klasyfikacji snajperów.

Wyniki innych meczów: Deportivo La Coruna – Malaga 1:0 (0:0); Capdevila (59.), Osasuna Pampeluna – Celta Vigo 3:2 (1:1); Aloisi (29., 49.), Bakayoko (74.) – Ignacio (37.), Catana (90.), Real Sociedad San Sebastian – Betis Sewilla 0:4 (0:2); Capi (5.), Joaquin (16., 59.), Juanito (50.).

■ We włoskiej Serie A Milan odniósł zwycięstwo 1:0 (0:0) nad Empoli. Gola zdobył Kaka (81). Lazio Rzym pokonało Juventus Turyn 2:0 (2:0); Corradi (21.), Fiore (45.).

■ Chelsea Londyn zachowała pozycję lidera Premiership. Londyńczycy zremisowali na wyjeździe z outsiderem z Leeds 1-1, przez blisko godzinę stroną dyktującą warunki gry byli gospodarze i piłkarze Claudio Ranieriego musieli gonić wynik. Prowadzenie dla „awii” w pierwszej połowie uzyskał po indywidualnej

akcji Jermaine Pennant, wyrównał w drugiej części gry Damien Duff.

Identycznym wynikiem zakończyło się spotkanie na The Walkers Stadium, gdzie Leicester podejmowało Arsenal, ale tu sytuacja była odwrotna – to „Kanonierzy” za sprawą Gilberto Silvy po kwadransie gry w drugiej połowie objęli prowadzenie, w doliczonym czasie gry wyrównał Craig Hignett, ostatnie 15 minut goście grali bez Ashleya Cole’a, ukaranego czerwoną kartką. Zgodnie remis dwóch czołowych drużyn najbardziej ucieszyły Manchester United, „Czerwone Diabły” pewnie pokonały Aston Villa Birmingham 4-0, po dwóch trafieniach Ruuda van Nistelrooya i dwóch Diego Forlana, który Holendra zmienił.

Hattrick zaliczył Robbie Keane w spotkaniu Tottenhamu z Wolverhampton Wanderers. „The Spurs” wygrali z beniaminkiem 5-2.

■ Werder Brema zremisował na własnym stadionie z Bayernem Monachium 1:1 w najciekawszym meczu 15. kolejki niemieckiej ekstraklasy. W czołówce tabeli zachowane zostało status quo, bowiem liderujące VfB Stuttgart bezbramkowo zremisowało u siebie z HSV. Punkty na własnym boisku straciła Borussia Dortmund, remisując

1:1 z Herthą Berlin. Gola dla miejscowych uzyskał w 69. minucie Leandro, a wyrównał 10 minut później Madlung. Przez 72 minuty w barwach ekipy z Berlina grał Artur Wichniarek. Polak został w końcówce zmieniony przez Rafaela.

Cały pojedynek w drużynie VfL Bochum rozegrał natomiast Tomasz Zdebel, ale Polak i jego koledzy z zespołu wrócą z wyprawą do Freiburga bez punktów. SC pokonało bowiem VfL 4:2.

Kłeskę w Wolfsburgu poniosło także Kaiserslautern, przegrywając z VfL 1:4. Goście z Kamilem Kosowskim (grał do 76. minuty) w składzie prowadzili po голу Knausa, ale to wszystko, na co było ich stać w tym pojedynku. Później trzy razy do siatki Klautern trafił Brazylijczyk Fernando Baiano, a dzieło „dokończył” w doliczonym czasie gry Stefan Schnoor. Od 65. minuty w meczu Eintracht – Hannover 96 (2:2) zagrał Dariusz Żuraw. Drużyna z Hannoveru remis uratowała dwie minuty przed końcowym gwizdkiem, kiedy to Thomas Christiansen wykorzystał rzut karny.

■ Remigiusz Jezierski zdobył dwa gole w meczu 11. kolejki piłkarskiej ekstraklasy Izraela, w którym jego zespół Hapoel Beer-Szewa pokonał Ashdod SC 4:0. Były napastnik Śląska Wrocław wpisał się na listę strzelców w 31. i 66. minucie. (wok)

EKSTRAKLASA

KOBIECY

Meblotap AZS Chelm - ŁKS Łotto Łódź	61:67
(15:10, 8:18, 19:19, 19:20).	
Stary Browar AZS Poznań - Lotos VBW Clima Gdynia	62:67
(22:19, 5:16, 18:13, 17:19).	
CCC Aquapark Pol. - Wisła Kraków	73:66
Ostrovia Ostrów - Bank Sp. Wolomin	94:75

1. Lotos VBW Clima	7	7	0	14	625:480
2. Cukierki Brzeg	7	4	3	11	495:518
3. Polfa Pabianice	6	4	2	10	427:355
4. CCC Aquapark Pol.	6	4	2	10	426:400
5. ŁKS Łódź	6	4	2	10	427:457
6. AZS Meblotap	8	2	6	10	507:543
7. AZS Poznań	6	3	3	9	401:381
8. Wisła Kraków	6	3	3	9	408:410
9. Ostrovia Ostrów	7	1	6	8	432:529
10. Bank Sp. Wolomin	7	1	6	8	483:558

EKSTRAKLASA

MĘŻCZYŹNI

Vive Kielce - PZU Życie Zagłębie Lubin	25:17
(12:10), AZS AWF Białą Podlaska - MMTS Kwidzyn	26:37
(11:17), Chrobry Głogów - Gwardia Opole	28:23
(12:10), DGT AZS AWF Gdańsk - MOSiR Zabrze	29:24
(16:15), Śląsk Wrocław - Warszawianka	35:28
(14:15), Olimpia Piekary Śląskie - Wisła Płock	22:24
(8:10).	

1. Vive	13	24	437-293
2. Wisła	13	24	422-320
3. Śląsk	13	21	397-325
4. Kwidzyn	13	16	405-386
5. Warszawianka	13	15	367-376
6. Zagłębie	13	14	397-341
7. Chrobry	13	14	322-330
8. Olimpia	13	10	330-369
9. AZS Gd.	13	7	334-382
10. MOSiR	13	5	290-379
11. AZS B. Podl.	13	4	333-441
12. Gwardia	13	2	316-408

KOBIECY

Łącznościowiec Szczecin - EB Start Elbląg	24:24
(12:17), Nata AZS AWF Gdańsk - Kolporter Kielce	38:24
(18:16), Sośnica Gliwice - Mercus Zagłębie Lubin	18:26
(9:16), Vitaral Jelfa J. Góra - Bystrzyca	Lublin 23:23
(10:10), Meble Gościaba Sukowice - Piotrcovia Piotrków Tryb.	20:18
Zgoda Ruda Śląska - AZS AWF Katowice	22:18.

1. Bystrzyca	11	18	318-260
2. Zagłębie	11	18	300-244
3. Vitaral	11	16	300-247
4. Nata	11	15	321-274
5. Start	11	12	264-273
6. Sośnica	11	11	259-272
7. Kolporter	11	10	299-310
8. Gościaba	11	8	210-252
9. Zgoda	11	8	286-283
10. Piotrcovia	11	8	286-283
11. AZS AWF	11	4	238-289
12. Łącznościowiec	11	4	231-305

POLSKA LIGA SIATKÓWKI

MĘŻCZYŹNI

Gwardia Wrocław - KS Ivett Jastrzę

Ekstraklasa mężczyzn



Astoria Ostromecko - Czarni Słupsk 74:61

(19:6, 16:13, 22:20, 17:22)

Ostromecko Astoria: Paweł Wiekiera 21 (1x3, 8 zb.), Dante Swanson 19 (2x3), Wojciech Majchrzak 15 (2x3), Aleksander Kul 8, Jarosław Kalinowski 3 (1x3), Tomasz Rozpara 3, Andriej Kriwonos 2, Jacek Krzykała 1 (4 zb.), Grzegorz Arabas, Robert Małeki, Dorian Szytlenholm

Czarni: Rafał Frank 11 (2x3), Sean Kennedy 10 (1x3), Dariusz Parzeński 8, Piotr Pluta 8 (2x3), Zbigniew Białek 8 (1x3), Daniel Blumczyński 7 (1x3), Dariusz Cywiński 4, Łukasz Żytko 3, Jeff Aubry 2 (9 zb.), Michał Polanowski

Czarni niczym nie przypominali zespołu sprzed tygodnia, kiedy to w doskonałym stylu rozprawili się z jednym z pretendentów do tytułu mistrza Polski Polonią Warszawa. Popis mamej gry podopieczni trenera Tadeusza Aleksandrowicza dali już w pierwszej kwarcie, która zadecydowała o wyniku tego pojedynku. Co można dobrego powiedzieć o zespole, który w ciągu 10 minut rzeka zaledwie 6 „oczek”

przy 19 zdobytych przez graczy Astorii. W zespole Czarnych panował chaos, a gracze popisali się niemocą rzutową, godną pożałowania. Niewielka grupa kibiców ze Słupska myślała, że po nieudanych początkach tego widowiska gracze Czarnych uporządkują grę, poprawią skuteczność i będą widoczni na deskach. Nic z tych rzeczy. Druga kwarta nie była wcale lepsza od pierwszej. Jedynym ciekawszym momentem w tej części meczu był wsad Zbigniewa Białki i dwa punkty z rzutów wolnych Łukasza Żytka, który zmieniając S. Kennedy'ego miał za zadanie ożywić grę słupskiego zespołu. Drugą kwartę Czarni przegrali wprawdzie tylko różnicą 3 punktów, ale mecz do przerwy przebiegał na korzyść zespołu trenera Aleksandra Krutikowa. Astoria po 20 minutach spotkania prowadziła 35:19, a to oznaczało, że słupskiej drużynie niezwykle ciężko będzie odrobić straty. W rozgrywkach EBL bywało, że przegrywający odrabiali zdecydowanie większy dystans niż 16 punktów.

Zatem można było się łudzić, że tak będzie w przypadku słupskiej drużyny. Przedostatni fragment meczu dla Czarnych rozpoczął się nawet obiecująco. D. Parzeński i J. Aubry zdobyli po dwa punkty, co mogłoby się wydawać, że w pojedynku tym nastąpi przełomowy moment i w końcu podopieczni trenera T. Aleksandrowicza rozpoczną odrabiać utracone punkty do bydgoskiego zespołu. Tak się jednak nie stało. Po rzutach Pawła Wiekiera i Dante Swansona przewaga Astorii znów powiększyła się do 24 punktów (47:23). Zatem tylko cud mógłby sprawić, żeby Astoria przegrała mecz. Na 3 minuty przed końcem trzeciej kwarty ostatnią deską ratunku Czarnych miało być wejście Dariusza Cywińskiego. I rzeczywiście zdobył on kilka punktów, ale była to tylko kropla w morzu potrzeb, by zniwelować tak wysokie prowadzenie Astorii. Ostatnia odsłona tego spotkania dla drużyny Astorii była już tylko dopełnieniem formalności kończącego się pojedynku. Miejscowym gromkie owacje zgromadziło ponad 4 tysiące kibiców, a mała grupka fanów drużyny ze Słupska musiała wychylić czarę gorzkiej. Biorąc jednak pod uwagę statystyki obu zespołów, Astoria nie była wcale wymagającym zespołem. Podobnie jak Czarni popełnia sporo błędów. Wygrała jednak tablicę i jak się okazało cały mecz. Po dwóch kwartach na parkiecie nie pojawił się Z. Białek, gdyż między nim a trenerem Aleksandrowiczem doszło do scysji. (mar)

Fot. Ryszard Mazur



POGODA

8.12.03

1020 hPa

20-30 km/h

Drańsko Pom.

Wschód Słońca 7:58 - Zachód Słońca 15:29

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

5

6

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211

Słupsk Gdańsk 9.12.03

Dzisiaj zegnamy zimą, z zachodu odczujemy napływ cieplejszego powietrza. Na Pomorzu przez cały dzień sporo chmur, ale opadów niewiele, głównie słabego deszczu, będzie ciepło, około 4+6°C. Wiatr umiarkowany, skłoni na zach. W nocy możliwy słaby deszcz, temperatura spadnie do 4+2°C, bez mrozu. Jutro i pojutrze dość pogodnie, bez opadów, na termometrach do 2+4°C. Kolejna noc może być już mroźna do -1-3°C.

	Drańsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
9 grudnia				
10 grudnia				

EKSTRAKLASA

AZS Gaz Ziemny Koszalin -

Detal-Met Notec Inowrocław 91:97

Ostromecko Astoria Bydgoszcz -

Czarni Słupsk 74:61

Anwil Włocławek -

Idea Śląsk Wrocław 82:86

(17:30, 16:17, 19:22, 30:17)

Anwil: Kadziulis 18, Skele 18, Borewki 14, Blums 8,

Wright 8, Zawackas 8, Miszczuk 5, Greene 3, Witka 0.

Idea: Wójcik 24, Greer 23, Ignerski 18, Tein 12, Tomczyk 7, Randle 2, Skibniewski 0, Hyży 0, Zieliński 0.

Gipsar Stal Ostrów Wlkp. -

Prokom Trefl Sopot 108:98

(23:17, 24:27, 36:21, 25:33);

Gipsar: Earl 29, Sroka 18, Grudziński 16, Sessoms

13, Sabaliauskas 13, Szczeciński 11, Szawarski 8,

Prawica 0, Micauda 0

Prokom Trefl: Jagodnik 32, Dylewicz 17, Pacesas 16,

Masłowski 9, Conlan 7, Markovic 6, Einiński 6, Pluta 5.

Spartan Stargard Szcz. -

Polonia Warbud Warszawa 62:91

(12:24, 19:22, 17:19, 14:26);

Spartan: Soczewski 15, Piechucki 13, Mazur 9, Nizioł

7, Sudowski 7, Hrycaniuk 7, Morkowski 4, Baszak 0.

Polonia: Nordgaard 21, Hlebowicki 16, Karwowski

12, Jeklin 10, Elliott 10, Harvey 5, Lerich 5, Sidor 4,

Kozarek 4, Jarutis 2, Miłoszewski 2.

Unia/Visla Tarnów - Start Lublin 102:97

(20:26, 29:20, 25:27, 28:24)

Unia/Visla: Ansley 36, Sulowski 22, Hughes 20,

Lofton 16, Szymbalski 5, Żurawski 3, Suski 0, Seweryn

0, Tuljovic 0, Dolinski 0.

(wok)

Start: Brown 20, Marciniak 19, Łuszczewski 18,

Olejniczak 12, Bielak 11, Derwisz 7, Holota 6, Bell

4, Pelczar 0, Sikora 0.

1. Prokom Trefl Sopot 8 7 1 15 695:606

2. Idea Śląsk Wrocław 9 6 3 15 753:697

3. Gipsar Ostrów 9 6 3 15 760:712

4. Unia/Visla 8 7 1 15 656:621

5. Anwil Włocławek 8 6 2 14 656:577

6. Detal-Met Notec 9 4 5 13 760:773

7. Polonia Warszawa 8 5 3 13 686:609

8. AZS Koszalin 9 3 6 12 726:777

9. Astoria Bydgoszcz 9 3 6 12 697:734

10. Czarni Słupsk 9 3 6 12 631:652

11. Spójnia Stargard 9 1 8 10 603:729

12. Start Lublin 9 1 8 10 645:781

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

(wok)

Po meczu powiedzieli:



Trener Czarnych Tadeusz Aleksandrowicz: - To nie była moja koszykówka. Gracze znów zapomnieli, że basket jest dyscypliną zespołową. Czym się kończą popisy indywidualne, przekonał się w pierwszej połowie meczu, a szczególnie w pierwszej kwarcie przegranej bardzo wysoko. Nie istnieł w grze obronny, która miała być naszą silną stroną. Niektórzy zawodnicy nie potrafili przyjąć krytycznych słów. Nie panują nad nerwami.



Trener Astorii Ostromecko Aleksander Krutikow: - Chociaż nie wystrzegaliśmy się błędów, to uważam, że moi podopieczni wykonali przedmeczowe zadania, które im postawiłem, a polegały one na wykluczeniu z gry podstawowych zawodników drużyny przeciwnej. Rozbicie słupskiej obrony i uszczelnienie defensywy Astorii w pierwszej kwarcie miało najprawdopodobniej duży wpływ na nasze zwycięstwo. (mar)

Ekstraklasa mężczyzn



AZS Gaz Ziemny Koszalin - Notec Detal-Met Inowrocław 91:97

(21:15, 21:29, 22:22, 16:14, 11:17)

AZS: Karaś 20 (4x3), Kudrawcew 15 (1), Wane 14, Briegmann 13 (1), Dąbrowski 2 - Tomaszewski 20 (1), Balcerzak 5 (1), Lewandowski 2, Wiechowski 0.

Notec: Frasunkiewicz 29 (6), Mollinari 21 (4), Austin 20 (2), Radke 12, Kwiatkowski 6 - Annenkov 7 (1), Robak 2.

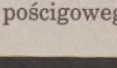
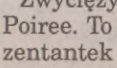
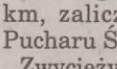
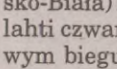
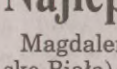
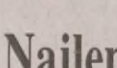
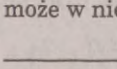
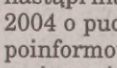
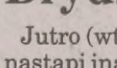
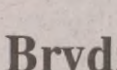
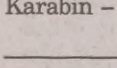
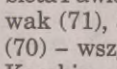
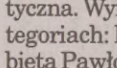
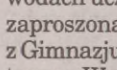
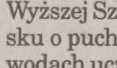
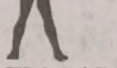
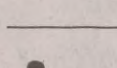
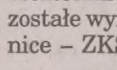
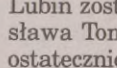
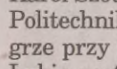
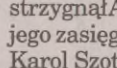
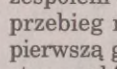
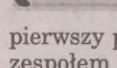
Porażka na własne życzenie. Tak w skrócie można podsumować so-

botni występ koszykarzy AZS Gaz Ziemny przeciwko Noteci Detal-Met Inowrocław. Po wyrównanym meczu w samej końcówce otworzyła się przed akademikami szansa na odniesienie zwycięstwa. Dwie niezbyt przemyślane akcje zaprzępaściły ją. W dogrywce na parkiecie istniał już tylko przyjezdny zespół, prowadzony przez doskonałego Francuza Yanna Mollinari i skutecznego byłego zawodnika Czarnych Słupsk, Przemysława Frasunkiewicza. (jak)

Ekstraklasa



AZS Politechnika Gliwice - Pogon Lębork 4:3



Niestety, tenisiści stółowi Pogoni od niepamiętnych lat po raz pierwszy przegrali z akademickim zespołem z Gliwic. Zapewne inny przebieg miałyby ten mecz, gdyby pierwszą grę na swoją korzyść rozstrzygnął Andrzej Makowski, gdyż w jego zasięgu leżał gliwicki zawodnik Karol Szotek. Szansa na pokonanie Politechniki była jeszcze w ostatniej grze przy stanie 3:3, ale Krzysztof Lubin został pokonany przez Jarosława Tomickiego, co przesądziło ostatecznie o porażce lęborków. Po zostali wyniki: Odra Głoka Księginice - ZKS Zielona Góra 4:0, AZS

1. Odra Głoka	8	16	32-3
2. AZS Gliwice	9	12	28-20
3. Zielona Góra	9	12	29-27
4. Olimpia Unia	9	10	29-20
5. Pogon	8	10	28-20
6. McArthur Morliny	9	8	22-28
7. MRKS DGT	9	8	20-28
8. SKS 40 Warszawa	9	6	18-28
9. AZS Wrocław	9	6	17-29
10. Erjot Triada	9	0	16-36

(mar)



Strzelali studenci

